

# Il-Ġurnal Uffiċjali

## L 202

### tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 64

8 ta' Ġunju 2021

Werrej

#### I Atti legiżlattivi

#### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament (UE) 2021/887 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi ċ-Ċentru Ewropew ta' Kompetenza Industrijali, Teknoloġika u tar-Riċerka fil-qasam taċ-Ċibersigurtà u n-Network ta' Centri Nazzjonali ta' Koordinazzjoni** ..... 1
- ★ **Regolament (UE) 2021/888 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi l-Programm tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà u li jhassar ir-Regolamenti (UE) 2018/1475 u (UE) Nru 375/2014 <sup>(1)</sup>** ..... 32

<sup>(1)</sup> Test b'relevanza għaż-ŻEE.



## I

(Atti leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT (UE) 2021/887 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tal-20 ta' Mejju 2021

**li jstabbilixxi ċ-Ċentru Ewropew ta' Kompetenza Industrijali, Teknoloġika u tar-Riċerka fil-qasam taċ-Ċibersigurtà u n-Network ta' Ċentri Nazzjonali ta' Koordinazzjoni**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 173(3) u l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 188 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(1)</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja <sup>(2)</sup>,

Billi:

- (1) Il-parti l-kbira tal-popolazzjoni tal-Unjoni hija kkonnettjata mal-Internet. Il-hajja ta' kuljum tan-nies u l-ekonomiji qed isiru dejjem aktar dipendenti mit-teknoloġiji diġitali. Iċ-ċittadini u n-negozji qed isiru dejjem aktar esposti għal incidenti ta' ċibersigurtà serji u ħafna negozji fl-Unjoni qed ikollhom l-esperjenza tal-inqas ta' incident ta' ċibersigurtà wiehed kull sena. Dan jissottolinja l-htieġa ta' reżiljenza, ta' titjib tal-abbiltajiet teknoloġiċi u industrijali, u tal-użu ta' standards għolja u soluzzjonijiet olistiċi fil-qasam taċ-ċibersigurtà li jinvolvu lill-persuni, il-prodotti, il-proċessi u t-teknoloġija fl-Unjoni, kif ukoll il-htieġa ta' tmexxija mill-Unjoni fl-oqsma taċ-ċibersigurtà u tal-awtonomija diġitali. Iċ-ċibersigurtà tista' wkoll tittejjeb billi tiżdied is-sensibilizzazzjoni dwar it-theddid taċ-ċibersigurtà u billi jiġu żviluppati kompetenzi, kapaċitajiet u abbiltajiet fl-Unjoni kollha, filwaqt li jiġu kkunsidrati bir-reqqa l-implikazzjonijiet u t-thassib soċjetali u etici.
- (2) L-Unjoni ziedet l-attivitajiet tagħha b'mod kostanti biex tindirizza sfidi dejjem akbar għaċ-ċibersigurtà skont l-istrategija ta' ċibersigurtà mressqa mill-Kummissjoni u mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (Rappreżentant Għoli) fil-komunikazzjoni kongunta tagħhom lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni tas-7 ta' Frar 2013 intitolata "L-istrategija ta' Ċibersigurtà tal-Unjoni Ewropea: Ċiberspazju Miftuħ, Sikur u Sigur" (l-"Istrategija ta' Ċibersigurtà tal-2013"). L-Istrategija ta' Ċibersigurtà tal-2013 kellha l-għan li trawwem ekosistema diġitali affidabbli, sikura u miftuħa. Fl-2016, l-Unjoni adottat l-ewwel miżuri fil-qasam taċ-ċibersigurtà bid-Direttiva (UE) 2016/1148 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(3)</sup> dwar is-sigurtà tan-networks u tas-sistemi tal-informazzjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU C 159, 10.5.2019, p. 63.

<sup>(2)</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' April 2019 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tal-20 ta' April 2021 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali). Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tad-19 ta' Mejju 2021 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>(3)</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/1148 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2016 dwar miżuri għal livell għoli komuni ta' sigurtà tan-networks u tas-sistemi tal-informazzjoni madwar l-Unjoni (ĠU L 194, 19.7.2016, p. 1).

- (3) F'Settembru 2017, il-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli ppreżentaw komunikazzjoni kongunta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill intitolata "Reżiljenza, Deterrenza u Difiza: Il-bini ta' ċibersigurtà b'saħħitha għall-UE" biex ikomplu jissahhu r-reżiljenza, id-deterrenza u r-rispons tal-Unjoni għall-attakki ċibernetiċi.
- (4) Il-Kapijiet ta' Stat u ta' Gvern fis-Summit Diġitali ta' Tallinn, f'Settembru 2017, appellaw biex l-Unjoni ssir "mexxej globali fil-qasam ta' ċibersigurtà sal-2025, sabiex tiżgura l-fiduċja, il-kunfidenza u l-protezzjoni ta' ċittadini, il-konsumaturi u l-intraprizi online u tippermetti li jkun hemm Internet hieles, aktar sikur u regolat mil-liġi", u ddikjaraw l-intenzjoni tagħhom li jagħmlu użu akbar minn soluzzjonijiet b'sors miftuħ u standards miftuħa meta (jergħu) jiġu żviluppati sistemi u soluzzjonijiet ta' Teknoloġija tal-Infommazzjoni u l-Komunikazzjoni (ICT, Information and Communication Technology), b'mod partikolari billi jiġi evitat xkiel tal-bejjiegha, inklużi dawk żviluppati jew promossi minn programmi tal-Unjoni għall-interoperabbiltà u l-istandardizzazzjoni, bhall-programm ISA<sup>2</sup>.
- (5) Jenhtieg li ċ-Ċentru Ewropew ta' Kompetenza Industrijali, Teknoloġika u tar-Riċerka fil-qasam iċ-Ċibersigurtà (iċ-Ċentru ta' Kompetenza") stabbilit minn dan ir-Regolament jghin biex tiżdied is-sigurtà tan-networks u tas-sistemi tal-infommazzjoni, inkluż l-Internet u infrastrutturi oħra li huma kritiċi għall-funzjonament tas-soċjetà, bhat-trasport, is-saħha, l-enerġija, l-infrastruttura diġitali, l-ilma, is-swieq finanzjarji u s-sistemi bankarji.
- (6) Id-disturb sostanzjali tan-network u tas-sistemi tal-infommazzjoni jista' jaffettwa lil Stati Membri individwali u lill-Unjoni kollha. Għas-soċjetà u għall-ekonomija huwa għalhekk essenzjali li jkun hemm livell għoli ta' sigurtà tan-networks u tas-sistemi tal-infommazzjoni fl-Unjoni kollha. Bhalissa, l-Unjoni tiddependi minn fornituri ta' ċibersigurtà mhux Ewropej. Madankollu, huwa fl-interess strateġiku tal-Unjoni li tiżgura li żżomm u tiżviluppa kapaci-tajiet essenzjali teknoloġiċi u ta' riċerka fil-qasam ta' ċibersigurtà biex in-networks u s-sistemi tal-infommazzjoni ta' ċittadini u tan-negozji jkunu siguri, u b'mod partikolari biex in-networks u s-sistemi tal-infommazzjoni kritiċi jkunu protetti u jiġu pprovduti servizzi ewlenin ta' ċibersigurtà.
- (7) Fl-Unjoni teżisti minjiera ta' għarfien espert u esperjenza fil-qasam tar-riċerka, it-teknoloġija u l-iżvilupp industrijali fil-qasam ta' ċibersigurtà, iżda l-isforzi tal-komunitajiet industrijali u ta' riċerka huma frammentati, mhumiex allinjati u ma għandhomx missjoni komuni, u dan ixekkel il-kompetittività u l-protezzjoni effettiva tan-networks u tas-sistemi f'dak il-qasam. Tali sforzi u l-għarfien espert jenhtieg li jingabru, jitpoġġew f'network u jintużaw b'mod effiċjenti sabiex isahhu u jikkomplementaw il-kapaci-tajiet ta' riċerka, dawk teknoloġiċi u industrijali, kif ukoll il-hiliet eżistenti fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali. Minkejja li s-settur tal-ICT iħabbat wiċċu ma' sfidi importanti, bhall-htieġa li jissodisfa d-domanda tiegħu għal haddiema kwalifikati, huwa jista' jibbenefika billi jirrappreżenta d-diversità tas-soċjetà b'mod ġenerali, jikseb rappreżentanza bilancjata tal-generi, diversità etnika u nondiskriminazzjoni fir-rigward ta' persuni b'diżabilità, kif ukoll jiffacilita l-aċċess għall-għarfien u t-taħriġ għal esperti ta' ċibersigurtà futuri, inkluża l-edukazzjoni ta' tali esperti f'kuntesti mhux formali, pereżempju fi proġetti ta' software liberu u b'sors miftuħ, proġetti ta' teknoloġija ċivika, negozji ġodda u mikrointraprizi.
- (8) L-intraprizi żgħar u ta' daqs medju (SMEs, small and medium-sized enterprises) huma partijiet ikkonċernati kruċjali fis-settur ta' ċibersigurtà tal-Unjoni, u jistgħu jipprovdu soluzzjonijiet teknoloġikament avvanzati minhabba l-aġilità tagħhom. Madankollu, l-SMEs li mhumiex speċjalizzati fiċ-ċibersigurtà huma suxxettibbli wkoll li jkunu aktar vulnerabbli għal incidenti ta' ċibersigurtà minhabba rekwiżiti għoljin ta' investment u għarfien biex jiġu stabbiliti soluzzjonijiet effettivi ta' ċibersigurtà. Għalhekk, jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza u n-Network ta' Centri Nazzjonali ta' Koordinazzjoni (in-"Network") jiprovdu appoġġ lill-SMEs billi jiffacilitaw l-aċċess tal-SMEs għall-għarfien u permezz ta' aċċess imfassal ad hoc għar-riżultati tar-riċerka u l-iżvilupp, sabiex l-SMEs ikunu jistgħu jiżguraw is-sikurezza tagħhom stess b'mod suffiċjenti u biex l-SMEs li huma attivi fiċ-ċibersigurtà jkunu jistgħu jkunu kompetittivi u jikkontribwixxu għall-facilitazzjoni tat-tmexxija tal-Unjoni fil-qasam ta' ċibersigurtà.
- (9) L-għarfien espert jeżisti barra mill-kuntesti industrijali u tar-riċerka. Il-proġetti mhux kummerċjali u prekummerċjali, imsejha proġetti ta' "teknoloġija ċivika", jużaw standards miftuħa, data miftuħa, u software liberu u b'sors miftuħ, fl-interess tas-soċjetà u tal-ġid pubbliku.
- (10) Il-qasam ta' ċibersigurtà huwa wiehed divers. Il-partijiet ikkonċernati rilevanti jinkludu partijiet ikkonċernati minn entitajiet pubbliċi, mill-Istati Membri u mill-Unjoni Ewropea, kif ukoll mill-industrija, is-soċjetà ċivili, bhat-trade unions, l-assocjazzjonijiet tal-konsumaturi, il-komunità ta' software liberu u b'sors miftuħ u l-komunità akkademika u tar-riċerka, u entitajiet oħra.
- (11) Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill adottati f'Novembru 2017 appellaw lill-Kummissjoni biex tipprovdi b'mod rapidu valutazzjoni tal-impatt tal-għażliet possibbli biex jinholoq network ta' centri ta' kompetenza fiċ-ċibersigurtà u ċentru Ewropew ta' riċerka u ta' kompetenza fil-qasam ta' ċibersigurtà, u biex sa nofs l-2018 tipproponi l-istrument legali rilevanti sabiex jiġu istitwiti tali network u tali ċentru.

- (12) L-Unjoni għad ma għandhiex biżżejjed kapaċitajiet u abilitajiet teknoloġiċi u industrijali biex b'mod awtonomu tagħmel sikuri l-ekonomija u l-infrastrutturi kritiċi tagħha u biex issir mexxej dinji fil-qasam taċ-ċibersigurtà. Hemm livell insuffiċjenti ta' koordinazzjoni u kooperazzjoni strateġiċi u sostenibbli bejn l-industriji, il-komunitajiet tar-riċerka fil-qasam taċ-ċibersigurtà u l-gvernijiet. L-Unjoni tbatì minn insuffiċjenza tal-investiment u minn aċċess limitat għal għarfien, hliet u faċilitajiet fil-qasam taċ-ċibersigurtà, u f'tit huma r-riżultati tar-riċerka u l-innovazzjoni fil-qasam taċ-ċibersigurtà fl-Unjoni li jissarrfu f'soluzzjonijiet kummerċjabbli jew li jiġu implimentati b'mod mifrux fl-ekonomija.
- (13) L-istabbiliment taċ-Ċentru ta' Kompetenza u tan-*Network*, b'mandat biex isegwu miżuri b'appoġġ għat-teknoloġiji industrijali u fil-qasam tar-riċerka u l-innovazzjoni, huwa l-aqwa mod biex jitwettqu l-oġettivi ta' dan ir-Regolament filwaqt li jiġi pprovdut l-akbar impatt ekonomiku, soċjetali u ambjentali u jiġu mharsa l-interessi tal-Unjoni.
- (14) Jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza ikun l-istrument prinċipali tal-Unjoni biex jingabar l-investiment għar-riċerka, it-teknoloġija u l-iżvilupp industrijali fil-qasam taċ-ċibersigurtà u jiġu implimentati proġetti u inizjattivi rilevanti flimkien man-*Network*. Jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza jkun il-ġestur tal-appoġġ finanzjarju relatat maċ-ċibersigurtà mill-Orizzont Ewropa — il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (Orizzont Ewropa) stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup> u mill-Programm Ewropa Digitali stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(5)</sup> u li jkun miftuħ għal programmi oħra fejn xieraq. Dan l-approċċ jenhtieg li jikkontribwixxi għall-holqien ta' sinerġiji u għall-koordinazzjoni tal-appoġġ finanzjarju b'rabta mal-inizjattivi tal-Unjoni dwar ir-riċerka u l-iżvilupp, l-innovazzjoni, it-teknoloġija u l-iżvilupp industrijali fil-qasam taċ-ċibersigurtà u jenhtieg li tiġi evitata d-duplikazzjoni bla bżonn.
- (15) Huwa importanti li jkunu żgurati r-rispett għad-drittijiet fundamentali u l-imġiba etika fil-proġetti tar-riċerka fil-qasam taċ-ċibersigurtà li jkunu appoġġati miċ-Ċentru ta' Kompetenza.
- (16) Jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza ma jwettaqx kompiti operazzjonali taċ-ċibersigurtà, bħal kompiti assoċjati mal-*Iskwadri ta' Rispons* għal Incidenti relatati mas-Sigurtà tal-Kompjuters (CSIRTs, *Kompjuter Security Incident Response Teams*), inklużi l-monitoraġġ u t-trattament ta' incidenti taċ-ċibersigurtà. Madankollu, jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza jkun jista' jiffaċilita l-iżvilupp ta' infrastrutturi tal-ICT għas-servizz tal-industriji, b'mod partikolari l-SMEs, il-komunitajiet tar-riċerka, is-soċjetà ċivili u s-settur pubbliku, konsistentement mal-missjoni u l-oġettivi stabbiliti f'dan ir-Regolament. Fejn is-CSIRTs u partijiet ikkonċernati oħra jfittxu sabiex jippromwov u r-rappurtar u d-divulgazzjoni ta' vulnerabbiltajiet, jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-membri tal-Komunità ta' Kompetenza fiċ-Ċibersigurtà (il-*"Komunità"*) jkunu jistgħu jappoġġaw lil dawk il-partijiet ikkonċernati fuq it-talba tagħhom fil-limiti tal-kompiti rispettivi tagħhom u filwaqt li jevitaw kwalunkwe duplikazzjoni mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà (ENISA) kif stabbilita mir-Regolament (UE) 2019/881 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(6)</sup>.
- (17) Iċ-Ċentru ta' Kompetenza, il-Komunità u n-*Network* huma destinati li jibbenefikaw mill-esperjenza u r-rappreżentanza wiesgħa tal-partijiet ikkonċernati rilevanti miksuba permezz tas-shubija pubblika-privata kuntrattwali fil-qasam taċ-ċibersigurtà bejn il-Kummissjoni u l-Organizzazzjoni Ewropea taċ-Ċibersigurtà (ECISO, *European Cyber Security Organisation*) matul id-durata tal-Orizzont 2020 — il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020), stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(7)</sup>, mit-tagħlimiet li nsiltu minn erba' proġetti pilota mnedija kmieni fl-2019 taht l-Orizzont 2020, jiġifieri CONCORDIA, ECHO, SPARTA u CyberSec4Europe, u mill-proġett pilota u l-azzjoni preparatorja dwar l-Awditi tas-Software Liberu u b'Sors Miftuħ (EU FOSSA, *Free and Open Source Software Audits*), għall-ġestjoni tal-Komunità u r-rappreżentanza tal-Komunità fiċ-Ċentru ta' Kompetenza.
- (18) Fid-dawl tal-firxa tal-isfida taċ-ċibersigurtà u fid-dawl tal-investimenti li saru fil-kapaċitajiet u l-abbiltajiet taċ-ċibersigurtà fpartijiet oħra tad-dinja, l-Unjoni u l-Istati Membri jenhtieg li jiġu mhegġa jżidu l-appoġġ finanzjarju tagħhom għar-riċerka, l-iżvilupp u l-implimentazzjoni f'dan il-qasam. Sabiex iwettqu ekonomiji ta' skala u jiksbu livell komparabbli ta' protezzjoni fl-Unjoni kollha, l-Istati Membri jenhtieg li jwettqu l-isforzi tagħhom f'qafas tal-Unjoni billi jikkontribwixxu b'mod attiv għall-hidma taċ-Ċentru ta' Kompetenza u tan-*Network*.

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Orizzont Ewropa — il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jistabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1).

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/694 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Ewropa Digitali u li jhassar id-Deciżjoni (UE) 2015/2240 (ĠU L 166, 11.5.2021, p. 1).

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/881 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar l-ENISA (l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà) u dwar iċ-ċertifikazzjoni taċ-ċibersigurtà tat-teknoloġija tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 526/2013 (l-Att dwar iċ-Ċibersigurtà) (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 15).

<sup>(7)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1291/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Dicembru 2013 li jistabbilixxi Orizzont 2020 — il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020) u li jhassar id-Deciżjoni Nru 1982/2006/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 104).

- (19) Sabiex jitrawmu l-kompetittività u standards għoljin tal-Unjoni fil-qasam taċ-ċibersigurtà fuq livell internazzjonali, jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-Komunità jfittxu li jagħmlu skambji fir-rigward tal-iżviluppi fiċ-ċibersigurtà, inklużi dawk fi prodotti u proċessi, fi standards u fi standards tekniċi, mal-komunità internazzjonali, fejn rilevanti għall-missjoni, l-oġettivi u l-kompiti taċ-Ċentru ta' Kompetenza. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, l-istandards tekniċi rilevanti jistgħu jinkludu l-holqien ta' implimentazzjonijiet ta' referenza, inklużi dawk ippubblikati taht liċenzji standard miftuha.
- (20) Is-sede taċ-Ċentru ta' Kompetenza jinsab f'Bucharest.
- (21) Jenhtieg li meta ċ-Ċentru ta' Kompetenza jkun qed ihejji l-programm ta' hidma annwali tiegħu (il-programm ta' hidma annwali), huwa jinforma lill-Kummissjoni dwar il-htigijiet ta' kofinanzjament tiegħu abbażi tal-kontribuzzjonijiet ta' kofinanzjament ippjanati tal-Istati Membri għal azzjonijiet kongunti, sabiex il-Kummissjoni tkun tista' tiehu kont tal-kontribuzzjoni korrispondenti tal-Unjoni fit-tnejn tal-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni għas-sena ta' wara.
- (22) Fejn il-Kummissjoni tkun qed thejji l-programm ta' hidma tal-Orizzont Ewropa għal materji relatati maċ-ċibersigurtà, inkluż fil-kuntest tal-proċess ta' konsultazzjoni tagħha mal-partijiet ikkonċernati, u speċjalment qabel l-adozzjoni ta' dak il-programm ta' hidma, il-Kummissjoni jenhtieg li tiehu kont tal-kontribut taċ-Ċentru ta' Kompetenza u jenhtieg li tikkondividi dak il-kontribut mal-Kumitat tal-Programm tal-Orizzont Ewropa.
- (23) Sabiex iċ-Ċentru ta' Kompetenza jkun jista' jaqdi r-rwol tiegħu fil-qasam taċ-ċibersigurtà, u sabiex ikun iffaċilitat l-involviment tan-Network u jinghata rwol b'sahħtu ta' governanza lill-Istati Membri, jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza jiġi stabbilit bħala korp tal-Unjoni b'personalità ġuridika li għalih għandu japplika r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/715<sup>(8)</sup>. Jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza jwettaq rwol doppju, billi jassumi kompiti speċifiċi fir-rigward tal-industrija, it-teknoloġija u r-riċerka fil-qasam taċ-ċibersigurtà kif stabbilit f'dan ir-Regolament u billi jiġġestixxi l-finanzjament relatat maċ-ċibersigurtà minn diversi programmi fl-istess hin — partikolarment mill-Orizzont Ewropa u l-Programm Ewropa Diġitali, u possibbilment anke minn programmi oħra tal-Unjoni. Tali ġestjoni għandha tkun konformi mar-regoli applikabbli għal dawk il-programmi. Madankollu, meta jitqies li l-finanzjament għall-funzjonament taċ-Ċentru ta' Kompetenza jkun ġej primarjament mill-Orizzont Ewropa u mill-Programm Ewropa Diġitali, jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza jitqies bħala shubija għall-fini tal-implimentazzjoni tal-baġit, inkluż matul il-fażi ta' programmazzjoni.
- (24) Bħala riżultat tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni, l-aċċess għar-riżultati tal-attivitajiet u l-proġetti taċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jkun miftuh kemm jista' jkun u magħluq kemm ikun neċessarju, u l-użu mill-ġdid ta' tali riżultati għandu jkun possibbli fejn xieraq.
- (25) Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jenhtieg li jiffaċilita u jikkoordina l-hidma tan-Network. Jenhtieg li n-Network ikun magħmul minn ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni wiehed, minn kull Stat Membru. Jenhtieg li ċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni li jkunu ġew rikonnoxxuti mill-Kummissjoni bħala li jkollhom il-kapaċità mehtieġa sabiex jiġġestixxu l-fondi sabiex iwettqu l-missjoni u l-oġettivi stabbiliti f'dan ir-Regolament jirċievu appoġġ finanzjarju dirett mill-Unjoni, inklużi għotjiet mogħtija mingħajr sejha għal proposti, sabiex huma jwettqu l-attivitajiet tagħhom relattivament għal dan ir-Regolament.
- (26) Jenhtieg li ċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni jkunu entitajiet tas-settur pubbliku, jew entitajiet b'maġġoranza ta' parteċipazzjoni pubblika, li jwettqu funzjonijiet amministrattivi pubbliċi skont il-liġi nazzjonali, inkluż permezz ta' delega, u jenhtieg li jkunu maġżula mill-Istati Membri. Jenhtieg li l-funzjonijiet ta' ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni fi Stat Membru partikolari jkunu jistgħu jitwettqu minn entità li twettaq funzjonijiet oħra li jirriżultaw mil-liġi tal-Unjoni, bħal dawk ta' awtorità kompetenti nazzjonali, punt uniku ta' kuntatt fis-sens tad-Direttiva (UE) 2016/1148 jew kwalunkwe Regolament iehor tal-Unjoni, jew hub ta' innovazzjoni diġitali fis-sens tar-Regolament (UE) 2021/694. Jenhtieg li entitajiet oħra tas-settur pubbliku jew entitajiet li jwettqu funzjonijiet amministrattivi pubbliċi fi Stat Membru jkunu jistgħu jgħinu liċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni f'dak l-Istat Membru fit-twettiq tal-funzjonijiet tiegħu.
- (27) Iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni jenhtieg li jkollhom il-kapaċità amministrattiva neċessarja, jenhtieg li jkollhom għarfien espert industrijali, teknoloġiku u ta' riċerka fil-qasam taċ-ċibersigurtà jew ikollhom aċċess għalihom u li jkunu f'pożizzjoni li jinvolvu lill-industrija, lis-settur pubbliku u lill-komunità tar-riċerka u jikkoordinaw b'mod effettiv magħhom.
- (28) L-edukazzjoni fl-Istati Membri jenhtieg li tirrifletti l-importanza tal-pussess ta' għarfien u hilet adegwati dwar iċ-ċibersigurtà. Għal dak il-ghan, b'kont mehud tar-rwol tal-ENISA u mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-Istati Membri fir-rigward tal-edukazzjoni, iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni, flimkien mal-awtoritajiet pubbliċi rilevanti u l-partijiet ikkonċernati, jenhtieg li jikkontribwixxu għall-promozzjoni u d-disseminazzjoni ta' programmi edukattivi dwar iċ-ċibersigurtà.

<sup>(8)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/715 tat-18 ta' Diċembru 2018 dwar ir-regolament finanzjarju qafas għall-korpi mwaqqfin skont it-TFUE u t-Trattat Euratom u msemmija fl-Artikolu 70 tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 122, 10.5.2019, p. 1).

- (29) Jenhtieg li ċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni jkunu jistghu jirċievu ghotjiet miċ-Ċentru ta' Kompetenza sabiex jipprovdu appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi fil-forma ta' ghotjiet. Jenhtieg li l-kost dirett imġarrab miċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni għall-ghoti u l-amministrazzjoni ta' appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi jkun eliġibbli għal finanzjament taht il-programmi rilevanti.
- (30) Iċ-Ċentru ta' Kompetenza, in-Network u l-Komunità jenhtieg li jghinu fl-avvanz u d-disseminazzjoni tal-prodotti, servizzi u proċessi l-aktar reċenti fil-qasam taċ-ċibersigurtà. Fl-istess hin, jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza u n-Network jippromwovu l-abbiltajiet tal-industrija min-naha tad-domanda fil-qasam taċ-ċibersigurtà, b'mod partikolari billi jappoġġaw lill-iżviluppaturi u lill-operaturi f'setturi bħat-trasport, l-enerġija, is-sahha, il-finanzi, il-gvern, it-telekomunikazzjonijiet, il-manifattura u l-ispazju, biex jghinu lil tali żviluppaturi u operaturi jirriżolvu l-isfidi taċ-ċibersigurtà tagħhom, pereżempju bl-implimentazzjoni tas-sigurtà mit-tfassil. Jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza u n-Network jappoġġaw ukoll l-istandardizzazzjoni u l-implimentazzjoni ta' prodotti, servizzi u proċessi taċ-ċibersigurtà filwaqt li jipromwovu, fejn ikun possibbli, l-implimentazzjoni tal-qafas Ewropew taċ-ċertifikazzjoni taċ-ċibersigurtà stabbilit mir-Regolament (UE) 2019/881.
- (31) Minhabba li jinbidlu spiss kemm in-natura tat-tbeddid ċibernetiku kif ukoll dik taċ-ċibersigurtà, jenhtieg li l-Unjoni tkun tista' tadatta malajr u b'mod kontinwu għal żviluppi ġodda fil-qasam. Għalhekk, jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza, in-Network u l-Komunità jkunu biżżejjed flessibbli biex jiżguraw l-abbiltà meħtieġa ta' rispons għal tali żviluppi. Dawn jenhtieg li jiffacilitaw proġetti li jghinu lill-entitajiet biex dejjem ikunu jistghu jibnu l-abbiltajiet biex isahhu r-reżiljenza tagħhom stess u tal-Unjoni.
- (32) Jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza jappoġġa lill-Komunità. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jenhtieg li jimplimenta l-partijiet rilevanti taċ-ċibersigurtà tal-Orizzont Ewropa u tal-Programm Ewropa Digitali f'konformità mal-programm ta' hidma pluriennali taċ-Ċentru ta' Kompetenza (programm ta' hidma pluriennali), mal-programm ta' hidma annwali u mal-proċess ta' ppjanar strateġiku tal-Orizzont Ewropa billi jalloka ghotjiet u forum oħra ta' finanzjament, prinċipalment wara sejha kompetittiva għal proposti. Jenhtieg ukoll li ċ-Ċentru ta' Kompetenza jiffacilita t-trasferiment ta' għarfien espert fin-Network u fil-Komunità u jenhtieg li jappoġġa l-investment kongunt mill-Unjoni, l-Istati Membri jew l-industrija. Jenhtieg li jagħti attenzjoni partikolari biex jappoġġa lill-SMEs fil-qasam taċ-ċibersigurtà, kif ukoll lil azzjonijiet li jghinu biex tingheleb id-diskrepanza fil-hiliet.
- (33) L-assistenza teknika għat-tnejja tal-proġetti jenhtieg li ssir b'mod kompletament oġġettiv u trasparenti li jiżgura li l-benefiċjarji potenzjali kollha jirċievu l-istess informazzjoni u għandha tevita konflitti ta' interess.
- (34) Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jenhtieg li jstimula u jappoġġa l-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni strateġiċi fit-tul tal-attivitajiet tal-Komunità, li jkunu jinvolvu grupp kbir, miftuħ, interdixiplinari u divers ta' partijiet ikkonċernati Ewropej involuti fit-teknoloġija taċ-ċibersigurtà. Il-Komunità jenhtieg li tinkludi entitajiet ta' riċerka, industriji u s-settur pubbliku. Jenhtieg li l-Komunità tipprovdi kontribut għall-attivitajiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza, għall-programm ta' hidma pluriennali u għall-programm ta' hidma annwali, b'mod partikolari permezz tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku. Jenhtieg li l-Komunità tibbenefika wkoll mill-attivitajiet tal-iżvilupp komunitarju taċ-Ċentru ta' Kompetenza u tan-Network, iżda min-naha l-oħra, jenhtieg li ma tkunx privileġġata fir-rigward ta' sejhiet għal proposti jew sejhiet għal offerta. Il-Komunità jenhtieg li tkun magħmula minn korpi u organizzazzjonijiet kollettivi. Fl-istess hin, sabiex jibbenefikaw mill-għarfien espert kollu dwar iċ-ċibersigurtà fl-Unjoni, jenhtieg li ċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-korpi tiegħu jkunu jistghu wkoll jirrikorru għall-għarfien espert ta' persuni fiżiċi bħala esperti ad hoc.
- (35) Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jenhtieg li jikkoopera u jiżgura sinerġiji mal-ENISA u jenhtieg li jirċievi kontribut rilevanti mill-ENISA meta jiddefinixxi l-prijoritajiet ta' finanzjament.
- (36) Sabiex jindirizza l-bżonnijiet min-naha tad-domanda u min-naha tal-provvista taċ-ċibersigurtà, il-kompitu taċ-Ċentru ta' Kompetenza li jipprovdi għarfien u assistenza teknika fir-rigward taċ-ċibersigurtà lill-industriji jenhtieg li jirreferi kemm għall-prodotti, il-proċessi u s-servizzi tal-ICT kif ukoll għall-prodotti u l-proċessi teknoloġiċi l-oħra kollha li fihom hija integrata ċ-ċibersigurtà. Meta jitlob dan, is-settur pubbliku jkun jista' jibbenefika wkoll minn appoġġ miċ-Ċentru ta' Kompetenza.
- (37) Sabiex jiġi stabbilit ambjent ta' ċibersigurtà sostenibbli, huwa importanti li s-sigurtà mit-tfassil tintuża bħala prinċipju fil-proċess tal-iżvilupp, il-manutenzjoni, it-tħaddim u l-aġġornament tal-infrastrutturi, il-prodotti u s-servizzi, b'mod partikolari billi jiġu appoġġati metodi ta' żvilupp siguri tal-ogħla livell ta' żvilupp, ittestjar adegwat tas-sigurtà u awditi tas-sigurtà, billi jsiru disponibbli aġġornamenti li jirrimedjaw vulnerabbiltajiet jew theddidiet magħrufa mingħajr dewmien u, fejn possibbli, billi partijiet terzi jkunu jistghu johlqu u jipprovdu aġġornamenti lil hinn mit-tmiem tas-servizz rispettiv tal-prodotti. Jenhtieg li s-sigurtà mit-tfassil tkun żgurata tul il-hajja kollha tal-prodotti, is-servizzi u l-proċessi tal-ICT u permezz ta' proċessi tal-iżvilupp li jevolvu l-hin kollu biex jitnaqqas ir-riskju ta' hsara minn esplojtazzjoni malizzjuża.

- (38) Filwaqt li ċ-Ċentru ta' Kompetenza u n-Network jenhtieg li jistinkaw sabiex itejbu s-sinerġiji u l-koordinazzjoni bejn l-isferi ċivili u tad-difiża fil-qasam taċ-ċibersigurtà, il-proġetti taht dan ir-Regolament li huma ffinanzjati mill-Orizzont Ewropa jenhtieg li jiġu implimentati f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/695, li jipprevedi li l-attivitajiet ta' riċerka u innovazzjoni mwettqin taht l-Orizzont Ewropa għandhom jiffokaw esklużivament fuq applikazzjonijiet ċivili.
- (39) Dan ir-Regolament japplika primarjament għal materji ta' natura ċivili, iżda l-attivitajiet tal-Istati Membri taht dan ir-Regolament jistgħu jirriflettu l-ispeċifità jiet tal-Istati Membri f'każijiet meta l-politika taċ-ċibersigurtà tiġi segwita minn awtoritajiet li jwettqu kompiti kemm ċivili kif ukoll militari, jenhtieg li dawn jimmiraw lejn il-komplementarjetà u jevitaw duplikazzjoni mal-istrumenti ta' finanzjament relatati mad-difiża.
- (40) Jenhtieg li dan ir-Regolament jiżgura r-responsabbiltà u t-trasparenza taċ-Ċentru ta' Kompetenza u ta' dawk l-intrapriżi li jirċievu finanzjament, f'konformità mar-Regolamenti tal-programmi rilevanti.
- (41) It-tweġġ ta' proġetti ta' implimentazzjoni, b'mod partikolari proġetti ta' implimentazzjoni relatati ma' infrastrutturi u abilitajiet implimentati fil-livell tal-Unjoni jew permezz ta' akkwist kongunt, jista' jinqasam f'fazijiet differenti ta' tweġġ, bħal offerti separati għat-tfassil ta' arkitettura ta' hardware u software, il-produzzjoni tagħhom u t-thaddim u l-manutenzjoni tagħhom, filwaqt li n-negozji jistgħu jippartecipaw biss f'wahda mill-fażijiet, għal kull negozju, u, fejn xieraq, jistgħu jirrikjedu li l-benefiċjarji f'wahda, jew aktar, minn dawk il-fażijiet jissodisfaw ċerti kondizzjonijiet f'termini ta' sjieda jew kontroll Ewropew.
- (42) Fid-dawl tal-għarfien espert tagħha fiċ-ċibersigurtà u l-mandat tagħha bħala punt ta' referenza għal pariri u għarfien espert dwar iċ-ċibersigurtà għall-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni kif ukoll għal partijiet ikkonċernati rilevanti tal-Unjoni, u fid-dawl tal-ġbir minnha ta' kontributi permezz tal-kompiti tagħha, l-ENISA jenhtieg li jkollha parti attiva fl-attivitajiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza, inkluż fl-iżvilupp tal-Aġenda, filwaqt li tiġi evitata kwalunkwe duplikazzjoni tal-kompiti tagħhom, b'mod partikolari permezz tar-rwol tagħha bħala osservatur permanenti fil-Bord ta' Tmexxija taċ-Ċentru ta' Kompetenza. Fir-rigward tal-abbozzar tal-Aġenda, tal-programm ta' hidma annwali u tal-programm ta' hidma pluriennali, id-Direttur Eżekuttiv taċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-Bord ta' Tmexxija jenhtieg li jqisu kwalunkwe parir u kontribut strateġiku rilevanti pprovdut mill-ENISA, skont ir-regoli ta' procedura tal-Bord ta' Tmexxija.
- (43) Fejn jirċievu kontribuzzjoni finanzjarja mill-baġit ġenerali tal-Unjoni, iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni u l-entitajiet li huma parti mill-Komunità jenhtieg li jippubbliċizzaw il-fatt li l-attivitajiet rispettivi tagħhom ikunu qed jitwettqu fil-kuntest ta' dan ir-Regolament.
- (44) Il-kostijiet li jirriżultaw mill-istabbiliment taċ-Ċentru ta' Kompetenza u mill-attivitajiet ta' amministrazzjoni u koordinazzjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza jenhtieg li jiġu ffinanzjati mill-Unjoni u mill-Istati Membri, b'mod proporzjonali għall-kontribuzzjonijiet volontarji mill-Istati Membri għall-azzjonijiet kongunti. Sabiex jiġi evitat finanzjament doppju, jenhtieg li dawk l-attivitajiet ma jibbenefikawx simultanament minn kontribuzzjoni minn programmi oħra tal-Unjoni.
- (45) Jenhtieg li l-Bord ta' Tmexxija, li għandu jkun magħmul minn rappreżentanti tal-Istati Membri u l-Kummissjoni, jiddefinixxi d-direzzjoni ġenerali tal-operazzjonijiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza u jenhtieg li jiżgura li ċ-Ċentru ta' Kompetenza jwettaq il-kompiti tiegħu f'konformità ma' dan ir-Regolament. Il-Bord ta' Tmexxija jenhtieg li jadotta l-Aġenda.
- (46) Jenhtieg li l-Bord ta' Tmexxija jiġi fdat bis-setgħat meħtieġa biex jistabbilixxi l-baġit taċ-Ċentru ta' Kompetenza. Jenhtieg li jivverifika l-eżekuzzjoni tal-baġit, jenhtieg li jadotta r-regoli finanzjarji adatti, u jenhtieg li jistabbilixxi proceduri ta' hidma trasparenti għat-tehid ta' deċiżjonijiet miċ-Ċentru ta' Kompetenza, inklużi dawk, li jirriflettu l-Aġenda, għall-adozzjoni tal-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma pluriennali. Il-Bord ta' Tmexxija jenhtieg li jadotta wkoll ir-regoli ta' procedura tiegħu, jenhtieg li jahtar lid-Direttur Eżekuttiv u jenhtieg li jiddeċiedi dwar kwalunkwe estensjoni jew terminazzjoni tal-mandat tad-Direttur Eżekuttiv.
- (47) Il-Bord ta' Tmexxija jenhtieg li jissorvelja l-attivitajiet strateġiċi u ta' implimentazzjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza u jenhtieg li jiżgura li dawk l-attivitajiet ikunu allinjati bejniethom. Jenhtieg li fir-rapport annwali tiegħu, iċ-Ċentru ta' Kompetenza jagħmel enfasi speċjali fuq l-għanijiet strateġiċi li jkun wettaq u, jekk ikun meħtieġ, jipproponi azzjonijiet għal aktar titjib fit-tweġġ ta' dawk l-għanijiet strateġiċi.
- (48) Sabiex iċ-Ċentru ta' Kompetenza jiffunzjona b'mod korrett u effettiv, jenhtieg li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jiżguraw li l-persuni li jinhatru għall-Bord ta' Tmexxija jkollhom l-għarfien espert u l-esperjenza professjonali xierqa foqasma funzjonali. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri jenhtieg li jagħmlu wkoll sforzi biex jillimitaw ir-rata tas-sostituzzjoni tar-rappreżentanti rispettivi tagħhom fil-Bord ta' Tmexxija sabiex jiżguraw il-kontinuità tal-hidma tiegħu.



- (49) Fid-dawl tal-istatus speċifiku ta' Ċentru ta' Kompetenza u r-responsabbiltà tiegħu għall-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk mill-Orizzont Ewropa u mill-Programm Ewropa Digitali, il-Kummissjoni jenhtieg li jkollha 26 % tal-voti totali fil-Bord ta' Tmexxija fir-rigward ta' deċiżjonijiet li jinvolvu fondi tal-Unjoni, sabiex jiġi massimizzat il-valur miżjud tal-Unjoni ta' dawk id-deċiżjonijiet, filwaqt li jiġu żgurati li dawk id-deċiżjonijiet huma legali u allinjati mal-prijoritajiet tal-Unjoni.
- (50) Il-funzjonament bla xkiel ta' Ċentru ta' Kompetenza jirrikjedi li d-Direttur Eżekuttiv tiegħu jinhatar b'mod trasparenti, abbażi tal-mertu, ta' hilet amministrattivi u manigerjali dokumentati u ta' kompetenza u esperjenza rilevanti għaċ-ċibersigurtà, u jenhtieg li d-dmirijiet tad-Direttur Eżekuttiv jitwettqu b'indipendenza shiha.
- (51) Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jenhtieg li jkollu Grupp Konsultattiv Strateġiku bħala korp konsultattiv. Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku jenhtieg li jipprovi pariri fuq il-baži ta' djalogu regolari bejn iċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-Komunità, li jenhtieg li jikkonsisti minn rappreżentanti tas-settur privat, ta' organizzazzjonijiet tal-konsumaturi, tal-akkademja u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra. Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku jenhtieg li jiffoka fuq kwistjonijiet li jkunu rilevanti għall-partijiet ikkonċernati u jgħibhom għall-attenzjoni tal-Bord ta' Tmexxija u tad-Direttur Eżekuttiv. Il-funzjonijiet tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku jenhtieg li jinkludu l-ghoti ta' pariri fir-rigward tal-Aġenda, il-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma pluriennali. Ir-rappreżentanza tal-partijiet ikkonċernati differenti fil-Grupp Konsultattiv Strateġiku jenhtieg li tkun bilancjata, b'attenzjoni partikolari lir-rappreżentanza tal-SMEs, sabiex ikun żgurat li l-partijiet ikkonċernati ikunu rappreżentati b'mod adegwat fil-hidma ta' Ċentru ta' Kompetenza.
- (52) Il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri għar-riżorsi ta' Ċentru ta' Kompetenza jistgħu jkunu finanzjarji jew in natura. Pereżempju, tali kontribuzzjonijiet finanzjarji jistgħu jikkonsistu minn għotja mogħtija minn Stat Membru lil benefiċjarju f'dak l-Istat Membru li tikkomplementa l-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni mogħti lil proġett taht il-programm ta' hidma annwali. Min-naħa l-oħra, il-kontribuzzjonijiet in natura tipikament isiru fejn entità ta' Stat Membru tkun hija stess il-benefiċjarju ta' appoġġ finanzjarju mill-Unjoni. Pereżempju, jekk l-Unjoni tissussidja attività ta' ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni b'rata ta' finanzjament ta' 50 %, il-kostijiet li jibqgħu tal-attività jiġu kontabilizzati bħala kontribuzzjoni in natura. Bħala eżempju iehor, jekk entità ta' Stat Membru tircievi appoġġ finanzjarju mill-Unjoni biex tohloq jew ittejjeb infrastruttura li għandha tiġi kondiviza bejn il-partijiet ikkonċernati f'konformità mal-programm ta' hidma annwali, il-kostijiet relatati li ma jkunux issussidjati jiġu kontabilizzati bħala kontribuzzjonijiet in natura.
- (53) F'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament Delegat (UE) 2019/715 dwar il-konflitti ta' interess, iċ-Ċentru ta' Kompetenza jenhtieg li jkollu stabbiliti regoli dwar il-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u r-riżoluzzjoni u l-ġestjoni ta' konflitti ta' interess fir-rigward tal-membri, il-korpi u l-persunal tiegħu, il-Bord ta' Tmexxija, kif ukoll il-Grupp Konsultattiv Strateġiku u l-Komunità. L-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw il-prevenzjoni, l-identifikazzjoni, u r-riżoluzzjoni tal-konflitti ta' interess fir-rigward ta' ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni, skont il-liġi nazzjonali. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jenhtieg li japplika wkoll il-liġi rilevanti tal-Unjoni dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti kif stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(9)</sup>. Jenhtieg li l-ipproċessar ta' data personali miċ-Ċentru ta' Kompetenza jkun soġġett għar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(10)</sup>. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jenhtieg li jikkonforma mad-dispożizzjonijiet tal-liġi tal-Unjoni li huma applikabbli għall-istituzzjonijiet tal-Unjoni, u mal-liġi nazzjonali fir-rigward tat-trattament tal-informazzjoni, b'mod partikolari fir-rigward tat-trattament tal-informazzjoni sensitiva mhux klassifikata u informazzjoni klassifikata tal-UE.
- (54) L-interessi finanzjarji tal-Unjoni u tal-Istati Membri jenhtieg li jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati fiċ-ċiklu kollu tal-infiq, inkluż fil-prevenzjoni, is-sejbien u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imhallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett u, fejn xieraq, permezz ta' penali amministrattivi u finanzjarji f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(11)</sup> (ir-“Regolament Finanzjarju”).
- (55) Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jenhtieg li jopera b'mod miftuh u trasparenti. Jenhtieg li huwa jipprovi kull informazzjoni rilevanti fil-hin u jenhtieg li jippromwovi l-attivitajiet tiegħu, inkluż attivitajiet ta' informazzjoni u disseminazzjoni għall-pubbliku ġenerali. Ir-regoli ta' proċedura tal-Bord ta' Tmexxija ta' Ċentru ta' Kompetenza u tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku jenhtieg li jkunu disponibbli għall-pubbliku.

<sup>(9)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

<sup>(10)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018, dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

<sup>(11)</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

- (56) L-awditur intern tal-Kummissjoni jenhtieg li jeżerċita l-istess setghat fuq iċ-Ċentru ta' Kompetenza bhal dawk eżerċitati fir-rigward tal-Kummissjoni.
- (57) Il-Kummissjoni, il-Qorti tal-Awdituri u l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi jenhtieg li jinghataw aċċess għall-informazzjoni neċessarja kollha u għall-bini taċ-Ċentru ta' Kompetenza biex iwettqu awditi u investigazzjonijiet dwar l-għotjiet, il-kuntratti u l-ftehimiet iffirmati miċ-Ċentru ta' Kompetenza.
- (58) Minhabba li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri t-tishih tal-kompetittività u tal-kapaċitajiet tal-Unjoni, iż-żamma u l-iżvilupp tal-kapaċitajiet teknoloġiċi u industrijali fir-riċerka tal-Unjoni fil-qasam taċ-ċibersigurtà, iż-żieda tal-kompetittività tal-industrija taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni u l-użu taċ-ċibersigurtà bħala vantaġġ kompetittiv għal industriji ohra tal-Unjoni, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri wahedhom, minhabba l-fatt li r-riżorsi eżistenti u limitati huma mifruxin, u minhabba d-daqs tal-investment mehtieg, iżda jistgħu pjuttost, minhabba li trid tiġi evitata d-duplikazzjoni bla bżonn ta' dawk l-isforzi, tinghata għajjnuna biex tintlahaq massa kritika ta' investment, jiġi żgurati li l-finanzjament pubbliku jintuża bl-aħjar mod u tiġi żgurata l-promozzjoni ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Istati Membri kollha, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieg sabiex jinkisbu dawk l-għanijiet,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

#### KAPITOLU I

### **Dispożizzjonijiet u prinċipji ġenerali taċ-Ċentru ta' Kompetenza u tan-Network**

#### Artikolu 1

#### **Suġġett u kamp ta' applikazzjoni**

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi ċ-Ċentru Ewropew ta' Kompetenza Industrijali, Teknoloġika u tar-Riċerka fil-qasam taċ-ċibersigurtà (iċ-Ċentru ta' Kompetenza) u n-Network ta' Ċentri Nazzjonali ta' Koordinazzjoni (in-“Network”). Huwa jistabbilixxi regoli għan-nominazzjoni ta' ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni kif ukoll regoli għall-istabbiliment ta' Komunità ta' Kompetenza fiċ-ċibersigurtà (il-“Komunità”).
2. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jkollu rwol essenzjali fl-implimentazzjoni tal-parti taċ-ċibersigurtà tal-Programm Ewropa Diġitali, b'mod partikolari fir-rigward ta' azzjonijiet relatati mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2021/694, u għandu jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-Orizzont Ewropa, b'mod partikolari fir-rigward tat-Taqsima 3.1.3. tal-Pilastru II tal-Anness I tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/764 <sup>(12)</sup>.
3. L-Istati Membri għandhom jikkontribwixxu b'mod kollettiv għall-hidma taċ-Ċentru ta' Kompetenza u tan-Network.
4. Dan ir-Regolament huwa minghajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-Istati Membri fir-rigward tas-sigurtà pubblika, tad-difiża, tas-sigurtà nazzjonali u tal-attivitajiet tal-Istat f'oqsma tad-dritt kriminali.

#### Artikolu 2

#### **Definizzjonijiet**

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “ċibersigurtà” tfisser l-attivitajiet mehtieġa biex jiġu mharsa n-networks u s-sistemi tal-informazzjoni, l-utenti ta' tali sistemi, u persuni ohra milquta minn theddid ċibernetiku;
- (2) “network u sistema tal-informazzjoni” tfisser network u sistema tal-informazzjoni kif definiti fil-punt (1) tal-Artikolu 4 tad-Direttiva (UE) 2016/1148;
- (3) “prodotti, servizzi u proċessi taċ-ċibersigurtà” tfisser prodotti, servizzi jew proċessi tal-ICT, kummerċjali u mhux kummerċjali, li jkollhom il-fini speċifiku li jipproteġu n-networks u s-sistemi tal-informazzjoni jew li jiżguraw il-kunfidenzjalità, l-integrità u l-aċċessibbiltà ta' data li tiġi pproċessata jew mażżuna f'networks u f'sistemi tal-informazzjoni, kif ukoll iċ-ċibersigurtà tal-utenti ta' tali sistemi u persuni ohra affettwati minn theddid ċibernetiku;
- (4) “theddida ċibernetika” tfisser kwalunkwe ċirkostanza, avveniment jew azzjoni potenzjali li li tista' tkun ta' hsara għal, tfixx jew b'xi mod ieħor ikollha impatt negattiv fuq in-networks u s-sistemi tal-informazzjoni, l-utenti ta' tali sistemi u persuni ohra;

<sup>(12)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/764 tal-10 ta' Mejju 2021 li tistabbilixxi l-Programm Speċifiku li jimplimenta l-Orizzont Ewropa — il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, u li thassar id-Deċiżjoni 2013/743/UE (ĠU L 167 I, 12.5.2021, p. 1).

- (5) “azzjoni kongunta” tfisser azzjoni li tkun inkluża fil-programm ta’ hidma annwali u li tircievi appoġġ finanzjarju tal-Unjoni mill-Orizzont Ewropa, mill-Programm Ewropa Diġitali jew minn programmi oħra tal-Unjoni kif ukoll appoġġ finanzjarju jew in natura minn Stat Membru wiehed jew aktar, u li hija implimentata permezz ta’ proġetti li jinvolvu benefiċjarji li jkunu stabbiliti f’dawk l-Istati Membri u li jircievu appoġġ finanzjarju jew in natura minnhom;
- (6) “kontribuzzjoni in natura” tfisser kostijiet eliġibbli mgarrba minn ċentri nazzjonali ta’ koordinazzjoni u entitajiet pubbliċi oħra meta jipparteċipaw fi proġetti ffinanzjati permezz ta’ dan ir-Regolament, fejn dawk il-kostijiet mhumiex iffinanzjati minn kontribuzzjoni tal-Unjoni jew minn kontribuzzjonijiet finanzjarji minn Stati Membri;
- (7) “Hub ta’ Innovazzjoni Diġitali Ewropew ” tfisser Hub ta’ Innovazzjoni Diġitali Ewropew kif definit fil-punt (e) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2021/694;
- (8) “Aġenda” tfisser strateġija industrijali, teknoloġika u tar-riċerka fil-qasam taċ-ċibersigurtà, li tkun komprensiva u sostenibbli, li tistabbilixxi rakkomandazzjonijiet strateġiċi għall-iżvilupp u t-tkabbir tas-settur industrijali, teknoloġiku u tar-riċerka Ewropew fil-qasam taċ-ċibersigurtà u prijoritajiet strateġiċi għall-attivitajiet taċ-Ċentru ta’ Kompetenza u li ma tkunx vinkolanti fir-rigward ta’ deċiżjonijiet li għandhom jittiehdu dwar il-programmi ta’ hidma annwali;
- (9) “assistenza teknika” tfisser assistenza miċ-Ċentru ta’ Kompetenza liċ-ċentri nazzjonali ta’ koordinazzjoni jew lill-Komunità fit-tweġġ tal-kompiti tagħhom billi jiġi pprovdut għarfien jew jiġi ffaċilitat l-aċċess għal għarfien espert fil-qasam tar-riċerka, teknoloġija u industrija taċ-ċibersigurtà, billi jiġi ffaċilitat in-networking, ikun hemm sensibilizzazzjoni u tiġi promossa l-kooperazzjoni, jew tfisser assistenza miċ-Ċentru ta’ Kompetenza flimkien maċ-ċentri nazzjonali ta’ koordinazzjoni lill-partijiet ikkonċernati fir-rigward tat-tnejjija ta’ proġetti relattivament għall-missjoni taċ-Ċentru ta’ Kompetenza u tan-Network u l-oġettivi taċ-Ċentru ta’ Kompetenza.

#### Artikolu 3

##### Missjoni taċ-Ċentru ta’ Kompetenza u tan-Network

1. Il-missjoni taċ-Ċentru ta’ Kompetenza u tan-Network hija li jgħinu lill-Unjoni biex:
  - (a) issahhah it-tmexxija u l-awtonomija strateġika tagħha fil-qasam taċ-ċibersigurtà permezz taż-żamma u l-iżvilupp tal-kapaċitajiet u l-abbiltajiet ta’ riċerka, dawk akkademici, soċjetali, teknoloġiċi u industrijali fil-qasam taċ-ċibersigurtà li huma meħtieġa biex jittejjbu l-fiduċja u s-sigurtà, inklużi l-kunfidenzjalità, l-integrità u l-aċċessibilità tad-data, fis-Suq Uniku Diġitali;
  - (b) tappoġġa l-kapaċitajiet, l-abbiltajiet u l-hiliet teknoloġiċi fl-Unjoni fir-rigward tar-reżiljenza u l-affidabbiltà tal-infrastruttura tan-networks u tas-sistemi tal-informazzjoni, inkluż infrastruttura kritika u hardware u software li jintużaw spiss fl-Unjoni; u
  - (c) iżżid il-kompetittività globali tal-industrija taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, tiżgura standards għolja ta’ ċibersigurtà fl-Unjoni kollha u tittrasforma ċ-ċibersigurtà f’vantaġġ kompetittiv għal industriji oħra tal-Unjoni.
2. Iċ-Ċentru ta’ Kompetenza u n-Network għandhom iwettqu l-kompiti tagħhom f’kollaborazzjoni mal-ENISA u mal-Komunità, skont il-każ.
3. Iċ-Ċentru ta’ Kompetenza għandu, f’konformità mal-atti leġiżlattivi li jistabbilixxu l-programmi rilevanti, b’mod partikolari l-Orizzont Ewropa u l-Programm Ewropa Diġitali, juża r-riżorsi finanzjarji rilevanti tal-Unjoni b’tali mod li jikkontribwixxi għall-missjoni stipulata fil-paragrafu 1.

#### Artikolu 4

##### Objettivi taċ-Ċentru ta’ Kompetenza

1. Iċ-Ċentru ta’ Kompetenza għandu jkollu l-oġettiv globali li jippromwovi r-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni fil-qasam taċ-ċibersigurtà sabiex iwettaq il-missjoni stipulata fl-Artikolu 3.
2. Iċ-Ċentru ta’ Kompetenza għandu jkollu l-oġettivi speċifiċi li ġejjin:
  - (a) itejjeb il-kapaċitajiet, l-abbiltajiet, l-għarfien u l-infrastrutturi fil-qasam taċ-ċibersigurtà għall-benefiċċju tal-industrija, b’mod partikolari l-SMEs, il-komunitajiet tar-riċerka, is-settur pubbliku u s-soċjetà ċivili, skont kif ikun meħtieġ;
  - (b) jippromwovi r-reżiljenza taċ-ċibersigurtà, l-adozzjoni tal-aħjar prattiki taċ-ċibersigurtà, il-prinċipju ta’ sigurtà sa mit-tfassil, u ċ-ċertifikazzjoni tas-sigurtà tal-prodotti u s-servizzi diġitali, b’mod li jikkomplementa l-isforzi ta’ entitajiet pubbliċi oħra;
  - (c) jikkontribwixxi għal ekosistema Ewropea b’sahhitha taċ-ċibersigurtà li tlaqqa’ flimkien il-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha.

3. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jimplementa l-oġettivi speċifiċi msemmija fil-paragrafu 2 billi:
- (a) jistabbilixxi rakkomandazzjonijiet strateġiċi għar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni fiċ-ċibersigurtà f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u jistipula prijoritajiet strateġiċi għall-attivitajiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza;
  - (b) jimplementa azzjonijiet taht programmi ta' finanzjament rilevanti tal-Unjoni f'konformità mal-programmi ta' hidma rilevanti u l-atti leġiżlattivi tal-Unjoni li jistabbilixxu dawk il-programmi ta' finanzjament;
  - (c) irawwem kooperazzjoni u koordinazzjoni fost iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni, mal-Komunità u fi hdanha; u
  - (d) fejn rilevanti u xieraq, jakkwista u jhaddem infrastruttura u servizzi tal-ICT fejn mehtieg biex iwettaq il-kompiti stipulati fl-Artikolu 5 u f'konformità mal-programmi ta' hidma rispettivi stipulati fil-punt (b) tal-Artikolu 5(3).

#### Artikolu 5

#### Kompiti taċ-Ċentru ta' Kompetenza

1. Sabiex iwettaq il-missjoni u l-oġettivi tiegħu, iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu l-kompiti li ġejjin:
- (a) kompiti strateġiċi; u
  - (b) kompiti ta' implimentazzjoni.
2. Il-kompiti strateġiċi msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 għandhom jikkonsistu milli:
- (a) jiżviluppa u jissorvelja l-implimentazzjoni tal-Aġenda;
  - (b) permezz tal-Aġenda u l-programm ta' hidma pluriennali, filwaqt li tiġi evitata kwalunkwe duplikazzjoni tal-attivitajiet mal-ENISA u b'kont mehud tal-htieġa li jinholqu sinerġiji bejn iċ-ċibersigurtà u partijiet ohra tal-Orizzont Ewropa u l-Programm Ewropa Diġitali:
    - (i) jiddefinixxi l-prijoritajiet għall-hidma taċ-Ċentru ta' Kompetenza relattivament għal:
      - (1) it-titjib tar-riċerka u l-innovazzjoni fiċ-ċibersigurtà, filwaqt li jiġi kopert iċ-ċiklu shiħ tal-innovazzjoni, u tal-implimentazzjoni ta' dik ir-riċerka u dik l-innovazzjoni;
      - (2) l-iżvilupp ta' kapacitajiet, abbiltajiet u infrastruttura industrijali, teknoloġiċi u ta' riċerka fil-qasam taċ-ċibersigurtà,
      - (3) it-tishiħ tal-hiliet fiċ-ċibersigurtà u t-teknoloġija u tal-kompetenza fl-industrija, it-teknoloġija u r-riċerka u fil-livelli edukattivi rilevanti kollha, b'appogg għall-bilanċ bejn il-ġeneri;
      - (4) l-implimentazzjoni ta' prodotti, servizzi u proċessi taċ-ċibersigurtà;
      - (5) appogg għall-użu kummerċjali ta' prodotti, servizzi u proċessi taċ-ċibersigurtà li jikkontribwixxu għall-missjoni stabbilita fl-Artikolu 3;
      - (6) appogg għall-adozzjoni u l-integrazzjoni ta' prodotti, servizzi u proċessi taċ-ċibersigurtà tal-oghla livell ta' żvilupp mill-awtoritajiet pubbliċi fuq talba tagħhom, mill-industriji min-naħa tad-domanda u minn utenti ohra;
    - (ii) jappoġġa l-industrija taċ-ċibersigurtà, b'mod partikolari l-SMEs, bil-hsieb li jissahhu l-eċċellenza, il-kapacitajiet u l-kompetittività tal-Unjoni fir-rigward taċ-ċibersigurtà, inkluż bil-hsieb li jinholqu konnessjonijiet ma' swieq potenzjali u opportunitajiet ta' implimentazzjoni, u li jiġi attirat l-investment; u
    - (iii) jipprovdi appogg finanzjarju u assistenza teknika lil negozji ġodda, SMEs, mikrointraprizi, assoċjazzjonijiet, esperti individwali u proġetti ta' teknoloġija ċivika fil-qasam taċ-ċibersigurtà;
  - (c) jiżgura sinerġiji bejn, u kooperazzjoni ma', istituzzjonijiet, korpi, uffici u aġenziji rilevanti tal-Unjoni, partikolarment l-ENISA, filwaqt li tiġi evitata kwalunkwe duplikazzjoni ta' attivitajiet ma' dawk l-istituzzjonijiet, korpi, uffici u aġenziji tal-Unjoni;
  - (d) jikkoordina iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni permezz tan-*Network* u jiżgura skambju regolari ta' għarfien expert;

- (e) jipprovdi, lill-Istati Membri fuq it-talba tagħhom, pariri esperti industrijali, teknoloġiċi u ta' riċerka fil-qasam taċ-ċibersigurtà, inkluż fir-rigward tal-akkwist u l-implimentazzjoni ta' teknoloġiji;
- (f) jiffaċilita l-kollaborazzjoni u l-kondiviżjoni ta' għarfien espert fost il-partijiet ikkonċernati rilevanti kollha, b'mod partikolari l-membri tal-Komunità;
- (g) jattendi konferenzi, fieri u fora tal-Unjoni, nazzjonali u internazzjonali relatati mal-missjoni, l-oġġettivi u l-kompiti taċ-Ċentru ta' Kompetenza bil-għan li jikkondividi fehmiet u jiskambja l-aħjar prattiki rilevanti ma' parteċipanti oħra;
- (h) jiffaċilita l-użu ta' riżultati minn proġetti ta' riċerka u innovazzjoni f'azzjonijiet relatati mal-iżvilupp ta' prodotti, servizzi u proċessi taċ-ċibersigurtà, filwaqt li jfittex li jevita l-frammentazzjoni u d-duplikazzjoni tal-isforzi u li jirreplika prattiki tajba taċ-ċibersigurtà u prodotti, servizzi u proċessi taċ-ċibersigurtà, partikolarment dawk żviluppati minn SMEs u dawk bl-użu ta' software b'sors miftuħ.

3. Il-kompiti ta' implimentazzjoni msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1 għandhom jikkonsistu milli:

- (a) jikkoordina u jamministra l-hidma tan-Network u tal-Komunità sabiex titwettaq il-missjoni stipulata fl-Artikolu 3, b'mod partikolari billi jappoġġa lil negozji ġodda, SMEs, mikrointrapriżi, assoċjazzjonijiet u proġetti ta' teknoloġija ċivika fil-qasam taċ-ċibersigurtà fl-Unjoni u jiffaċilita l-aċċess tagħhom għall-għarfien espert, il-finanzjament, l-investiment u s-swieq;
- (b) jistabbilixxi u jimplementa l-programm ta' hidma annwali, f'konformità mal-Aġenda u mal-programm ta' hidma pluriennali, għall-partijiet taċ-ċibersigurtà ta':
  - (i) il-programm Ewropa Diġitali, b'mod partikolari l-azzjonijiet relatati mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2021/694;
  - (ii) azzjonijiet kongunti li jirċievu appoġġ taht id-dispożizzjonijiet relattivi għaċ-ċibersigurtà fl-Orizzont Ewropa, b'mod partikolari fir-rigward tat-Taqsima 3.1.3. tal-Pilastru II tal-Anness I tad-Deciżjoni (UE) 2021/764, f'konformità mal-programm ta' hidma pluriennali u l-proċess ta' pplanar strategiku tal-Orizzont Ewropa; u
  - (iii) programmi oħrajn fejn dawn ikunu previsti fatti legiżlattivi rilevanti tal-Unjoni;
- (c) jappoġġa, fejn xieraq, it-twertiq tal-Oġġettiv Speċifiku 4 — 'Hiliet Diġitali Avanzati' kif stabbilit fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2021/694, f'kooperazzjoni ma' Hubs Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali;
- (d) jipprovdi parir espert dwar l-industrija, it-teknoloġija u r-riċerka fil-qasam taċ-ċibersigurtà lill-Kummissjoni meta l-Kummissjoni thejji l-abbozzi ta' programmi ta' hidma skont l-Artikolu 13 tad-Deciżjoni (UE) 2021/764;
- (e) iwettaq jew jiffaċilita l-implimentazzjoni ta' infrastruttura tal-ICT u jiffaċilita l-akkwist ta' tali infrastruttura, għall-benefiċċju tas-soċjetà, l-industrija u s-settur pubbliku, fuq it-talba tal-Istati Membri, il-komunitajiet tar-riċerka u l-operaturi ta' servizzi essenzzjali, permezz, fost oħrajn, ta' kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri u finanzjament tal-Unjoni għal azzjonijiet kongunti, f'konformità mal-Aġenda, mal-programm ta' hidma annwali u mal-programm ta' hidma pluriennali;
- (f) iżid is-sensibilizzazzjoni dwar il-missjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza u tan-Network u dwar l-oġġettivi u l-kompiti taċ-Ċentru ta' Kompetenza;
- (g) mingħajr preġudizzju għan-natura ċivili ta' proġetti li għandhom jiġu ffinanzjati mill-Orizzont Ewropa, u f'konformità mar-Regolamenti (UE) 2021/695 u (UE) 2021/694, itejjeb is-sinerġiji u l-koordinazzjoni bejn is-settur ċivili u s-settur tad-difiża fil-qasam taċ-ċibersigurtà, billi jiffaċilita l-iskambju ta':
  - (i) għarfien u informazzjoni fir-rigward ta' teknoloġiji u applikazzjonijiet b'użu doppju;
  - (ii) riżultati, rekwiżiti u l-aħjar prattiki; u
  - (iii) informazzjoni fir-rigward tal-prijoritajiet ta' programmi rilevanti tal-Unjoni.

4. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jwettaq il-kompiti stabbiliti fil-paragrafu 1 f'kooperazzjoni mill-qrib man-Network.

5. Fkonformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2021/695 u soġġett għal ftehim ta' kontribuzzjoni kif definit fil-punt (18) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Finanzjarju, iċ-Ċentru ta' Kompetenza jista' jiġi fdat bl-implimentazzjoni tal-partijiet taċ-ċibersigurtà tal-Orizzont Ewropa li mhumiex ikkofinanzjati mill-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward tat-Taqsima 3.1.3. tal-Pilastru II tal-Anness I tad-Deciżjoni (UE) 2021/764.

#### Artikolu 6

### Nominazzjoni taċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni

1. Sad-29 ta' Diċembru 2021, kull Stat Membru għandu jinnomina entità wahda li tissodisfa l-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 5 biex taġixxi bhala ċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni tiegħu għall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Kull Stat Membru għandu jinnotifika minghajr dewmien lill-Bord ta' Tmexxija dwar dik l-entità. Tali entità tista' tkun entità diġà stabbilita f'dak l-Istat Membru.

L-iskadenza stabbilita fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandha tiġi estiża għall-perjodu li matulu l-Kummissjoni għandha tagħti l-opinjoni msemmija fil-paragrafu 2.

2. Fi kwalunkwe hin, Stat Membru jista' jitlob lill-Kummissjoni biex tagħtih opinjoni dwar jekk l-entità li l-Istat Membru jkun innomina jew li jkun bihsiebu jinnomina biex taġixxi bhala ċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni tiegħu għandhiex il-kapaċità meħtieġa biex tamministra fondi sabiex jitwettqu l-missjoni u l-oġġettivi stabbiliti f'dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni għandha tagħti l-opinjoni tagħha lil dak l-Istat Membru fi żmien tliet xhur mit-talba tal-Istat Membru.

3. Abbażi tan-notifika minn Stat Membru ta' entità kif imsemmija fil-paragrafu 1, il-Bord ta' Tmexxija għandu jelenka dik l-entità bhala ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni mhux aktar tard minn tliet xhur wara n-notifika. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jippubblika l-lista taċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni.

4. Stat Membru jista' fi kwalunkwe hin jinnomina entità ġdida biex taġixxi bhala ċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni tiegħu għall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Il-paragrafi 1, 2 u 3 għandhom japplikaw għan-nominazzjoni ta' kwalunkwe entità ġdida.

5. Iċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni għandu jkun entità tas-settur pubbliku jew entità, b'maġġoranza f'idejn l-Istat Membru, li twettaq funzjonijiet ta' amministrazzjoni pubblika taħt il-liġi nazzjonali, inkluż permezz ta' delega, u li jkollha l-kapaċità li tappoġġa liċ-Ċentru ta' Kompetenza u lin-Network fit-tweġġ tal-missjoni tagħhom kif stabbilita fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament. Huwa għandu jkollu fil-pussess tiegħu, jew ikollu aċċess għal, għarfien espert ta' riċerka u teknoloġija fiċ-ċibersigurtà. Huwa għandu jkollu l-kapaċità li jinvolvi b'mod effettiv, u jikkoordina ma', l-industrija, is-settur pubbliku, il-komunità akkademika u tar-riċerka u ċ-ċittadini, kif ukoll l-awtoritajiet mahtura taħt id-Direttiva (UE) 2016/1148.

6. Fi kwalunkwe hin, iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni jistgħu jitolbu li jiġu rikonossuti bhala li għandhom il-kapaċità meħtieġa biex jiġġestixxu l-fondi sabiex jitwettqu l-missjoni u l-oġġettivi stabbiliti f'dan ir-Regolament, f'konformità mar-Regolamenti (UE) 2021/695 u (UE) 2021/694. Fi żmien tliet xhur minn tali talba, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk iċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni għandux tali kapaċità u għandha toħroġ deciżjoni.

Fejn il-Kummissjoni tkun tat opinjoni pożittiva lil Stat Membru f'konformità mal-proċedura stabbilita fil-paragrafu 2, dik l-opinjoni għandha titqies bhala deciżjoni li tirriconoxxi lill-entità rilevanti bhala li għandha l-kapaċità meħtieġa għall-finijiet ta' dan il-paragrafu.

Mhux aktar tard mid-29 ta' Awwissu 2021, wara li tikkonsulta lill-Bord ta' Tmexxija, il-Kummissjoni għandha toħroġ linji gwida dwar il-valutazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu, inkluża speċifikazzjoni tal-kondizzjonijiet għar-rikonossiment u kif isiru l-opinjoni u l-valutazzjonijiet.

Qabel ma toħroġ l-opinjoni msemmija fil-paragrafu 2 u d-deciżjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, il-Kummissjoni għandha tqis kwalunkwe informazzjoni u kwalunkwe dokumentazzjoni pprovduti miċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni li jagħmel it-talba.

Kwalunkwe deciżjoni li ma tirriconossixxi ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni bhala li għandu l-kapaċità meħtieġa biex jiġġestixxi l-fondi sabiex jitwettqu l-missjoni u l-oġġettivi stabbiliti f'dan ir-Regolament għandha tkun debitament raġunata, filwaqt li jiġu indikati r-reqwiziti li ċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni li għamel it-talba jkun għadu ma ssodisfax u li jiġġustifikaw id-deciżjoni kontra r-rikonossiment. Kwalunkwe ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni li t-talba tiegħu għar-rikonossiment ġiet rifjutata jista' jerga' jissottometti t-talba tiegħu b'informazzjoni addizzjonali fi kwalunkwe hin.

L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni f'każ ta' bidliet liċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni, bhall-kompożizzjoni taċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni, il-forma legali taċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni jew aspetti rilevanti oħra, li jaffettwaw il-kapaċità tiegħu li jiġġestixxi fondi sabiex jitwettqu l-missjoni u l-oġġettivi stabbiliti f'dan ir-Regolament. Malli tirċievi tali informazzjoni, il-Kummissjoni tista' tirrevedi deciżjoni li tikkonċedi jew ma tikkonċedix ir-rikonossiment taċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni biex jiġġestixxi fondi skont il-każ.

7. In-Network ghandu jkun kompost miċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni kollha li jkunu ġew notifikati lill-Bord ta' Tmexxija mill-Istati Membri.

#### Artikolu 7

### Kompiti taċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni

1. Iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni ghandu jkollhom il-kompiti li ġejjin:
  - (a) jaġixxu bhala punti ta' kuntatt fil-livell nazzjonali għall-Komunità biex jinghata appoġġ liċ-Ċentru ta' Kompetenza fit-tweqqif tal-missjoni u tal-oġġettivi, b'mod partikolari fil-koordinazzjoni tal-Komunità permezz tal-koordinazzjoni tal-membri tal-Komunità fl-Istati Membri tagħhom;
  - (b) jipprovdu għarfien espert u jikkontribwixxu b'mod attiv għall-kompiti strateġiċi msemmija fl-Artikolu 5(2), b'kont mehud tal-isfidi nazzjonali u reġjonali rilevanti għaċ-ċibersigurtà f'setturi differenti;
  - (c) jippromwovu, ihegġu u jiffaċilitaw il-partecipazzjoni tas-soċjetà civili u tal-industrija, b'mod partikolari tan-negozji ġodda u l-SMEs, il-komunità akkademika u dik tar-riċerka u ta' partijiet ikkonċernati oħrajn fil-livell nazzjonali fi proġetti transkonfinali u f'azzjonijiet taċ-ċibersigurtà ffinanzjati mill-programmi rilevanti kollha tal-Unjoni;
  - (d) jipprovdu assistenza teknika lill-partijiet ikkonċernati billi jappoġġawhom fil-fażi tal-applikazzjoni għall-proġetti ġestiti miċ-Ċentru ta' Kompetenza fir-rigward tal-missjoni u l-oġġettivi tiegħu, u f'konformità shiha mar-regoli ta' ġestjoni finanzjarja tajba, speċjalment fir-rigward ta' konflitti ta' interess;
  - (e) ifittxu li jistabbilixxu sinerġiji ma' attivitajiet rilevanti fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali, bhal politiki nazzjonali dwar ir-riċerka, l-iżvilupp u l-innovazzjoni fil-qasam taċ-ċibersigurtà, b'mod partikolari daww il-politiki li huma ddikjarati fl-istrateġiji nazzjonali taċ-ċibersigurtà;
  - (f) jimplementaw azzjonijiet speċifiċi li għalihom ikunu ngħataw għotjiet miċ-Ċentru ta' Kompetenza, inkluż bl-ġhoti ta' appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi f'konformità mal-Artikolu 204 tar-Regolament Finanzjarju taht kondizzjonijiet speċifikati fil-ftehimiet dwar l-ġhotjiet ikkonċernati;
  - (g) mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-Istati Membri fl-edukazzjoni u b'kont mehud tal-kompiti rilevanti tal-ENISA, jinvolvu ruhhom mal-awtoritajiet nazzjonali rigward kontributi possibbli għall-promozzjoni u d-disseminazzjoni ta' programmi edukattivi dwar iċ-ċibersigurtà;
  - (h) jippromwovu u jiddisseminaw l-eżiti rilevanti tal-hidma tan-Network, tal-Komunità u taċ-Ċentru ta' Kompetenza fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali;
  - (i) jivvalutaw it-talbiet imressqin minn entitajiet stabbiliti fl-istess Stat Membru taċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni sabiex isiru parti mill-Komunità;
  - (j) jappoġġaw u jippromwovu l-involvement ta' entitajiet rilevanti fl-attivitajiet miċ-Ċentru ta' Kompetenza, min-Network u mill-Komunità, u jimmonitorjaw, kif xieraq, il-livell ta' involvement u l-ammont fir-rigward tal-appoġġ finanzjarju pubbliku mogħti għar-riċerka, l-iżvilupp u l-implimentazzjoni fil-qasam taċ-ċibersigurtà.
2. Għall-finijiet tal-punt (f) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi jista' jinghata fi kwalunkwe waħda mill-forom ta' kontribuzzjoni mill-Unjoni speċifikati fl-Artikolu 125 tar-Regolament Finanzjarju, inkluż f'forma ta' somom f'daqqa.
3. Abbażi ta' deċiżjoni kif imsemmija fl-Artikolu 6(6) ta' dan ir-Regolament, iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni jistgħu jirċievu għotja mill-Unjoni f'konformità mal-punt (d) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 195 tar-Regolament Finanzjarju relattivament għat-tweqqif tal-kompiti stabbiliti f'dan l-Artikolu.
4. Iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni għandhom, fejn rilevanti, jikkooperaw permezz tan-Network.

#### Artikolu 8

### Il-Komunità ta' Kompetenza fiċ-Ċibersigurtà

1. Il-Komunità għandha tikkontribwixxi għall-missjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza u tan-Network kif stabbilit fl-Artikolu 3 u għandha ttejjeb, tikkondividi u tiddissemina l-għarfien espert dwar iċ-ċibersigurtà fl-Unjoni kollha.

2. Il-Komunità għandha tkun magħmula mill-industrija, inklużi l-SMEs, organizzazzjonijiet akkademici u ta' riċerka, assoċjazzjonijiet rilevanti oħra tas-soċjetà civili kif ukoll, kif xieraq, Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzazzjoni rilevanti, entitajiet pubbliċi u entitajiet oħra li jitrattaw kwistjonijiet operazzjonali u tekniċi taċ-ċibersigurtà u, fejn rilevanti, minn partijiet ikkonċernati f'setturi li għandhom interess fiċ-ċibersigurtà u li jiffaċċaw sfidi ta' ċibersigurtà. Il-Komunità għandha tlaqqa' flimkien lill-partijiet ikkonċernati prinċipali fir-rigward tal-kapaċitajiet teknoloġiċi, industrijali, akkademici u tar-riċerka fil-qasam taċ-ċibersigurtà fl-Unjoni. Għandha tinvolvi liċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni, lill-Hubs Ewropej ta' Innovazzjoni Diġitali, fejn rilevanti, kif ukoll lill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni li jkollhom għarfien espert rilevanti, bħall-ENISA.

3. Għandhom ikunu biss l-entitajiet li jkunu stabbiliti fl-Istati Membri li jiġu rreġistrati bħala membri tal-Komunità. Dawn għandhom juru li jistgħu jikkontribwixxu għall-missjoni u għandu jkollhom għarfien espert fil-qasam taċ-ċibersigurtà fir-rigward ta' mill-inqas wiehed minn dawn l-oqsma:

- (a) l-akkademja, ir-riċerka jew l-innovazzjoni;
- (b) l-iżvilupp industrijali jew ta' prodotti;
- (c) it-taħriġ u l-edukazzjoni;
- (d) is-sigurtà tal-informazzjoni jew operazzjonijiet ta' rispons għal incidenti;
- (e) l-etika;
- (f) l-istandardizzazzjoni u l-ispeċifikazzjonijiet formali u tekniċi.

4. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jirreġistra lill-entitajiet, fuq talba tagħhom, bħala membri tal-Komunità wara valutazzjoni li ssir miċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni tal-Istat Membru li fih ikunu stabbiliti dawk l-entitajiet biex jikkonferma li dawk l-entitajiet jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. Dik il-valutazzjoni għandha tqis ukoll kwalunkwe valutazzjoni nazzjonali rilevanti li ssir għal raġunijiet ta' sigurtà mill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali. Tali reġistrazzjonijiet ma għandhomx ikunu limitati fiż-żmien iżda jistgħu jiġu revokati miċ-Ċentru ta' Kompetenza fi kwalunkwe hin jekk iċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni rilevanti jikkunsidra li l-entità kkonċernata m'għadhiex tissodisfa l-kriterji stipulati fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jew taqa' taht l-Artikolu 136 tar-Regolament Finanzjarju, jew għal raġunijiet ta' sigurtà ġustifikati. Fejn is-shubija fil-Komunità tiġi revokata għal raġunijiet ta' sigurtà, id-deċiżjoni ta' revoka għandha tkun proporzjonata u raġunata. Iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni għandu jkollhom l-għan li jiksibu rappreżentanza bilanċjata tal-partijiet ikkonċernati fil-Komunità u għandhom jistimulaw b'mod attiv il-partecipazzjoni, b'mod partikolari tal-SMEs.

5. Iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni għandhom jiġu mhegġa jikkooperaw permezz tan-*Network* sabiex jarmunizzaw il-mod li bih japplikaw il-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3 u l-proċeduri għall-valutazzjoni u r-reġistrazzjoni tal-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 4.

6. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jirreġistra lill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji rilevanti kollha tal-Unjoni bħala membri tal-Komunità wara li jagħmel valutazzjoni sabiex jikkonferma li dik l-istituzzjoni, korp, uffiċċju jew aġenzija tal-Unjoni jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. Tali reġistrazzjonijiet ma għandhomx ikunu limitati fiż-żmien iżda jistgħu jiġu revokati miċ-Ċentru ta' Kompetenza fi kwalunkwe hin jekk dan iqis li l-istituzzjoni, korp, uffiċċju jew aġenzija tal-Unjoni ma jkunux għandhom jissodisfaw il-kriterji stipulati fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jew jaqgħu taht l-Artikolu 136 tar-Regolament Finanzjarju.

7. Ir-rappreżentanti tal-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni jistgħu jippartecipaw fil-hidma tal-Komunità.

8. Entità reġistrata bħala membru tal-Komunità għandha tahtar ir-rappreżentanti tagħha biex tiżgura djalogu effiċjenti. Dawk ir-rappreżentanti għandu jkollhom għarfien espert fir-rigward tar-riċerka, it-teknoloġija jew l-industrija fil-qasam taċ-ċibersigurtà. Ir-rekwiżiti jistgħu jiġu speċifikati aktar mill-Bord ta' Tmexxija, mingħajr ma jiġu limitati bla bżonn l-entitajiet fil-hatra tar-rappreżentanti tagħhom.

9. Il-Komunità għandha, permezz tal-gruppi ta' hidma tagħha u b'mod partikolari permezz tal-Grupp Konsultattiv Strategiku, tipprovdi lid-Direttur Eżekuttiv u lill-Bord ta' Tmexxija b'parir strategiku dwar l-Aġenda, il-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma pluriennali, f'konformità mar-regoli ta' proċedura tal-Bord ta' Tmexxija.



## Artikolu 9

**Kompiti tal-membri tal-Komunità**

Il-membri tal-Komunità għandhom:

- (a) jappoġġaw liċ-Ċentru ta' Kompetenza fit-tweqqif tal-missjoni u l-oġġettivi tiegħu u, għal dak il-għan, għandhom jaħdmu mill-qrib maċ-Ċentru ta' Kompetenza u maċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni;
- (b) fejn rilevanti, jiehdu sehem f'attivitajiet formali jew informali u fil-gruppi ta' hidma msemija fil-punt (n) tal-Artikolu 13(3) biex iwettqu attivitajiet speċifiċi kif previst mill-programm ta' hidma annwali; u
- (c) fejn rilevanti, jappoġġaw liċ-Ċentru ta' Kompetenza u liċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni fil-promozzjoni ta' proġetti speċifiċi.

## Artikolu 10

**Kooperazzjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza ma' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji oħrajn tal-Unjoni u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali**

1. Sabiex ikunu żgurati l-konsistenza u l-komplementarjetà filwaqt li tiġi evitata d-duplikazzjoni tal-isforzi, iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jikkoopera mal-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji rilevanti tal-Unjoni, inklużi l-ENISA, is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, id-Direttorat Ġenerali taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka tal-Kummissjoni, l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka, l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Kunsill Ewropew tar-Riċerka u l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għas-Sahha u għall-Qasam Diġitali stabbiliti bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/173<sup>(13)</sup>, Hubs Ewropej rilevanti tal-Innovazzjoni Diġitali, iċ-Ċentru Ewropew taċ-Ċiberkriminalità fl-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi stabbilita bir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(14)</sup>, l-Aġenzija Ewropea għad-Difiża fir-rigward tal-kompiti stabbiliti fl-Artikolu 5 ta' dan ir-Regolament u entitajiet rilevanti oħra tal-Unjoni. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jista' jikkoopera wkoll ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, fejn rilevanti.
2. Il-kooperazzjoni kif imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu tista' ssehh fil-qafas ta' arranġamenti ta' hidma. Dawk l-arranġamenti għandhom jitressqu għall-approvazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija. Kwalunkwe kondivizjoni ta' informazzjoni klassifikata għandha ssehh fil-qafas tal-arranġamenti amministrattivi konklużi f'konformità mal-Artikolu 36(3).

## KAPITOLU II

**Organizzazzjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza**

## Artikolu 11

**Shubija u struttura**

1. Il-membri taċ-Ċentru ta' Kompetenza għandhom ikunu l-Unjoni, irrapprezentata mill-Kummissjoni, u l-Istati Membri.
2. L-istruttura taċ-Ċentru ta' Kompetenza għandha tiżgura li jitwettqu l-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 4 u l-kompiti stabbiliti fl-Artikolu 5, u għandha tinkludi:
  - (a) Bord ta' Tmexxija;
  - (b) Direttur Eżekuttiv;
  - (c) Grupp Konsultattiv Strateġiku.

<sup>(13)</sup> Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/173 tat-12 ta' Frar 2021 li tistabbilixxi l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Klima, għall-Infrastruttura u għall-Ambjent, l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għas-Sahha u għall-Qasam Diġitali, l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka, l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Kunsill Ewropew tal-Innovazzjoni u għall-SMEs, l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Kunsill Ewropew tar-Riċerka, u l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Edukazzjoni u għall-Kultura u li tħassar id-Deċiżjonijiet ta' Implimentazzjoni 2013/801/UE, 2013/771/UE, 2013/778/UE, 2013/779/UE, 2013/776/UE u 2013/770/UE (ĠU L 50, 15.2.2021, p. 9).

<sup>(14)</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jħassar id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).

## T a q s i m a I

**Bord ta' Tmexxija**

## Artikolu 12

**Kompożizzjoni tal-Bord ta' Tmexxija**

1. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jkun magħmul minn rappreżentant wiehed minn kull Stat Membru u żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni li jaġixxu fisem l-Unjoni.
2. Kull membru tal-Bord ta' Tmexxija għandu jkollu supplenti. Dak is-supplenti għandu jirrappreżenta lill-membru fl-assenza tal-membru.
3. Il-membri tal-Bord ta' Tmexxija mahtura mill-Istati Membri u s-supplenti tagħhom għandhom ikunu impjegati tas-settur pubbliku fl-Istat Membru rispettiv tagħhom u għandhom jinhatru abbażi tal-għarfien tagħhom fil-qasam tar-riċerka, it-teknoloġija u l-industrija fil-qasam taċ-ċibersigurtà, tal-kapaċità tagħhom li jiżguraw il-koordinazzjoni ta' azzjonijiet u pożizzjonijiet maċ-ċentru nazzjonali ta' koordinazzjoni rispettiv tagħhom, jew abbażi tal-hiliet maniġerjali, amministrattivi u baġitarji tagħhom. Il-Kummissjoni għandha tahtar il-membri tagħha tal-Bord ta' Tmexxija u s-supplenti tagħhom abbażi tal-għarfien tagħhom fil-qasam taċ-ċibersigurtà, fit-teknoloġija, jew abbażi tal-hiliet maniġerjali, amministrattivi u baġitarji rilevanti tagħhom u l-kapaċità tagħhom li jiżguraw il-koordinazzjoni, is-sinerġiji u, sa fejn ikun possibbli, inizzjattivi kongunti bejn politiki differenti, settorjali jew orizzontali, tal-Unjoni, li jinvolvu ċ-ċibersigurtà. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jaqsmu sforzi biex jillimitaw ir-rata ta' bdil tar-rappreżentanti rispettivi tagħhom fil-Bord ta' Tmexxija, sabiex jiżguraw il-kontinwità fil-hidma tal-Bord ta' Tmexxija. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandu jkollhom l-għan li jiksbu rappreżentanza bilanċjata bejn l-irġiel u n-nisa fuq il-Bord ta' Tmexxija.
4. Il-mandat tal-membri tal-Bord ta' Tmexxija u s-supplenti tagħhom għandu jkun ta' erba' snin. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġġedded.
5. Il-membri tal-Bord ta' Tmexxija għandhom jiżguraw li l-missjoni, l-oġġettivi, l-identità u l-awtonomija taċ-Ċentru ta' Kompetenza jkunu salvagwardjati u li l-azzjonijiet tiegħu jkunu konsistenti ma' dik il-missjoni u ma' dawk l-oġġettivi, b'mod indipendenti u trasparenti.
6. Il-Bord ta' Tmexxija jista' jstieden osservaturi biex jieħdu sehem fil-laqgħat tiegħu kif xieraq, inklużi rappreżentanti tal-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji rilevanti tal-Unjoni, u lill-membri tal-Komunità.
7. Rappreżentant mill-ENISA għandu jkun osservatur permanenti fil-Bord ta' Tmexxija. Il-Bord ta' Tmexxija jista' jstieden rappreżentant mill-Grupp Konsultattiv Strateġiku biex jattendi għal-laqgħat tiegħu.
8. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jieħu sehem fil-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija iżda ma għandu jkollu ebda dritt tal-vot.

## Artikolu 13

**Kompiti tal-Bord ta' Tmexxija**

1. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jkollu r-responsabbiltà globali għall-orjentazzjoni strateġika u għall-operazzjonijiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza, għandu jissorvelja l-implimentazzjoni tal-attivitajiet tiegħu u għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe kompitu li mhuwiex speċifikament allokat lid-Direttur Eżekuttiv.
2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu. Dawk ir-regoli ta' proċedura għandhom jinkludu proċeduri speċifiċi biex jiġu identifikati u evitati l-konflitti ta' interess u għandhom jiżguraw il-kunfidenzjalità ta' kull informazzjoni sensittiva.
3. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jieħu deċizzjonijiet strateġiċi meħtieġa, b'mod partikolari fir-rigward ta':
  - (a) l-iżvilupp u l-adozzjoni tal-Aġenda u l-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tagħha;
  - (b) ir-riflessjoni tal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni u tal-Aġenda, l-adozzjoni tal-programm ta' hidma pluriennali li jinkludi prijoritajiet komuni industrijali, teknoloġiċi u ta' riċerka li jkunu bbażati fuq il-ħtiġijiet identifikati mill-Istati Membri f'kooperazzjoni mal-Komunità u li jirrikjedu l-attenzjoni tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, inklużi teknoloġiji u oqsma ewlenin għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet proprji tal-Unjoni fiċ-ċibersigurtà;
  - (c) l-adozzjoni tal-programm ta' hidma annwali għall-implimentazzjoni tal-fondi rilevanti tal-Unjoni, b'mod partikolari l-partijiet taċ-ċibersigurtà tal-Orizzont Ewropa, sa fejn dawn ikunu kofinanzjati b'mod volontarju mill-Istati Membri, u tal-Programm Ewropa Diġitali, f'konformità mal-programm ta' hidma pluriennali taċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-proċess ta' ppjanar strateġiku tal-Orizzont Ewropa;

- (d) l-adozzjoni tal-kontijiet annwali, tal-karta ta' bilanċ u tar-rapport annwali tal-attività taċ-Ċentru ta' Kompetenza, abbażi ta' proposta mid-Direttur Eżekuttiv;
- (e) l-adozzjoni tar-regoli finanzjarji speċifiċi taċ-Ċentru ta' Kompetenza f'konformità mal-Artikolu 70 tar-Regolament Finanzjarju;
- (f) bhala parti mill-programm ta' hidma annwali, l-allokazzjoni ta' fondi mill-baġit tal-Unjoni għal temi għal azzjonijiet kongunti bejn l-Unjoni u l-Istati Membri;
- (g) bhala parti mill-programm ta' hidma annwali, u f'konformità mad-deċizjonijiet imsemmija fil-punt (f) ta' dan is-subparagrafu kif ukoll f'konformità mar-Regolamenti(UE) 2021/695 u (UE) 2021/694, id-deskrizzjoni tal-azzjonijiet kongunti msemmija fil-punt (f) ta' dan is-subparagrafu u l-iffissar tal-kondizzjonijiet għall-implimentazzjoni ta' tali azzjonijiet kongunti;
- (h) l-adozzjoni ta' proċedura għall-hatra tad-Direttur Eżekuttiv u għall-hatra, it-tnehhija u l-estensjoni tal-mandat, tad-Direttur Eżekuttiv kif ukoll għall-ghoti ta' gwida lid-Direttur Eżekuttiv u għall-monitoraġġ tal-prestazzjoni tiegħu;
- (i) l-adozzjoni ta' linji gwida għall-valutazzjoni u r-reġistrazzjoni ta' entitajiet bhala membri tal-Komunità;
- (j) l-adozzjoni tal-arranġamenti ta' hidma msemmija fl-Artikolu 10(2);
- (k) il-hatra tal-Uffiċjal tal-Kontabbiltà;
- (l) l-adozzjoni tal-baġit annwali taċ-Ċentru ta' Kompetenza, inkluż il-pjan korrispondenti ta' stabbiliment li jindika l-ghadd ta' postijiet temporanji skont il-grupp ta' funzjoni u skont il-grad, bl-ghadd ta' persunal ikkuntrattat u l-ghadd ta' esperti nazzjonali ssekondati espressi f'ekwivalenti ta' full-time;
- (m) l-adozzjoni ta' regoli ta' trasparenza għaċ-Ċentru ta' Kompetenza u regoli għall-prevenzjoni u l-ġestjoni ta' konflitti ta' interess, inkluż fir-rigward tal-membri tal-Bord ta' Tmexxija, f'konformità mal-Artikolu 42 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/715;
- (n) l-istabbiliment ta' gruppi ta' hidma fi hdan il-Komunità, fejn rilevanti b'kont mehud tal-parir mogħti mill-Grupp Konsultattiv Strateġiku;
- (o) il-hatra ta' membri tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku;
- (p) l-adozzjoni ta' regoli dwar ir-rimborż ta' spejjeż għall-membri tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku;
- (q) l-istabbiliment ta' mekkaniżmu ta' monitoraġġ biex jiġi żgurat li l-implimentazzjoni tal-fondi rispettivi ġestiti miċ-Ċentru ta' Kompetenza ssir f'konformità mal-Aġenda, mal-missjoni, mal-programm ta' hidma pluriennali u mar-regoli tal-programmi li jkunu s-sors tal-fondi rilevanti;
- (r) l-iżgurar ta' djalogu regolari u l-istabbiliment ta' mekkaniżmu ta' kooperazzjoni effettiv mal-Komunità;
- (s) l-istabbiliment tal-politika ta' komunikazzjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza abbażi ta' rakkomandazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv;
- (t) fejn ikun xieraq, l-istabbiliment ta' regoli li jimplimentaw ir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-oħra tal-Unjoni, stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 <sup>(15)</sup> ('Regolamenti tal-Persunal' u 'Kondizzjonijiet tal-Impjeg'), f'konformità mal-Artikolu 30(3) ta' dan ir-Regolament;
- (u) fejn ikun xieraq, l-istabbiliment ta' regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali għaċ-Ċentru ta' Kompetenza u dwar l-użu ta' trainees f'konformità mal-Artikolu 31(2);
- (v) l-adozzjoni ta' regoli ta' sigurtà għaċ-Ċentru ta' Kompetenza;
- (w) l-adozzjoni ta' strateġija kontra l-frodi u kontra l-korruzzjoni li tkun proporzjonata għar-riskji ta' frodi u korruzzjoni, kif ukoll l-adozzjoni ta' miżuri komprensivi, f'konformità mal-leġiżlazzjoni applikabbli tal-Unjoni, sabiex jiġi protetti persuni li jirrapportaw ksur tal-liġi tal-Unjoni, b'kont mehud ta' analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċji tal-miżuri li għandhom jiġu implimentati;
- (x) jekk ikun meħtieġ, l-adozzjoni tal-metodoloġija biex tiġi kkalkulata l-kontribuzzjoni volontarja finanzjarja u in natura mill-Istati Membri kontribwenti f'konformità mar-Regolamenti (UE) 2021/695 u (UE) 2021/694, jew ma' kwalunkwe leġiżlazzjoni applikabbli oħra;

<sup>(15)</sup> ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1.

- (y) fil-kuntest tal-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma pluriennali, l-iżgurar ta' koerenza u sinerġiji ma' dawk il-partijiet tal-Programm Ewropa Diġitali u l-Orizzont Ewropa li mhumiex ġestiti miċ-Ċentru ta' Kompetenza, kif ukoll ma' programmi oħra tal-Unjoni;
- (z) l-adozzjoni tar-rapport annwali ta' implimentazzjoni tal-ghanijiet u l-prijoritajiet strateġiċi taċ-Ċentru ta' Kompetenza, jekk mehtieg b'rakkomandazzjoni għal titjib fit-twettiq ta' dawk l-ghanijiet u prijoritajiet.

Sa fejn il-programm ta' hidma annwali jkun fih azzjonijiet kongunti, dan għandu jkun fih informazzjoni dwar il-kontribuzzjonijiet volontarji tal-Istati Membri għal azzjonijiet kongunti. Fejn xieraq, il-proposti, b'mod partikolari l-proposta għall-programm ta' hidma annwali, għandhom jivvalutaw il-htieġa li jiġu applikati regoli ta' sigurtà kif stipulat fl-Artikolu 33 ta' dan ir-Regolament, inkluża l-proċedura ta' awtovalutazzjoni tas-sigurtà f'konformità mal-Artikolu 20 tar-Regolamenti(UE) 2021/695.

4. Fir-rigward tad-deċiżjonijiet imsemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 3, id-Direttur Eżekuttiv u l-Bord ta' Tmexxija għandhom iqisu kwalunkwe parir u kontribut strateġiku rilevanti pprovdut mill-ENISA, f'konformità mar-regoli ta' proċedura tal-Bord ta' Tmexxija.

5. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jkun responsabbli li jiżgura li jingħata segwitu adegwat għar-rakkomandazzjonijiet kontenuti fir-rapport ta' implimentazzjoni u l-valutazzjoni msemmija fl-Artikolu 38(2) u (4).

#### Artikolu 14

##### **President u laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija**

1. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jeleġgi President u Viċi President minn fost il-membri tiegħu, kull wiehed għal perjodu ta' tliet snin. Il-mandati tal-President u tal-Viċi President jistgħu jiġu estiżi darba, fuq deċiżjoni mill-Bord ta' Tmexxija. Jekk, madankollu, is-shubija tal-President jew tal-Viċi President fil-Bord ta' Tmexxija tintemm fi kwalunkwe żmien matul il-mandati tagħhom, il-mandati tagħhom għandhom jiskadu awtomatikament f'dak il-mument. Il-Viċi President għandu jissostitwixxi *ex officio* lill-President jekk dan tal-aħħar ma jkunx jista' jwettaq id-doveri tiegħu. Il-President għandu jiehu sehem fil-votazzjoni.
2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jagħmel laqgħat ordinarji tal-inqas tliet darbiet fis-sena. Huwa jista' jagħmel laqgħat straordinarji fuq talba tal-Kummissjoni, fuq talba ta' terz tal-membri kollha tiegħu, fuq talba tal-President, jew fuq talba tad-Direttur Eżekuttiv fit-twettiq tal-kompiti tiegħu.
3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu sehem fid-deliberazzjonijiet tal-Bord ta' Tmexxija, sakemm il-Bord ta' Tmexxija ma jiddeċidix mod ieħor, iżda ma għandux ikollu dritt tal-vot.
4. Il-Bord ta' Tmexxija jista' jistieden persuni oħra biex jattendu l-laqgħat tiegħu bhala osservaturi, skont il-każ.
5. Il-President jista' jistieden rappreżentanti tal-Komunità biex jieħdu sehem fil-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija, iżda ma għandux ikollhom dritt tal-vot.
6. Il-membri tal-Bord ta' Tmexxija u s-supplenti tagħhom jistgħu jkunu assistiti minn konsulenti jew esperti fil-laqgħat, soġġett għar-regoli ta' proċedura tal-Bord ta' Tmexxija.
7. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jipprovdi s-segretarjat għall-Bord ta' Tmexxija.

#### Artikolu 15

##### **Regoli tal-votazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija**

1. Il-Bord ta' Tmexxija għandu juża approċċ konsenswali fid-diskussjonijiet tiegħu. Għandha ssir votazzjoni jekk il-membri tal-Bord ta' Tmexxija ma jirnexxilhomx jilhqqu konsensus.
2. Jekk il-Bord ta' Tmexxija ma jirnexxilux jilhaq konsensus dwar kwistjoni, huwa għandu jieħu d-deċiżjonijiet tiegħu permezz ta' maġġoranza ta' mill-inqas 75 % tal-voti tal-membri kollha tiegħu, fejn ir-rappreżentanti tal-Kummissjoni jikkostitwixxu membru uniku għal dak il-fini. Membru assenti tal-Bord ta' Tmexxija jista' jiddelega l-vot tiegħu lis-supplenti tiegħu jew, fin-nuqqas tas-supplenti tiegħu, lil membru ieħor. Ebda membru tal-Grupp ta' Tmexxija ma għandu jirrappreżenta aktar minn membru wiehed ieħor.

3. Id-deċiżjonijiet tal-Bord ta' Tmexxija dwar l-azzjonijiet kongunti u l-ġestjoni tagħhom kif imsemmija fil-punti (f) u (g) tal-Artikolu 13(3) għandhom jittiehdu kif ġej:
  - (a) id-deċiżjonijiet li jiġu allokati fondi mill-baġit tal-Unjoni għal azzjonijiet kongunti kif imsemmi fil-punt (f) tal-Artikolu 13(3) u d-deċiżjonijiet li jiġu inklużi tali azzjonijiet kongunti fil-programm ta' hidma annwali għandhom jittiehdu f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;
  - (b) id-deċiżjonijiet relatati mad-deskrizzjoni ta' azzjonijiet kongunti u li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-implimentazzjoni tagħhom imsemmija fil-punt (g) tal-Artikolu 13(3) għandhom jittiehdu mill-Istati Membri partecipanti u mill-Kummissjoni, soġġetti għall-kondizzjoni li d-dritt tal-vot tal-membri jkun proporzjonat għall-kontribuzzjonijiet rispettivi tagħhom għal dik l-azzjoni kongunta, ikkalkolati f'konformità mal-metodoloġija adottata skont il-punt (x) tal-Artikolu 13(3).
4. Għal deċiżjonijiet li jittiehdu taht il-punti (b), (c), (d), (e), (f), (k), (l), (p), (q), (t), (u), (w), (x) u (y) tal-Artikolu 13(3), il-Kummissjoni għandu jkollha 26 % tal-voti totali fil-Bord ta' Tmexxija.
5. Għal deċiżjonijiet ohra għajr dawk imsemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 3 u fil-paragrafu 4, kull Stat Membru u l-Unjoni għandu jkollhom vot wiehed. Il-vot tal-Unjoni għandu jintefa' b'mod kongunt miż-żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni.
6. Il-President għandu jiehu sehem fil-votazzjoni.

## T a q s i m a I I

### **Direttur Eżekuttiv**

#### *Artikolu 16*

#### **Hatra, tnehhija, u estensjoni tal-mandat tad-Direttur Eżekuttiv**

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun persuna b'għarfien espert u reputazzjoni solida fl-oqsma li fihom jopera ċ-Ċentru ta' Kompetenza.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiġi ingaġġat bhala aġent temporanju taċ-Ċentru ta' Kompetenza taht il-punt (a) tal-Artikolu 2 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjieġ.
3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord ta' Tmexxija minn lista ta' kandidati proposti mill-Kummissjoni, wara proċedura miftuħa, trasparenti u nondiskriminatorja ta' selezzjoni.
4. Għall-fini tal-konkluzjoni tal-kuntratt tad-Direttur Eżekuttiv, iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jkun rappreżentat mill-President tal-Bord ta' Tmexxija.
5. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' erba' snin. Qabel tmiem dak il-perjodu, il-Kummissjoni għandha taġmel valutazzjoni li tikkunsidra l-ewalwazzjoni tal-prestazzjoni tad-Direttur Eżekuttiv u l-kompiti u l-isfidi futuri taċ-Ċentru ta' Kompetenza.
6. Il-Bord ta' Tmexxija, filwaqt li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni li tikkunsidra l-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 5, jista' jestendi l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv darba, għal mhux aktar minn erba' snin.
7. Direttur Eżekuttiv li l-mandat tiegħu jkun ġie estiż ma għandux jiehu sehem fi proċedura ta' selezzjoni ohra għall-istess post.
8. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jitneħħa mill-kariga biss b'deċiżjoni tal-Bord ta' Tmexxija, li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni jew minn tal-inqas 50 % tal-Istati Membri.

#### *Artikolu 17*

#### **Kompiti tad-Direttur Eżekuttiv**

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-operazzjonijiet u l-ġestjoni ta' kuljum taċ-Ċentru ta' Kompetenza u għandu jkun ir-rappreżentant legali tiegħu. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jagħti rendikont ta' għemilu lill-Bord ta' Tmexxija u jaqdi dmirijietu b'indipendenza shiħa fil-limiti tas-setgħat mogħtija lilu. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun appoġġat mill-persunal taċ-Ċentru ta' Kompetenza.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jwettaq tal-inqas il-kompiti li ġejjin b'mod indipendenti:
  - (a) jimplimenta d-deċiżjonijiet adottati mill-Bord ta' Tmexxija;
  - (b) jappoġġa lill-Bord ta' Tmexxija f'hidmietu, jipprovdi s-segretarjat għal-laqgħat tiegħu u jipprovdi l-informazzjoni kollha neċessarja għall-qadi ta' dmirijietu;

- (c) wara konsultazzjoni mal-Bord ta' Tmexxija u mal-Kummissjoni, u b'kont mehud tal-kontribut taċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni u tal-Komunità, ihejji u jissottometti għall-adozzjoni lill-Bord ta' Tmexxija l-Aġenda, kif ukoll, f'konformità mal-Aġenda, l-abbozz ta' programm ta' hidma annwali u l-abbozz tal-programm ta' hidma pluriennali taċ-Ċentru ta' Kompetenza, inklużi l-ambitu tas-sejhiet għal proposti, is-sejhiet għal espressjonijiet ta' interess u s-sejhiet għal offerti mehtieġa sabiex jiġi implimentat il-programm ta' hidma annwali u l-estimi tal-infiq korrispondenti kif proposti mill-Istati Membri u l-Kummissjoni;
- (d) ihejji u jissottometti l-abbozz tal-baġit annwali lill-Bord ta' Tmexxija għall-adozzjoni, inkluż il-pjan ta' stabbiliment korrispondenti msemmi fil-punt (l) tal-Artikolu 13(3), li jindika l-ghadd ta' postijiet temporanji f'kull grad u grupp ta' funzjoni u l-ghadd ta' persunal kuntrattat u ta' esperti nazzjonali ssekondati, espressi f'ekwivalenti ta' full-time;
- (e) jimplimenta l-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma pluriennali u jirrapporta lill-Bord ta' Tmexxija dwar dan;
- (f) ihejji l-abbozz tar-rapport annwali tal-attività taċ-Ċentru ta' Kompetenza, inklużi l-informazzjoni dwar l-infiq korrispondenti u l-implimentazzjoni tal-Aġenda u tal-programm ta' hidma pluriennali; jekk ikun mehtieġ, dak ir-rapport għandu jkun akkumpanjat minn proposti għal aktar titjib fit-twertiq jew għar-riformulazzjoni tal-ghanijiet u l-prijoritajiet strateġiċi;
- (g) jiżgura l-implimentazzjoni ta' proċeduri effettivi ta' monitoraġġ u evalwazzjoni fir-rigward tal-prestazzjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza;
- (h) ihejji pjan ta' azzjoni li jagħti segwitu għall-konklużjonijiet tar-rapport ta' implimentazzjoni u tal-evalwazzjoni msemmija fl-Artikolu 38(2) u (4) u, kull sentejn, jipprezenta rapporti dwar il-progress lill-Parlament Ewropew u lill-Kummissjoni;
- (i) ihejji u jikkonkludi ftehimiet maċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni;
- (j) ikun responsabbli għal materji amministrattivi, finanzjarji u tal-persunal, inkluża l-implimentazzjoni tal-baġit taċ-Ċentru ta' Kompetenza, b'kunsiderazzjoni dovuta tal-pariri mogħtija mill-funzjoni rilevanti ta' awditjar intern, f'konformità mad-deċiżjonijiet imsemmija fil-punti (e), (l), (t), (u), (v) u (w) tal-Artikolu 13(3);
- (k) japprova u jiġġestixxi t-tnedija ta' sejhiet għal proposti f'konformità mal-programm ta' hidma annwali, u jamministra l-ftehimiet u d-deċiżjonijiet li jirriżultaw dwar l-ghotjiet;
- (l) japprova l-lista ta' azzjonijiet magħzula għal finanzjament abbażi ta' lista ta' klassifikazzjoni stabbilita minn panel ta' esperti indipendenti;
- (m) japprova u jiġġestixxi t-tnedija ta' sejhiet għal offerti f'konformità mal-programm ta' hidma annwali, u jamministra l-kuntratti li jirriżultaw;
- (n) japprova l-offerti magħzula għal finanzjament;
- (o) jipprezenta l-abbozzi tal-kontijiet annwali u l-karta tal-bilanċ lill-funzjoni rilevanti ta' awditjar intern u, sussegwentement, lill-Bord ta' Tmexxija;
- (p) jiżgura t-twertiq tal-valutazzjonijiet tar-riskju u tal-ġestjoni tar-riskju;
- (q) jiffirma ftehimiet, deċiżjonijiet u kuntratti dwar għotjiet individwali;
- (r) jiffirma kuntratti ta' akkwist;
- (s) ihejji pjan ta' azzjoni li jagħti segwitu għall-konklużjonijiet ta' rapporti ta' awditjar intern jew estern, kif ukoll għal investigazzjonijiet mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/352/KE, KEFA, Euratom <sup>(16)</sup> u jirrapporta dwar il-progress darbtejn fis-sena lill-Kummissjoni kif ukoll rego-larment lill-Bord ta' Tmexxija;
- (t) ihejji abbozz ta' regoli finanzjarji applikabbli għaċ-Ċentru ta' Kompetenza;
- (u) jistabbilixxi u jiżgura l-funzjonament ta' sistema, effettiva u effiċjenti, ta' kontroll intern u jirrapporta kull bidla sinifikanti fiha lill-Bord ta' Tmexxija;

<sup>(16)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/352/KE, KEFA, Euratom tat-28 ta' April 1999 li twaqqaf l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) (ĠU L 136, 31.5.1999, p. 20).

- (v) jiżgura komunikazzjoni effettiva mal-istituzzjonijiet tal-Unjoni u jirrapporta, fuq stedina, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill;
- (w) jieħu kwalunkwe miżura oħra meħtieġa sabiex jivvaluta t-tweġġiq miċ-Ċentru ta' Kompetenza tal-missjoni u l-oġġettivi tiegħu;
- (x) iwettaq kwalunkwe kompitu iehor fdat jew iddelegat lilu mill-Bord ta' Tmexxija.

### Taqsim a III

## Grupp Konsultattiv Strateġiku

### Artikolu 18

#### Kompożizzjoni tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku

1. Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu jikkonsisti f'mhux aktar minn 20 membru. Il-membri għandhom jinhatru mill-Bord ta' Tmexxija, li jaġixxi fuq proposta mid-Direttur Eżekuttiv, minn fost ir-rappreżentanti tal-membri tal-Komunità għajr ir-rappreżentanti tal-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni. Huma biss ir-rappreżentanti ta' membri li mhumiex ikkontrollati minn pajjiż terz jew minn entità stabbilita f'pajjiż terz li għandhom ikunu eliġibbli. Il-hatra għandha ssir f'konformità ma' proċedura miftuħa, trasparenti u nondiskriminatorja. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jkollu l-għan li l-kompożizzjoni tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku tikseb rappreżentanza bbilancjata tal-Komunità bejn entitajiet xjentifiċi, industrijali u tas-soċjetà ċivili, industriji min-naħa tad-domanda u tal-provvista, intrapriżi kbar u SMEs, kif ukoll rappreżentanza bbilancjata f'termini ta' provenjenza ġeografika u ġeneru. Huwa għandu jkollu l-għan li jikseb ukoll bilanc intrasettorjali, filwaqt li titqies il-koeżjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri kollha fil-qasam tar-riċerka, l-industrija u t-teknoloġija fil-qasam taċ-ċibersigurtà. Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu jkun magħmul b'mod li jiffaċilita djalogu komprensiv, kontinwu u permanenti bejn il-Komunità u ċ-Ċentru ta' Kompetenza.
2. Il-membri tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu jkollhom għarfien espert fir-rigward tar-riċerka dwar iċ-ċibersigurtà, tal-iżvilupp industrijali, tal-ghoti, tal-implimentazzjoni jew tal-użu ta' servizzi jew prodotti professjonali. Ir-rekwiziti għal tali għarfien espert għandhom ikomplu jiġu speċifikati mill-Bord ta' Tmexxija.
3. Il-proċeduri li jikkonċernaw il-hatra tal-membri tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku u l-operazzjoni tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandhom jiġu speċifikati fir-regoli ta' proċedura tal-Bord ta' Tmexxija u għandhom jiġu ppubblikati.
4. Il-mandat tal-membri tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu jkun ta' sentejn. Dak il-mandat għandu jkun jista' jiġġedded darba.
5. Rappreżentanti tal-Kummissjoni u ta' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji oħrajn tal-Unjoni, b'mod partikolari l-ENISA, jistgħu jiġu mistiedna mill-Grupp Konsultattiv Strateġiku biex jieħdu sehem fil-hidma tiegħu u jappoġġawha. Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku jista' jistieden rappreżentanti addizzjonali mill-Komunità fil-kapaċitajiet ta' osservaturi, konsultanti, jew esperti, kif ikun adatt skont il-każ, biex jieħdu kont tad-dinamika tal-iżviluppi fil-qasam taċ-ċibersigurtà. Membri tal-Bord ta' Tmexxija jistgħu jieħdu sehem bhala osservaturi fil-laqgħat tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku.

### Artikolu 19

#### Funzjonament tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku

1. Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu jiltaqa' tal-inqas tliet darbiet fis-sena.
2. Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu jipprovdi pariri lill-Bord ta' Tmexxija dwar l-istabbiliment ta' gruppi ta' hidma fi hdan il-Komunità, f'konformità mal-punt (n) tal-Artikolu 13(3) dwar kwistjonijiet speċifiċi rilevanti għall-hidma taċ-Ċentru ta' Kompetenza, kull meta daww il-kwistjonijiet jirrelataw direttament mal-kompiti u l-oqsma ta' kompetenza msemmija fl-Artikolu 20. Fejn ikun neċessarju, tali gruppi ta' hidma għandhom ikunu soġġetti għall-koordinazzjoni globali ta' membru wieħed jew aktar tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku.
3. Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu jeleġgi l-President tiegħu permezz ta' maġġoranza sempliċi tal-membri tiegħu.
4. Is-segretarjat tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu jiġi pprovdut mid-Direttur Eżekuttiv u mill-persunal taċ-Ċentru ta' Kompetenza, bl-użu tar-rizorsi eżistenti, b'kunsiderazzjoni xierqa tal-volum globali ta' xogħol taċ-Ċentru ta' Kompetenza. Ir-rizorsi assenjati għall-appoġġ lill-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandhom jiġu indikati fl-abbozz tal-baġit annwali.
5. Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu permezz ta' maġġoranza sempliċi tal-membri tiegħu.

*Artikolu 20***Kompiti tal-Grupp Konsultattiv Strateġiku**

Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu jagħti pariri regolamentar liċ-Ċentru ta' Kompetenza fir-rigward tal-prestazzjoni tal-attivitajiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza u għandu jiżgura l-komunikazzjoni mal-Komunità u ma' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra. Il-Grupp Konsultattiv Strateġiku għandu wkoll:

- (a) filwaqt li jqis il-kontribuzzjonijiet mill-Komunità u mill-gruppi ta' hidma msemmija fil-punt (n) tal-Artikolu 13(3) fejn rilevanti, jipprovdi u jaġġorna kontinwament il-pariri u l-kontributi strateġiċi lid-Direttur Eżekuttiv u lill-Bord ta' Tmexxija fir-rigward tal-Agenda, il-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma pluriennali fil-limiti tal-iskadenzi stabbiliti mill-Bord ta' Tmexxija;
- (b) jagħti pariri lill-Bord ta' Tmexxija dwar l-istabbiliment ta' gruppi ta' hidma fi hdan il-Komunità f'konformità mal-punt (n) tal-Artikolu 13(3) fir-rigward ta' kwistjonijiet speċifiċi rilevanti għall-hidma taċ-Ċentru ta' Kompetenza;
- (c) soġġett għal approvazzjoni mill-Bord ta' Tmexxija, jiddeciedi dwar, u jorganizza, konsultazzjonijiet pubbliċi miftuhin għall-partijiet ikkonċernati pubbliċi u privati kollha li jkollhom interess fil-qasam taċ-ċibersigurtà, sabiex jiġbor kontributi għall-pariri strateġiċi msemmija fil-punt (a).

*KAPITOLU III***Dispożizzjonijiet finanzjarji***Artikolu 21***Kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-Unjoni u tal-Istati Membri**

1. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jiġi ffinanzjat mill-Unjoni, filwaqt li l-azzjonijiet kongunti għandhom jiġu ffinanzjati mill-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet volontarji tal-Istati Membri.
2. Il-kostijiet amministrattivi u operazzjonali tal-azzjonijiet kongunti għandhom ikunu koperti mill-Unjoni u mill-Istati Membri li jikkontribwixxu għall-azzjonijiet kongunti, f'konformità mar-Regolamenti (UE) 2021/695 u (UE) 2021/694.
3. Il-kontribuzzjoni tal-Unjoni liċ-Ċentru ta' Kompetenza sabiex jiġu koperti l-kostijiet amministrattivi u l-kostijiet operazzjonali għandha tikkonsisti minn dawn li ġejjin:
  - (a) sa EUR 1 649 566 000 mill-Programm Ewropa Diġitali, li jinkludu sa EUR 32 000 000 għal kostijiet amministrattivi;
  - (b) ammont mill-Orizzont Ewropa, inkluż għal kostijiet amministrattivi, għal azzjonijiet kongunti, fejn tali ammont ikun ugwali għall-ammont ikkontribwit mill-Istati Membri skont il-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu iżda li ma jaqbiżx l-ammont iddeterminat fil-proċess tal-ippjanar strateġiku tal-Orizzont Ewropa li għandu jitwettaq skont l-Artikolu 6(6) tar-Regolament (UE) 2021/695, fil-programm ta' hidma annwali jew fil-programm ta' hidma pluriennali;
  - (c) ammont mill-programmi tal-Unjoni rilevanti l-oħra, kif mehtieġ għall-implimentazzjoni tal-kompiti jew it-tweqqif tal-objettivi taċ-Ċentru ta' Kompetenza, soġġett għal deċiżjonijiet mehuda f'konformità mal-atti legali tal-Unjoni li jistabbilixxu dawk il-programmi.
4. Il-kontribuzzjoni massima tal-Unjoni għandha tithallas mill-approprijazzjonijiet fil-baġit ġenerali tal-Unjoni allokati lill-Programm Ewropa Diġitali, il-programm speċifiku li jimplementa l-Orizzont Ewropa stabbilit mid-Deċiżjoni (UE) 2021/764 u programmi u proġetti oħra li jaqgħu fl-ambitu taċ-Ċentru ta' Kompetenza jew tan-Network.
5. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jimplementa l-azzjonijiet taċ-ċibersigurtà tal-Programm Ewropa Diġitali u tal-Orizzont Ewropa f'konformità mal-punt (c)(iv) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju.
6. Kontribuzzjonijiet minn programmi oħra tal-Unjoni għajr dawk imsemmija fil-paragrafi 3 u 4 li jkunu parti mill-kofinanzjament tal-Unjoni għal programmi implimentat minn wiehed mill-Istati Membri ma għandhomx jiġu kontabilizzati fil-kalkolu tal-kontribuzzjoni finanzjarja massima tal-Unjoni msemmija f'dawk il-paragrafi.
7. L-Istati Membri għandhom jiehdu sehem volontarjament f'azzjonijiet kongunti permezz ta' kontribuzzjonijiet, finanzjarji u/jew in natura, volontarji. Jekk Stat Membru jiehu sehem f'azzjoni kongunta, il-kontribuzzjoni finanzjarja minn dak l-Istat Membru għandha tkopri l-kostijiet amministrattivi fi proporzjon mal-kontribuzzjoni tiegħu għal dik l-azzjoni kongunta. Il-kostijiet amministrattivi tal-azzjonijiet kongunti għandha jithallsu minn kontribuzzjonijiet finanzjarji. Il-kostijiet operazzjonali tal-azzjonijiet kongunti jistgħu jithallsu minn kontribuzzjonijiet finanzjarji jew in natura, skont kif previst mill-Orizzont Ewropa u mill-Programm Ewropa Diġitali. Il-kontribuzzjonijiet minn kull Stat Membru jistgħu jiehdu l-forma ta' appoġġ li l-Istat Membru jipprovdi f'azzjoni kongunta lill-benefiċjarji stabbiliti f'dak l-Istat Membru. Il-kontribuzzjonijiet in natura mill-Istati Membri jikkonsistu mill-kostijiet eliġibbli mġarrba miċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni u entitajiet pubbliċi oħra meta jiehdu sehem fi proġetti ffinanzjati permezz ta' dan ir-Regolament, bi tnaqqis ta'



kwalunkwe kontribuzzjoni tal-Unjoni għal dawk il-kostijiet. Fil-każ ta' proġetti ffinanzjati mill-Orizzont Ewropa, il-kostijiet eliġibbli għandhom jiġu kkalkulati f'konformità mal-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) 2021/695. Fil-każ ta' proġetti ffinanzjati mill-Programm Ewropa Diġitali, il-kostijiet eliġibbli għandhom jiġu kkalkulati f'konformità mar-Regolament Finanzjarju.

L-ammont previst tal-kontribuzzjonijiet volontarji totali tal-Istati Membri għal azzjonijiet kongunti taht l-Orizzont Ewropa, inklużi kontribuzzjonijiet finanzjarji għal kostijiet amministrattivi, għandu jiġi ddeterminat sabiex jitqies bhala parti mill-proċess tal-ippjanar strateġiku tal-Orizzont Ewropa li għandu jitwettaq skont l-Artikolu 6(6) tar-Regolament (UE) 2021/695, b'kontribut mill-Bord ta' Tmexxija. Għall-azzjonijiet taht il-Programm Ewropa Diġitali, minkejja l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2021/694, l-Istati Membri jistgħu jagħmlu kontribuzzjoni għall-kostijiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza li huma kkofinanzjati mill-Programm Ewropa Diġitali li tkun inqas mill-ammonti speċifikati fil-punt (a) tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu.

8. Il-kofinanzjament nazzjonali tal-Istati Membri ta' azzjonijiet appoġġati minn programmi tal-Unjoni għajr l-Orizzont Ewropa u l-Programm Ewropa Diġitali għandu jitqies bhala kontribuzzjonijiet nazzjonali tal-Istati Membri sa fejn dawk il-kontribuzzjonijiet ikunu partijiet minn azzjonijiet kongunti u jkunu inklużi fil-programm ta' hidma taċ-Ċentru ta' Kompetenza.

9. Għall-finijiet tal-valutazzjoni tal-kontribuzzjonijiet msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u fil-punt (b) tal-Artikolu 22(2), il-kostijiet għandhom jiġu ddeterminati f'konformità mal-prattiki normali tal-kontabbiltà tal-kostijiet tal-Istat Membru kkonċernat, l-istandards tal-kontabbiltà applikabbli tal-Istat Membru kkonċernat, u l-istandards internazzjonali tal-kontabbiltà u l-istandards internazzjonali tar-rappurtar finanzjarju li jkunu applikabbli. Il-kostijiet għandhom jiġu ċċertifikati minn awditur estern indipendenti mahtur mill-Istat Membru kkonċernat. Jekk miċ-ċertifikazzjoni tirriżulta xi incertezza, iċ-Ċentru ta' Kompetenza jista' jivverifika l-metodu tal-valutazzjoni.

10. Jekk xi Stat Membru jkun inadempjenti fl-impenji tiegħu fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji jew in natura tiegħu għal azzjonijiet kongunti, id-Direttur Eżekuttiv għandu jinnotifika lill-Istat Membru kkonċernat b'dan bil-miktub u għandu jistabbilixxi perjodu raġonevoli li fih għandha tiġi rimedjata tali inadempjenza. Jekk is-sitwazzjoni ma tiġix rimedjata f'dak il-perjodu, id-Direttur Eżekuttiv għandu jlaqqa' lill-Bord ta' Tmexxija biex jiddeċiedi jekk għandux jiġi revokat id-dritt tal-vot tal-Istat Membru partecipanti inadempjenti jew jekk għandhomx jittiehdu xi miżuri oħra sa meta dak l-Istat Membru jkun issodisfa l-obbligi tiegħu. Id-dritt tal-vot tal-Istat Membru inadempjenti fir-rigward ta' azzjonijiet kongunti għandu jiġi sospiz sa meta tiġi rimedjata l-inadempjenza tiegħu.

11. Il-Kummissjoni tista' tittermina, tnaqqas b'mod proporzjonat jew tissospendi l-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għal azzjonijiet kongunti jekk l-Istati Membri kontribwenti ma jikkontribwixxux, jikkontribwixxu biss parzjalment jew jikkontribwixxu tard fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 3. It-terminazzjoni, it-tnaqqis jew is-sospensjoni mill-Kummissjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tkun proporzjonata fl-ammont u fiż-żmien għal nuqqas ta' kontribuzzjoni, kontribuzzjoni parzjali jew kontribuzzjoni tardiva min-naha tal-Istat Membru.

12. Sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, l-Istati Membri kontribwenti għandhom jirrapportaw lill-Bord ta' Tmexxija dwar il-valur tal-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 7 għal kull azzjoni kongunta mal-Unjoni magħmula f'kull wiehed minnhom fis-sena finanzjarja preċedenti.

## Artikolu 22

### Kostijiet u riżorsi taċ-Ċentru ta' Kompetenza

1. Il-kostijiet amministrattivi taċ-Ċentru ta' Kompetenza għandhom ikunu, fil-prinċipju, koperti permezz ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji fuq bażi annwali mill-Unjoni. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali għandhom isiru minn Stati Membri kontribwenti b'mod proporzjonat għall-kontribuzzjonijiet volontarji mill-Istati Membri għall-azzjonijiet kongunti. Jekk parti mill-kontribuzzjoni għall-kostijiet amministrattivi ma tintużax, din tista' ssir disponibbli biex jiġu koperti l-kostijiet operazzjonali taċ-Ċentru ta' Kompetenza.

2. Il-kostijiet operazzjonali taċ-Ċentru ta' Kompetenza għandhom jiġu koperti permezz ta':

(a) il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni;

(b) kontribuzzjonijiet, finanzjarji jew in natura, volontarji mill-Istati Membri kontribwenti fil-każ ta' azzjonijiet kongunti.

3. Ir-riżorsi taċ-Ċentru ta' Kompetenza mdaħhla fil-baġit tiegħu għandhom ikunu magħmula mill-kontribuzzjonijiet li ġejjin:

(a) il-kontribuzzjonijiet finanzjarji tal-Unjoni għall-kostijiet operazzjonali u amministrattivi;

(b) kontribuzzjonijiet finanzjarji volontarji tal-Istati Membri kontribwenti għall-kostijiet amministrattivi fil-każ ta' azzjonijiet kongunti;

(c) kontribuzzjonijiet finanzjarji volontarji tal-Istati Membri kontribwenti għall-kostijiet operazzjonali fil-każ ta' azzjonijiet kongunti;

- (d) kwalunkwe dhul iġġenerat miċ-Ċentru ta' Kompetenza;
- (e) kwalunkwe kontribuzzjoni finanzjarja oħra, jew rizorsa oħra jew dhul iehor.
4. Kwalunkwe mġax li jirriżulta mill-kontribuzzjonijiet imħallsin liċ-Ċentru ta' Kompetenza mill-Istati Membri kontribwenti għandu jitqies bhala d-dhul taċ-Ċentru ta' Kompetenza.
5. Ir-rizorsi kollha taċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-attivitajiet tiegħu għandhom jintużaw għat-twettiq tal-oġġettivi tiegħu.
6. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jkun il-proprjetarju tal-assi kollha iġġenerati minnu jew ittrasferiti lilu għat-twettiq tal-oġġettivi tiegħu. Mingħajr preġudizzju għar-regoli applikabbli tal-programm rilevanti ta' finanzjament, is-sjieda tal-assi li jkunu iġġenerati jew akkwistati f'azzjonijiet kongunti għandha tiġi deċiża f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 15(3).
7. Hlief meta jiġi stralcat iċ-Ċentru ta' Kompetenza, kull dhul żejjed fuq l-infiq għandu jibqa' l-proprjetà taċ-Ċentru ta' Kompetenza u ma għandux jithallas lill-membri kontribwenti taċ-Ċentru ta' Kompetenza.
8. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jikkoopera mill-qrib ma' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji oħra tal-Unjoni, filwaqt li jitqiesu debitament il-mandati rispettivi tagħhom u mingħajr ma jiġu ddupplikati l-mekkaniżmi ta' kooperazzjoni eżistenti, sabiex jibbenefika minn sinerġiji magħhom u, fejn ikun possibbli u xieraq, sabiex inaqqas il-kostijiet amministrattivi.

#### Artikolu 23

##### **Impenji finanzjarji**

L-impenji finanzjarji taċ-Ċentru ta' Kompetenza ma għandhomx jaqbu l-ammont tar-rizorsi finanzjarji disponibbli jew impenjati għall-baġit tiegħu mill-membri tiegħu.

#### Artikolu 24

##### **Sena finanzjarja**

Is-sena finanzjarja għandha tkun mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru.

#### Artikolu 25

##### **Stabbiliment tal-baġit**

1. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq taċ-Ċentru ta' Kompetenza għas-sena finanzjarja sussegwenti u għandu jgħaddih lill-Bord ta' Tmexxija, flimkien ma' abbozz tal-pjan ta' stabbiliment imsemmi fil-punt (l) tal-Artikolu 13(3). Id-dhul u l-infiq għandhom ikunu bilanċjati. L-infiq taċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jinkludi l-ispejjeż tal-persunal u dawk amministrattivi, infrastrutturali u operazzjonali. L-ispejjeż amministrattivi għandhom jinżammu kemm jista' jkun baxxi, anke permezz tar-riallokazzjoni tal-persunal jew tal-karigi.
2. Kull sena, il-Bord ta' Tmexxija għandu, abbażi tal-abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq imsemmija fil-paragrafu 1, jipproduċi dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u l-infiq għaċ-Ċentru ta' Kompetenza għas-sena finanzjarja sussegwenti.
3. Sal-31 ta' Jannar ta' kull sena, il-Bord ta' Tmexxija għandu jibgħat id-dikjarazzjoni tal-estimi msemija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, li għandha tkun parti mill-abbozz tad-dokument uniku ta' programmazzjoni msemmi fl-Artikolu 32(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2019/715, lill-Kummissjoni.
4. Abbażi tad-dikjarazzjoni tal-estimi msemija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha ddahhal fl-abbozz tal-baġit tal-Unjoni l-estimi li tqis li jkunu meħtieġa għall-pjan ta' stabbiliment imsemmi fil-punt (l) tal-Artikolu 13(3) ta' dan ir-Regolament u l-ammont tal-kontribuzzjoni li għandu jiġi addebitat lill-baġit ġenerali, li hija għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill f'konformità mal-Artikoli 313 u 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).
5. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jawtorizzaw l-appropriazzjonijiet għall-kontribuzzjoni liċ-Ċentru ta' Kompetenza.
6. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jadottaw il-pjan ta' stabbiliment imsemmi fil-punt (l) tal-Artikolu 13(3).

7. Flimkien mal-programm ta' hidma annwali u l-programm ta' hidma pluriennali, il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta l-baġit taċ-Ċentru ta' Kompetenza. Dan għandu jsir finali wara l-adozzjoni definittiva tal-baġit ġenerali tal-Unjoni. Fejn xieraq, il-Bord ta' Tmexxija għandu jaġġusta l-baġit u l-programm ta' hidma annwali taċ-Ċentru ta' Kompetenza f'konformità mal-baġit ġenerali tal-Unjoni.

#### Artikolu 26

### Prezentazzjoni tal-kontijiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-kwittanza

Il-prezentazzjoni tal-kontijiet proviżorji u finali taċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-kwittanza għandhom isiru f'konformità mar-regoli u l-iskeda ta' żmien tar-Regolament Finanzjarju u tar-regoli finanzjarji taċ-Ċentru ta' Kompetenza.

#### Artikolu 27

### Rappurtar operazzjonali u finanzjarju

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jirrapporta annwalment lill-Bord ta' Tmexxija dwar it-tweqqif tad-dmirijiet tiegħu f'konformità mar-regoli finanzjarji taċ-Ċentru ta' Kompetenza.

2. Fi żmien xahrejn mit-tmiem ta' kull sena finanzjarja, id-Direttur Eżekuttiv għandu jipprezenta rapport annwali tal-attività lill-Bord ta' Tmexxija, għall-approvazzjoni, dwar il-progress taċ-Ċentru ta' Kompetenza fis-sena kalendarja ta' qabel, b'mod partikolari fir-rigward tal-programm ta' hidma annwali għal dik is-sena u t-tweqqif tal-għanijiet u l-prijoritajiet strateġiċi tiegħu. Dak ir-rapport għandu jinkludi informazzjoni dwar il-materji li ġejjin:

- (a) azzjonijiet operazzjonali mwettqa u l-infiq korrispondenti;
  - (b) l-azzjonijiet ipprezentati, inkluża analiżi skont it-tip ta' partecipant, inklużi SMEs, u għal kull Stat Membru;
  - (c) l-azzjonijiet magħżula għall-finanzjament, inkluża analiżi skont it-tip ta' partecipant, inklużi SMEs, u għal kull Stat Membru u li tindika l-kontribuzzjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza lill-partecipanti u l-azzjonijiet individwali;
  - (d) it-tweqqif tal-missjoni u tal-oġġettivi stabbiliti f'dan ir-Regolament u proposti għal aktar hidma meħtieġa biex dik il-missjoni u dawk l-oġġettivi jitwettqu;
  - (e) il-konsistenza tal-kompiti ta' implimentazzjoni mal-Aġenda u mal-programm ta' hidma pluriennali.
3. Ladarba l-Bord ta' Tmexxija japprovah, ir-rapport annwali tal-attività għandu jsir disponibbli għall-pubbliku.

#### Artikolu 28

### Regoli finanzjarji

Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jadotta r-regoli finanzjarji speċifiċi tiegħu f'konformità mal-Artikolu 70 tar-Regolament Finanzjarju.

#### Artikolu 29

### Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni

1. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jiehu miżuri xierqa biex jiżgura li, meta jiġu implimentati l-azzjonijiet ifffinanzjati taħt dan ir-Regolament, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jiġu protetti bl-applikazzjoni ta' miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali oħra, b'verifiki regolari u effettivi u, jekk jinstabu xi irregolaritajiet, bl-irkupru tal-ammonti mhallsa indebitament u, fejn ikun xieraq, b'piani amministrattivi effettivi, proporzjonati u dissważivi.

2. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jagħti aċċess lill-persunal tal-Kummissjoni u lil persuni oħra awtorizzati mill-Kummissjoni, kif ukoll lill-Qorti tal-Awdituri, għas-siti u l-binjiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza u għal kull informazzjoni, inkluża informazzjoni f'format elettroniku, li tkun meħtieġa biex iwettqu l-awdituri tagħhom.

3. L-OLAF jista' jagħmel investigazzjonijiet, inklużi kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, f'konformità mad-dispożizzjonijiet u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96<sup>(17)</sup> u r-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(18)</sup> bil-għan li jstabilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni b'rabta ma' ftehim ta' għotja jew kuntratt iffinanzjat, direttament jew indirettament, f'konformità ma' dan ir-Regolament.

4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-kuntratti u l-ftehimiet dwar għotjiet, li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jinkludu dispożizzjonijiet li b'mod esplicitu jagħtu s-setgħa lill-Kummissjoni, liċ-Ċentru ta' Kompetenza, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-OLAF biex iwettqu awditi u investigazzjonijiet bħal dawn f'konformità mal-kompetenzi rispettivi tagħhom. Fejn l-implimentazzjoni ta' azzjoni tiġi kkummissjonata esternament jew sottodelegata, kollha kemm hi jew parzjalment, jew fejn tkun teħtieġ l-għoti ta' kuntratt ta' akkwist jew appoġġ finanzjarju lil parti terza, il-kuntratt jew il-ftehim ta' għotja għandu jinkludi l-obbligu tal-kuntrattur jew tal-benefiċjarju li jimponi, lil kwalunkwe parti terza involuta, l-aċċettazzjoni esplicita ta' dawk is-setgħat tal-Kummissjoni, taċ-Ċentru ta' Kompetenza, tal-Qorti tal-Awdituri u tal-OLAF.

#### KAPITOLU IV

### **Persunal taċ-Ċentru ta' kompetenza**

#### Artikolu 30

#### **Persunal**

1. Ir-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg u r-regoli adottati b'mod kongunt mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni għall-finijiet tal-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Persunal u tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg għandhom japplikaw għall-persunal taċ-Ċentru ta' Kompetenza.

2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jeżerċita, fir-rigward tal-persunal taċ-Ċentru ta' Kompetenza, is-setgħat konferiti mir-Regolamenti tal-Persunal lill-Awtorità tal-Hatra u s-setgħat konferiti mill-Kondizzjonijiet tal-Impjeg lill-awtorità mogħtija s-setgħa li tikkonkludi kuntratti (is-“setgħat tal-awtorità tal-hatra”).

3. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta, f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal, deċiżjoni bbażata fuq l-Artikolu 2(1) tar-Regolamenti tal-Persunal u fuq l-Artikolu 6 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg li tiddelega s-setgħat rilevanti tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u li tiddefinixxi l-kondizzjonijiet li taħthom tista' tiġi sospiżza dik id-delega. Id-Direttur Eżekuttiv huwa awtorizzat jissottodelega dawk is-setgħat.

4. Fejn ċirkostanzi eċċezzjonali jesigū dan, il-Bord ta' Tmexxija jista', permezz ta' deċiżjoni, jissospendi temporanjament id-delega tas-setgħat tal-awtorità tal-hatra lid-Direttur Eżekuttiv u kwalunkwe sottodelega ta' dawk is-setgħat minn dan tal-aħħar. F'tali każ, il-Bord ta' Tmexxija għandu jeżerċita, huwa stess, is-setgħat tal-awtorità tal-hatra jew jiddelegahom lil wiehed mill-membri tiegħu jew lil membru tal-persunal taċ-Ċentru ta' Kompetenza għajr id-Direttur Eżekuttiv.

5. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta regoli ta' implimentazzjoni fir-rigward tar-Regolamenti tal-Persunal u tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg, f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolamenti tal-Persunal.

6. Ir-riżorsi tal-persunal għandhom ikunu ddeterminati mill-pjan ta' stabbiliment imsemmi fil-punt (l) tal-Artikolu 13(3), filwaqt li dan jindika l-għadd ta' postijiet temporanji skont il-grupp ta' funzjoni u skont il-grad, u l-għadd ta' persuni kuntrattati espress f'ekwivalenti ta' full-time, skont il-baġit annwali taċ-Ċentru ta' Kompetenza.

7. Ir-riżorsi umani meħtieġa miċ-Ċentru ta' Kompetenza għandhom jiġu ssodisfati fl-ewwel istanza permezz ta' riallokazzjoni ta' persunal jew ta' karigi minn istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni, u riżorsi umani addizzjonali permezz ta' rekrutagġ. Il-persunal taċ-Ċentru ta' Kompetenza jista' jikkonsisti minn persunal temporanju u minn persunal ikkuntrattat.

<sup>(17)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tippoteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

<sup>(18)</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

8. Kull kost relatat mal-persunal għandu jithallas miċ-Ċentru ta' Kompetenza.

*Artikolu 31*

**Esperti nazzjonali ssekondati u persunal ieħor**

1. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jista' jirrikorri għal esperti nazzjonali ssekondati jew għal persunal ieħor mhux impjegat miċ-Ċentru ta' Kompetenza.
2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta deċiżjoni li tistabbilixxi regoli dwar l-issekondar ta' esperti nazzjonali fiċ-Ċentru ta' Kompetenza, bi qbil mal-Kummissjoni.

*Artikolu 32*

**Privileġġi u immunitajiet**

Il-Protokoll Nru 7 dwar il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Unjoni Ewropea anness mat-TUE u mat-TFUE għandu japplika għaċ-Ċentru ta' Kompetenza u għall-persunal tiegħu.

*KAPITOLU V*

**Dispożizzjonijiet komuni**

*Artikolu 33*

**Regoli ta' sigurtà**

1. L-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2021/694 għandu japplika għall-partecipazzjoni fl-azzjonijiet kollha ffinanzjati miċ-Ċentru ta' Kompetenza.
2. Ir-regoli ta' sigurtà speċifiċi li ġejjin għandhom japplikaw għall-azzjonijiet iffinanzjati mill-Orizzont Ewropa:
  - (a) għall-finijiet tal-Artikolu 38(1) tar-Regolament (UE) 2021/695, fejn ikun previst fil-programm ta' hidma annwali, l-għoti ta' licenzji mhux esklużivi jista' jiġi limitat għal partijiet terzi li jkunu stabbiliti jew meqjusin bhala stabbiliti fi Stat Membru u jkunu kkontrollati minn dak l-Istat Membru jew minn cittadini dak l-Istat Membru;
  - (b) għall-finijiet tal-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 40(4) tar-Regolament (UE) 2021/695, it-trasferiment ta' sjieda jew l-għoti ta' licenzja lil entità ġuridika stabbilita f'pajjiż assoċjat jew stabbilita fl-Unjoni iżda kkontrollata minn pajjiżi terzi għandhom jikkostitwixxi ġustifikazzjonijiet għal oġġezzjoni għat-trasferimenti tas-sjieda ta' riżultati jew għall-għotjiet ta' licenzja esklużiva fir-rigward ta' riżultati;
  - (c) għall-finijiet tal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 41(7) tar-Regolament (UE) 2021/695, meta jkun previst fil-programm ta' hidma annwali, l-għoti ta' drittijiet ta' aċċess, kif definiti fil-punt (9) tal-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament, jista' jkun limitat għal entità ġuridika li tkun stabbilita jew meqjusa bhala stabbilita fi Stat Membru u tkun kontrollata minn dak l-Istat Membru jew minn cittadini ta' dak l-Istat Membru.

*Artikolu 34*

**Trasparenza**

1. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jwettaq l-attivitajiet tiegħu b'livell għoli ta' trasparenza.
2. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jiżgura li l-pubbliku u kwalunkwe parti interessata jingħataw informazzjoni xierqa, oġġettiva, affidabbli u aċċessibbli faċilment b'mod fwaqtu, b'mod partikolari fir-rigward tar-riżultati tax-xogħol tiegħu. Hu għandu wkoll jagħmel pubbliċi d-dikjarazzjonijiet ta' interess magħmula f'konformità mal-Artikolu 43. Dawk ir-rekwiziti għandhom japplikaw ukoll għaċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni, għall-Komunità u għall-Grupp Konsultattiv Strategiku f'konformità mal-liġi rilevanti.
3. Il-Bord ta' Tmexxija, filwaqt li jaġixxi fuq proposta mid-Direttur Eżekuttiv, jista' jawtorizza lill-partijiet ikkonċernati biex josservaw il-proċedimenti ta' whud mill-attivitajiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza.
4. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jistabbilixxi fir-regoli ta' proċedura tal-Bord ta' Tmexxija taċ-Ċentru ta' Kompetenza u tal-Grupp Konsultattiv Strategiku l-arranġamenti prattiċi għall-implimentazzjoni tar-regoli ta' trasparenza msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu. Għall-azzjonijiet iffinanzjati mill-Orizzont Ewropa, dawk ir-regoli u arranġamenti għandhom jiehdu kont tar-Regolament (UE) 2021/695.

*Artikolu 35***Bilanċ bejn il-ġeneri**

Fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, meta jinnominaw kandidati jew jipproponu rappreżentanti, il-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati istituzzjonali u privati l-oħra għandhom jagħzlu rappreżentanti minn diversi kandidati, fejn possibbli, u bil-ghan li jiġi żgurat bilanċ bejn il-ġeneri.

*Artikolu 36***Regoli ta' sigurtà dwar il-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata u informazzjoni sensittiva mhux klassifikata**

1. Wara approvazzjoni mill-Kummissjoni, il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta r-regoli ta' sigurtà taċ-Ċentru ta' Kompetenza. Dawk ir-regoli ta' sigurtà għandhom japplikaw il-prinċipji u r-regoli ta' sigurtà stabbiliti fid-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 <sup>(19)</sup> u (UE, Euratom) 2015/444 <sup>(20)</sup>.

2. Il-membri tal-Bord ta' Tmexxija, id-Direttur Eżekuttiv, l-esperti esterni li jiehdu sehem fi gruppi ta' hidma ad hoc, u l-membri tal-persunal taċ-Ċentru ta' Kompetenza għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' kunfidenzjalità taht l-Artikolu 339 TFUE, anke wara t-terminazzjoni ta' dmirijiethom.

3. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza jista' jiehu l-miżuri li jkunu meħtieġa sabiex jiffaċilita l-iskambju tal-informazzjoni rilevanti għall-kompiti tiegħu mal-Kummissjoni u mal-Istati Membri u, fejn ikun xieraq mal-istituzzjonijiet, korpi, ufficcji u aġenziji rilevanti tal-Unjoni. Kwalunkwe arrangament amministrattiv konkluz għal dak il-ghan fir-rigward tal-kondiviżjoni ta' informazzjoni klassifikata (EUCL, EU classified information) jew, fin-nuqqas ta' tali arrangamenti, kwalunkwe rilaxx ad hoc eċċezzjonali ta' EUCL, għandu jkun irċieva l-approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni.

*Artikolu 37***Aċċess għad-dokumenti**

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 għandu japplika għad-dokumenti miżmuma miċ-Ċentru ta' Kompetenza.

2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta arrangamenti għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 sad-29 ta' Diċembru 2021.

3. Id-deċiżjonijiet mehuda miċ-Ċentru ta' Kompetenza skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 jistgħu jkunu soġġetti għal ilment lill-Ombudsman taht l-Artikolu 228 TFUE jew għal azzjoni quddiem il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikolu 263 TFUE.

*Artikolu 38***Monitoraġġ, evalwazzjoni u rieżami**

1. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jiżgura li l-attivitajiet tiegħu, inklużi dawk ġestiti permezz taċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni u n-Network, għandhom jiġu soġġetti għal monitoraġġ kontinwu u sistematiku u għal evalwazzjoni perjodika. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u r-riżultati tal-programmi ta' finanzjament tal-Unjoni msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 4(3) tingabar b'mod effiċjenti, effettiv u f'waqtu, u għandu jimponi rekwiżiti proporzjonati ta' rappurtar fuq ir-riċipjenti tal-fondi tal-Unjoni u fuq l-Istati Membri. Il-konkluzjonijiet ta' dik l-evalwazzjoni għandhom isiru pubblici.

2. Ladarba jkun hemm biżżejjed informazzjoni disponibbli dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, iżda fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn 30 xahar wara d-data prevista fl-Artikolu 46(4), il-Kummissjoni għandha thejji rapport ta' implimentazzjoni dwar l-attivitajiet taċ-Ċentru ta' Kompetenza, b'kont meħud tal-kontribut preliminari tal-Bord ta' Tmexxija, taċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni u tal-Komunità. Il-Kummissjoni għandha tippreżenta dak ir-rapport ta' implimentazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sat-30 ta' Ġunju 2024. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa lill-Kummissjoni għat-thejija ta' dak ir-rapport.

3. Ir-rapport ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 2 għandu jinkludi valutazzjonijiet ta':

(a) il-kapaċità ta' hidma taċ-Ċentru ta' Kompetenza fir-rigward tal-missjoni, l-oġettivi, il-mandat u l-kompiti tiegħu u l-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni ma' partijiet ikkonċernati oħra, b'mod partikolari ċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni, il-Komunità u l-ENISA;

<sup>(19)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar is-Sigurtà fil-Kummissjoni (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 41).

<sup>(20)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/444 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar ir-regoli tas-sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 53).

- (b) ir-riżultati miksuba miċ-Ċentru ta' Kompetenza, filwaqt li jitqiesu l-missjoni, l-oġġettivi, il-mandat u l-kompiti tiegħu, u b'mod partikolari l-effiċjenza taċ-Ċentru ta' Kompetenza fil-koordinazzjoni tal-fondi tal-Unjoni u fl-akkomunament ta' għarfien espert;
- (c) il-konsistenza tal-kompiti ta' implimentazzjoni mal-Aġenda u mal-programm ta' hidma pluriennali;
- (d) il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza mal-Kumitati tal-Programm tal-Orizzont Ewropa u mal-Programm Ewropa Diġitali, b'mod partikolari bil-hsieb li jiżdienu l-konsistenza u s-sinerġiji mal-Aġenda, mal-programm ta' hidma annwali, il-programm ta' hidma pluriennali, l-Orizzont Ewropa u l-Programm Ewropa Diġitali;
- (e) l-azzjonijiet konguntivi.

4. Wara l-preżentazzjoni tar-rapport ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha ttwettaq evalwazzjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza, b'kont meħud tal-kontribut preliminari mill-Bord ta' Tmexxija, miċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni u mill-Komunità. Dik l-evalwazzjoni għandha tirreferi għal, jew taġġorna, kif meħtieġ, il-valutazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u għandha ssir qabel l-iskadenza tal-perjodu speċifikat fl-Artikolu 47(1), sabiex jiġi ddeterminat b'mod f'waqtu jekk ikunx adatt li d-durata tal-mandat taċ-Ċentru ta' Kompetenza tiġi estiża lil hinn minn dak il-perjodu. Dik l-evalwazzjoni għandha tivvaluta l-aspetti legali u amministrattivi fir-rigward tal-mandat taċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-potenzjal li jinholqu sinerġiji u tiġi evitata l-frammentazzjoni ma' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji oħrajn tal-Unjoni.

Jekk il-Kummissjoni tqis li l-kontinwazzjoni taċ-Ċentru ta' Kompetenza tkun ġustifikata fir-rigward tal-missjoni, l-oġġettivi, il-mandat u l-kompiti tiegħu, hija tista' tagħmel proposta legiżlattiva biex tiġi estiża d-durata tal-mandat taċ-Ċentru ta' Kompetenza kif stipulat fl-Artikolu 47.

5. Fuq il-bażi tal-konkluzjonijiet tar-rapport ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 2, il-Kummissjoni tista' tieħu azzjonijiet xierqa.

6. Il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, l-eliminazzjoni gradwali u t-tiġdid tal-kontribuzzjoni mill-Orizzont Ewropa għandhom isiru f'konformità mal-Artikoli 10, 50 u 52 tar-Regolament (UE) 2021/695 u mal-arrangamenti ta' implimentazzjoni li jkun intlaħaq qbil dwarhom.

7. Il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-evalwazzjoni tal-kontribuzzjoni mill-Programm Ewropa Diġitali għandhom isiru f'konformità mal-Artikoli 24 u 25 tar-Regolament (UE) 2021/694.

8. F'każ ta' stralċ taċ-Ċentru ta' Kompetenza, il-Kummissjoni għandha ttwettaq evalwazzjoni finali taċ-Ċentru ta' Kompetenza fi żmien sitt xhur mill-istralċ taċ-Ċentru ta' Kompetenza, u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard minn sentejn wara li tiġi attivata l-proċedura ta' stralċ imsemmija fl-Artikolu 47. Ir-riżultati ta' dik l-evalwazzjoni finali għandhom jiġu ppreżentati lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

#### Artikolu 39

### Personalità ġuridika taċ-Ċentru ta' Kompetenza

1. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jkollu personalità ġuridika.
2. Fkull Stat Membru, iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jkollu l-kapaċità ġuridika l-aktar estensiva mogħtija lil persuni ġuridiċi taht il-liġi ta' dak l-Istat Membru. Huwa jista', b'mod partikolari, jakkwista jew jittrasferixxi proprjetà mobbli jew immobbli u jista' jkun parti fi proċedimenti legali.

#### Artikolu 40

### Responsabbiltà taċ-Ċentru ta' Kompetenza

1. Ir-responsabbiltà kuntrattwali taċ-Ċentru ta' Kompetenza għandha tkun regolata mil-liġi li tapplika għall-ftehim, deċiżjoni jew kuntratt inkwistjoni.
2. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jagħmel tajjeb għal kwalunkwe dannu kkawżat mill-persunal tiegħu fil-qadi ta' dmirijietu, f'konformità mal-prinċipji ġenerali li huma komuni għal-liġijiet tal-Istati Membri.
3. Kwalunkwe pagament li jsir miċ-Ċentru ta' Kompetenza fir-rigward tar-responsabbiltà msemmija fil-paragrafi 1 u 2 u l-kostijiet u l-ispejjeż imġarrbin b'rabta ma' dan għandhom jitqiesu bhala nfiq taċ-Ċentru ta' Kompetenza u għandhom jiġu koperti mir-riżorsi tiegħu.
4. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jkun esklużivament responsabbli għall-adempiment tal-obbligi tiegħu.

*Artikolu 41***Ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u l-liġi applikabbli**

1. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha ġurisdizzjoni:
  - (a) tagħti sentenza skont kwalunkwe klawżola ta' arbitraġġ disposta f'deċiżjonijiet adottati, jew ftehimiet jew kuntratti konklużi, miċ-Ċentru ta' Kompetenza;
  - (b) fir-rigward ta' tilwim relatat ma' kumpens għal dannu kkawżat mill-persunal taċ-Ċentru ta' Kompetenza waqt il-qadi ta' dmirijietu;
  - (c) fir-rigward ta' kwalunkwe tilwim bejn iċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-persunal tiegħu fil-limiti ta', u taht, il-kondizzjonijiet stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal.
2. Fir-rigward ta' kwalunkwe kwistjoni oħra li ma tkunx koperta minn dan ir-Regolament jew minn atti legali oħra tal-Unjoni, għandha tapplika l-liġi tal-Istat Membru fejn tkun tinsab is-sede taċ-Ċentru ta' Kompetenza.

*Artikolu 42***Responsabbiltà tal-Unjoni u tal-Istati Membri u l-assigurazzjoni**

1. Ir-responsabbiltà finanzjarja tal-Unjoni u tal-Istati Membri għad-djun taċ-Ċentru ta' Kompetenza għandha tkun limitata għall-kontribuzzjoni tagħhom li huma jkunu diġà għamlu għall-kostijiet amministrattivi.
2. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jikkuntratta, u jzomm, assicurazzjoni xierqa.

*Artikolu 43***Konflitti ta' interess**

Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta regoli għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u r-riżoluzzjoni ta' konflitti ta' interess fir-rigward tal-membri, il-korpi u l-persunal tiegħu, inkluż id-Direttur Eżekuttiv. Dawk ir-regoli għandu jkun fihom dispożizzjonijiet mahsuba biex jiġi evitat konflitt ta' interess fir-rigward tar-rappreżentanti tal-membri fuq il-Bord ta' Tmexxija kif ukoll il-Grupp Strateġiku Konsultattiv, f'konformità mar-Regolament Finanzjarju, inklużi dispożizzjonijiet dwar kwalunkwe dikjarazzjoni ta' interess. Iċ-ċentri nazzjonali ta' koordinazzjoni għandhom ikunu soġġetti għal-liġi nazzjonali fir-rigward ta' konflitti ta' interess.

*Artikolu 44***Protezzjoni tad-Data Personali**

1. L-ipproċessar ta' data personali miċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jkun soġġett għar-Regolament (UE) 2018/1725.
2. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jadotta miżuri ta' implimentazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 45(3) tar-Regolament (UE) 2018/1725. Il-Bord ta' Tmexxija jista' jadotta miżuri addizzjonali meħtieġa għall-applikazzjoni ta' dak ir-Regolament miċ-Ċentru ta' Kompetenza.

*Artikolu 45***Appoġġ mill-Istat Membru ospitanti**

Jista' jiġi konkluż ftehim amministrattiv bejn iċ-Ċentru ta' Kompetenza u l-Istat Membru ospitanti fejn tkun tinsab is-sede tiegħu dwar privileġġi u immunitajiet u appoġġ iehor li dak l-Istat Membru għandu jagħti liċ-Ċentru ta' Kompetenza.

## KAPITOLU VI

**Dispożizzjonijiet finali***Artikolu 46***Azzjonijiet inizjali**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli mill-istabbiliment u l-operat inizjali taċ-Ċentru ta' Kompetenza sa meta dan ikollu l-kapaċità operazzjonali li jimplementa l-baġit proprju tiegħu. Il-Kummissjoni għandha twettaq, f'konformità mal-liġi tal-Unjoni, l-azzjonijiet necessarji kollha bl-involvement tal-korpi kompetenti taċ-Ċentru ta' Kompetenza.
2. Għall-fini tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni tista' tiddeżinja Direttur Eżekuttiv interim sa meta id-Direttur Eżekuttiv jibda jaqdi dmirijietu konsegwentement għall-hatra tiegħu mill-Bord ta' Tmexxija f'konformità mal-Artikolu 16. Id-Direttur Eżekuttiv interim għandu jeżerċita d-dmirijiet tad-Direttur Eżekuttiv u jista' jiġi meġhjun minn għadd limitat ta' membri tal-persunal tal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni tista' tassenja għadd limitat ta' membri tal-persunal tagħha liċ-Ċentru ta' Kompetenza fuq bażi interim.



3. Id-Direttur Eżekuttiv interim jista' jawtorizza l-pagamenti kollha koperti mill-appropriazzjonijiet previsti fil-baġit annwali ta' Ċentru ta' Kompetenza ladarba jiġi adottat mill-Bord ta' Tmexxija, u jista' jikkonkludi ftehimiet u kuntratti, inklużi kuntratti tal-persunal, u jadotta deċiżjonijiet, konsegwentement għall-adozzjoni tal-pjan ta' stabbiliment imsemmi fil-punt (l) tal-Artikolu 13(3).

4. Bi qbil komuni mad-Direttur Eżekuttiv u soġġett għall-approvazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija, id-Direttur Eżekuttiv interim għandu jiddetermina d-data li minnha ċ-Ċentru ta' Kompetenza jkollu l-kapaċità biex jimplementa l-baġit tiegħu stess. Minn dik id-data, il-Kummissjoni għandha tastjeni milli tagħmel impenji u teżegwixxi pagamenti għall-attivitajiet ta' Ċentru ta' Kompetenza.

#### Artikolu 47

##### Durata

1. Iċ-Ċentru ta' Kompetenza għandu jiġi stabbilit għall-perjodu mit-28 ta' Ġunju 2021 sal-31 ta' Diċembru 2029.
2. Ghajr jekk il-mandat ta' Ċentru ta' Kompetenza jiġi estż fkonformità mal-Artikolu 38(4), il-proċedura ta' stralċ għandha tiġi awtomatikament attivata fi tmiem il-perjodu msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.
3. Għall-finijiet tat-tweġtq tal-proċeduri tal-istralċ ta' Ċentru ta' Kompetenza, il-Bord ta' Tmexxija għandu jahtar likwidatur wieħed jew aktar, li għandhom jimxu fkonformità mad-deċiżjonijiet tal-Bord ta' Tmexxija.
4. Meta ċ-Ċentru ta' Kompetenza jkun qed jiġi stralċat, l-assi tiegħu għandhom jintużaw biex jiġu koperti l-obbligazzjonijiet tiegħu u l-infiq relatat mal-istralċ tiegħu. Kwalunkwe eċċess għandu jinqasam bejn l-Unjoni u l-Istati Membri kontribwenti b'mod proporzjonat għall-kontribuzzjoni finanzjarja tagħhom għaċ-Ċentru ta' Kompetenza. Kwalunkwe tali eċċess li jiġi distribwit lill-Unjoni għandu jiġi ritornat fil-baġit tal-Unjoni.

#### Artikolu 48

##### Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.  
Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Mejju 2021.

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

D.M. SASSOLI

Għall-Kunsill

Il-President

A.P. ZACARIAS

**REGOLAMENT (UE) 2021/888 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL****tal-20 ta' Mejju 2021****li jistabbilixxi l-Programm tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà u li jhassar ir-Regolamenti (UE) 2018/1475 u (UE) Nru 375/2014****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 165(4), 166(4) u 214(5) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regjuni <sup>(2)</sup>,Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja <sup>(3)</sup>,

Billi:

- (1) L-Unjoni hi mibnija fuq is-solidarjetà, fost iċ-ċittadini tagħha u fost l-Istati Membri. Dak il-valur universali u komuni jiggwida l-azzjonijiet tal-Unjoni u jipprovdi l-għaqda meħtieġa biex tlahhaq mal-isfidi attwali u dawk tal-gejjeni għas-soċjetà, li ż-żgħażaġh Ewropej għandhom ir-rieda li jghinu biex jiġu indirizzati billi jesprimu s-solidarjetà tagħhom fil-prattika. L-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) jenfasizza s-solidarjetà bħala wiehed mill-prinċipji ewlenin tal-Unjoni. Il-prinċipju ta' solidarjetà huwa msemmi wkoll fl-Artikolu 21(1) TUE bħala wiehed mill-pedamenti tal-azzjoni esterna tal-Unjoni.
- (2) Minhabba ż-zieda sinifikanti fil-htigijiet umanitarji globali u bil-hsieb li tissahhah il-promozzjoni tas-solidarjetà u l-viżibbiltà tal-ghajnuna umanitarja fost iċ-ċittadini tal-Unjoni, hemm bżonn li tiġi żviluppata s-solidarjetà bejn l-Istati Membri u l-pajjiżi terzi milquta minn diżastri naturali jew ikkawżati mill-bniedem.
- (3) L-azzjonijiet ta' volontarjat ta' ghajnuna umanitarja jenhtieg li jikkontribwixxu għal rispons umanitarju bbażat fuq il-htigijiet u jkunu ggwidati mill-Kunsens Ewropew dwar l-Għajnuna Umanitarja stabbilit fid-Dikjarazzjoni Kongunta mill-Kunsill u r-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri mlaqqgħin fil-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea intitolata "Il-Kunsens Ewropew dwar l-Għajnuna Umanitarja" <sup>(4)</sup>. Il-liġi umanitarja internazzjonali u l-liġi internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem jenhtieg li jiġu promossi.
- (4) Fejn xieraq, jenhtieg li jitqies ir-rwol ċentrali u ġenerali ta' koordinazzjoni tal-Uffiċċju għall-Koordinazzjoni tal-Affarijiet Umanitarji tan-Nazzjonijiet Uniti (NU) fil-promozzjoni ta' rispons internazzjonali koerenti għall-kriżijiet umanitarji.
- (5) L-azzjonijiet ta' volontarjat ta' ghajnuna umanitarja jenhtieg li jikkontribwixxu għal rispons umanitarju adegwat li jsahhah il-perspettiva tal-ġeneri fil-politika ta' ghajnuna umanitarja tal-Unjoni u li jipromwovu reazzjoni umanitarja adegwata għall-htigijiet speċifiċi tan-nisa u tal-irġiel ta' kull età. L-azzjonijiet ta' volontarjat ta' ghajnuna umanitarja jenhtieg li jqisu l-htigijiet u l-kapaċitajiet ta' persuni li jinsabu fl-aktar sitwazzjonijiet vulnerabbli, fosthom in-nisa u t-fal, u persuni l-aktar f'riskju.
- (6) L-azzjonijiet ta' volontarjat ta' ghajnuna umanitarja jenhtieg li jistinkaw biex jikkontribwixxu għat-tishih tal-effikaċja u l-effiċjenza tal-ghajnuna umanitarja tal-Unjoni, f'konformità mal-prinċipji ta' Donazzjoni Umanitarja Tajba.
- (7) Id-diskors dwar l-Istat tal-Unjoni tal-14 ta' Settembru 2016 sahaq fuq il-bżonn li ninvestu fiż-żgħażaġh u habbar l-istabbiliment ta' Korp Ewropew ta' Solidarjetà bl-ghan li jinholqu opportunitajiet għaż-żgħażaġh madwar l-Unjoni biex dawn jagħtu kontribut sinifikanti lis-soċjetà, juru solidarjetà u jiżviluppaw il-hiliet tagħhom, biex ikunu jistgħu jiksbu mhux biss esperjenza ta' xogħol iżda wkoll esperjenza umana imprezzabbli.

<sup>(1)</sup> ĠU C 62, 15.2.2019, p. 201.<sup>(2)</sup> ĠU C 86, 7.3.2019, p. 282.<sup>(3)</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-12 ta' Marzu 2019 (ĠU C 23, 21.1.2021, p. 218) u l-pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tal-20 ta' April 2021 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali). Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-18 ta' Mejju 2021 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).<sup>(4)</sup> GU C 25, 30.1.2008, p. 1.

- (8) Fil-komunikazzjoni tagħha tas-7 ta' Diċembru 2016 intitolata "Korp Ewropew ta' Solidarjetà", il-Kummissjoni saħqet fuq il-bżonn li jissahhu l-pedamenti għall-hidma ta' solidarjetà madwar l-Ewropa, li ż-żgħażaġh jinghataw aktar opportunitajiet u opportunitajiet aħjar għal attivitajiet ta' solidarjetà li jkopru firxa wiesgħa ta' oqsma, u li jinghata appoġġ lill-atturi nazzjonali, reġjonali u lokali fl-isforzi tagħhom biex jindirizzaw sfidi u kriżijiet differenti. Dik il-Komunikazzjoni nediet l-ewwel fażi tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà li fiha ġew immobilizzati riżorsi taht programmi differenti tal-Unjoni biex joffru opportunitajiet ta' volontarjat, ta' traineeships jew ta' impjegji liż-żgħażaġh madwar l-Unjoni.
- (9) Fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, "solidarjetà" hija mifhuma bhala sens ta' responsabbiltà individwali u kollettiva għall-ġid komuni, li jiġi espress permezz ta' azzjoni konkreta.
- (10) Il-kontribut ta' assistenza lil persuni u komunitajiet barra mill-Unjoni li jehtiegu għajnnuna umanitarja, fuq il-bażi tal-prinċipji fundamentali tal-umanità, in-newtralità, l-imparzjalità u l-indipendenza, huwa espressjoni importanti ta' solidarjetà.
- (11) Hemm bżonn li s-solidarjetà mal-vittmi ta' kriżijiet u diżastri f'pajjiżi terzi tiġi żviluppata aktar u li jiżiedu l-għarfien kif ukoll il-viżibbiltà tal-għajnnuna umanitarja, u l-volontarjat b'mod ġenerali, bhala attività tul il-hajja fost iċ-ċittadini tal-Unjoni.
- (12) L-Unjoni u l-Istati Membri impenjaw ruhhom li jimplementaw l-Aġenda 2030 tan-NU għall-Iżvilupp Sostenibbli u l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tagħha, kemm internament kif ukoll permezz ta' azzjonijiet esterni.
- (13) Fil-konkluzjonijiet tiegħu tad-19 ta' Mejju 2017 dwar l-operazzjonalizzazzjoni tar-rabta bejn l-aspett umanitarju u l-iżvilupp, il-Kunsill irrikonoxxa l-htieġ li tissahhah ir-reżiljenza permezz ta' rabta aħjar bejn l-għajnnuna umanitarja u l-kooperazzjoni għall-iżvilupp u li jkomplu jissahhu r-rabtiet operazzjonali bejn l-approċċi komplementari tal-għajnnuna umanitarja, il-kooperazzjoni għall-iżvilupp u l-prevenzjoni tal-kunflitti.
- (14) Iż-żgħażaġh jenhtieġ li jiġu pprovduti b'opportunitajiet faċilment aċċessibbli u inklużivi biex jinvolvu ruhhom f'attivitajiet ta' solidarjetà, li jistgħu jippermettulhom jesprimu l-impenn tagħhom li jkunu ta' benefiċċju għall-komunitajiet filwaqt li jiksbu esperjenza, għarfien, hiliet u kompetenzi siewja għall-iżvilupp personali, edukattiv, soċjali, ċiviku u professjonali tagħhom, u b'hekk itejbu l-impjegabbiltà tagħhom. Dawk l-attivitajiet jenhtieġ li jappoġġaw ukoll il-mobiltà tal-voluntiera żgħażaġh, u l-għarfien interkulturali u d-djalogo interkulturali.
- (15) L-attivitajiet ta' solidarjetà offriti liż-żgħażaġh jenhtieġ li jippermettu kontributi konkreti u ta' benefiċċju miż-żgħażaġh. L-attivitajiet ta' solidarjetà jenhtieġ li jwieġbu għall-htigijiet mhux sodisfatti tas-socjeta u jikkontribwixxu għat-tishih tal-komunitajiet u l-partecipazzjoni ċivika. L-attivitajiet ta' solidarjetà jenhtieġ li joffru liż-żgħażaġh l-opportunità li jiksbu għarfien, hiliet u kompetenzi siewja. L-attivitajiet ta' solidarjetà jenhtieġ li jkunu finanzjarjament aċċessibbli għaż-żgħażaġh u jitwettqu f'kundizzjonijiet sikuri u tajbin għas-sahha.
- (16) Il-Programm tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà (il-'Programm') jipprovi punt ta' dhul uniku għall-attivitajiet ta' solidarjetà madwar l-Unjoni u lil hinn minnha. Sabiex il-finanzjament tal-Unjoni u l-impatt tal-Programm ikunu kemm jista' jkun effikaċi, il-Kummissjoni jenhtieġ li tipprova tistabbilixxi sinerġiji fil-programmi rilevanti kollha b'mod koerenti, iżda mingħajr ma dawn is-sinerġiji jwasslu biex il-fondi jintużaw biex jintlahqu objettivi għajr dawk stabbiliti f'dan ir-Regolament. Jenhtieġ li jkunu żgurati l-konsistenza u l-komplementarjetà ma' politiki rilevanti oħrajn tal-Unjoni, bħall-Istrateġija tal-Unjoni Ewropea għaż-Żgħażaġh 2019-2027 <sup>(5)</sup>, u programmi rilevanti oħrajn tal-Unjoni, b'mod partikolari l- l-Programm Erasmus+, stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(6)</sup>. Il-Programm huwa mibni fuq il-kwalitajiet tajbin u fuq is-sinerġiji tal-programmi preċedenti u dawk eżistenti, b'mod partikolari s-Servizz Volontarju Ewropew, stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1288/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(7)</sup>, u l-inizjattiva tal-Voluntiera tal-Għajnnuna tal-UE, stabbilita

<sup>(5)</sup> ĠU C 456, 18.12.2018, p. 1.

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi Erasmus+: il-Programm tal-Unjoni għall-edukazzjoni u taħriġ, żgħażaġh u sport u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 1288/2013 (ĠU L 189, 28.5.2021, p. 1).

<sup>(7)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1288/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi "Erasmus+": il-Programm tal-Unjoni għall-edukazzjoni, taħriġ, żgħażaġh u sport u li jhassar id-Deċizzjonijiet Nru 1719/2006/KE, Nru 1720/2006/KE u Nru 1298/2008/KE (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 50).

bir-Regolament (UE) Nru 375/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(8)</sup>. Jenhtieg li tiġi żgurata wkoll il-komplementarjetà ma' networks eżistenti fil-livell tal-Unjoni li huma pertinenti għal attivitajiet tal-Programm, bħan-network Eurodesk. Barra minn hekk, jenhtieg li tiġi żgurata l-komplementarjetà bejn l-iskemi relatati eżistenti, b'mod partikolari skemi ta' solidarjetà nazzjonali bħall-volontarjat, is-servizz ċiviku u skemi ta' mobilità għaż-żgħażaġh, u l-Programm, biex l-impatt u l-kwalitajiet ta' dawn l-iskemi jissahhu u jiġi arrikkiti reċiprokament u, fejn xieraq, issir hidma fuq il-bażi ta' Prattiki tajbin. Jenhtieg li l-Programm ma jhux post skemi nazzjonali simili. Jenhtieg li jiġi żgurat l-aċċess indaqs taż-żgħażaġh kollha għall-attivitajiet ta' solidarjetà nazzjonali.

- (17) Sabiex id-durata tiegħu tiġi allinjata ma' dik tal-qafas finanzjarju pluriennali għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027 (il-“QFP 2021-2027”) stabbilit fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093<sup>(9)</sup>, jenhtieg li l-Programm jiġi stabbilit għal perijodu ta' seba' snin.
- (18) Fir-rigward tal-interpretazzjoni tal-atti legali relatati tal-Unjoni, huwa xieraq li kemm l-attivitajiet ta' volontarjat transfruntiera u l-volontarjat li jkompli jiġi appoġġat skont ir-Regolament (UE) Nru 1288/2013 jitqiesu ekwivalenti għall-volontarjat li jitwettaq taht is-Servizz Volontarju Ewropew.
- (19) Il-Programm hu maħsub li jipprovi opportunitajiet ġodda liż-żgħażaġh biex iwettqu attivitajiet ta' volontarjat f'oqsma relatati mas-solidarjetà, kif ukoll biex ifasslu u jżviluppaw proġetti ta' solidarjetà fuq il-bażi tal-inizjattiva tagħhom stess. Dawk l-opportunitajiet jikkontribwixxu għat-tishih tal-iżvilupp personali, edukattiv, soċjali, ċiviku u professjonali taż-żgħażaġh. Jenhtieg li l-Programm jappoġġa wkoll attivitajiet ta' networking għall-partecipanti u l-organizzazzjonijiet partecipanti u miżuri li jiżguraw il-kwalità tal-attivitajiet appoġġati u li jsahhu l-validazzjoni tal-eżiti ta' tagħlim tal-partecipanti. Il-Programm b'hekk għandu l-għan li jikkontribwixxi wkoll għall-kooperazzjoni Ewropea rilevanti għaż-żgħażaġh u s-sensibilizzazzjoni għall-impatt pożittiv tiegħu. Huwa xieraq li l-attivitajiet ta' solidarjetà offruti jsegwu proċedura ċara u dettaljata indirizzata lill-partecipanti u lill-organizzazzjonijiet partecipanti, li tistabilixxi l-passi tal-fażijiet kollha tal-attivitajiet ta' solidarjetà.
- (20) L-attivitajiet ta' solidarjetà jenhtieg li jipprezentaw valur miżjud Ewropew potenzjali u jenhtieg li jkunu għall-benefiċċju tal-komunitajiet, u jrawmu l-iżvilupp personali, edukattiv, soċjali, ċiviku u professjonali tal-partecipanti. Jenhtieg li l-attivitajiet ta' solidarjetà jiġu żviluppati b'rabta ma' oqsma differenti, bħal: l-edukazzjoni u t-taħriġ; il-hidma fost iż-żgħażaġh; l-impjegji; l-ugwaljanza bejn il-ġeneri; l-intraprenditorija u, b'mod partikolari, l-intraprenditorija soċjali; iċ-ċittadinanza u l-partecipazzjoni demokratika; l-għarfien interkulturali u d-djalogu interkulturali; l-inkluzjoni soċjali; l-inkluzjoni ta' persuni b'diżabilità; il-protezzjoni tal-ambjent u tan-natura; l-azzjoni klimatika; il-prevenzjoni ta' diżastri, it-thejjija għalihom u l-irkupru minnhom; l-agrikoltura u l-iżvilupp rurali; il-forniment ta' oġġetti tal-ikel u mhux tal-ikel; is-saħħa u l-benessri; il-kultura, inkluz il-wirt kulturali; il-kreattività; l-edukazzjoni fiżika u l-isport; l-assistenza soċjali u s-servizzi soċjali; l-akkoljenza u l-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, filwaqt li jitqiesu l-isfidi li jhabbtu wiċċhom magħhom persuni li ġejjin minn ambjent ta' migrazzjoni; il-kooperazzjoni u l-koeżjoni territorjali; u l-kooperazzjoni minn naha għal ohra tal-fruntieri. L-attivitajiet ta' solidarjetà jenhtieg li jinkludu dimensjoni soda ta' tagħlim u ta' taħriġ permezz ta' attivitajiet rilevanti li jiġu offruti lill-partecipanti qabel, matul u wara l-attività ta' solidarjetà.
- (21) Il-volontarjat, kemm fi hdan l-Unjoni kif ukoll lil hinn minnha, jikkostitwixxi esperjenza rikka f'kuntest ta' tagħlim mhux formali u informali u jsahhah l-iżvilupp personali, soċjoedukattiv u professjonali, iċ-ċittadinanza attiva, il-partecipazzjoni ċivika u l-impjegabbiltà taż-żgħażaġh. Il- voluntarjat jenhtieg li ma jkollux effett negattiv fuq impjeg bi hlas potenzjali jew eżistenti u jenhtieg li ma jitqiesx bħala sostitut għal dan. Jenhtieg li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jikkooperaw fir-rigward tal-politiki ta' volontarjat fil-qasam taż-żgħażaġh permezz tal-metodu miftuħ ta' kooperazzjoni.
- (22) L-ispirtu ta' inizjattiva taż-żgħażaġh hu assi importanti għas-soċjetà u għas-suq tax-xogħol. Il-Programm jikkontribwixxi għat-trawwim ta' dak l-ispirtu ta' inizjattiva billi joffri l-opportunità liż-żgħażaġh li jfasslu u jimplementaw il-proġetti ta' solidarjetà tagħhom stess bil-għan li jindirizzaw sfidi speċifiċi għall-benefiċċju tal-komunitajiet lokali tagħhom. Il-proġetti ta' solidarjetà huma opportunità biex jiġu ppruvati ideat li jikkoncernaw, u soluzzjonijiet innovattivi għal, sfidi komuni permezz ta' approċċ minn isfel għal fuq u dawn jappoġġjaw liż-żgħażaġh biex ikunu huma stess xprun ta' attivitajiet ta' solidarjetà. Il-proġetti ta' solidarjetà jservu wkoll bħala punt tat-tluq għal aktar involviment f'attivitajiet ta' solidarjetà u huma l-ewwel pass biex il-partecipanti jitheggu sabiex jinvolvu rwieghom f'impjeg indipendenti u jkomplu jkunu ċittadini attivi bħala voluntiera, trainees jew impjegati f'assoċjazzjonijiet, organizzazzjonijiet nongovernattivi jew korpi ohra attivi fis-settur tas-solidarjetà, ta' organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ u dak taż-żgħażaġh.

<sup>(8)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 375/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' April 2014 li jstabilixxi l-Korp Volontarju Ewropew ta' Għajjuna Umanitarja (“l-Inizjattiva Voluntiera tal-Għajjuna tal-UE”) (ĠU L 122, 24.4.2014, p. 1).

<sup>(9)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jstabilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 (ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11).

- (23) Il-partecipanti fil-voluntarjt ("voluntiera") jistgħu jikkontribwixxu għat-tishih tal-kapaċità tal-Unjoni li tipprovdi għajnuna umanitarja etika u bbażata fuq il-ħtiġijiet u jistgħu jikkontribwixxu għat-titjib tal-effikaċja tas-settur umanitarju dment li jkunu adegwatament magħżula, mharrġa u mhejjija għall-mobilizzazzjoni sabiex jiġi żgurat li jkollhom il-hiliet u l-kompetenzi meħtieġa biex jgħinu lin-nies fil-bżonn bl-aktar mod effikaċi possibbli u dment li jkunu jistgħu jistrieħu fuq appoġġ u supervizjoni suffiċjenti fuq il-post. Għalhekk, harriega, mentors u esperti b'livell għoli ta' hiliet, tahrig u esperjenza jaqdu rwol importanti billi dawn jikkontribwixxu għall-effikaċja tar-rispons umanitarju fuq il-post kif ukoll għall-appoġġ mogħti lill-voluntiera bhala parti mill-volontarjat. Tali harriega, mentors u esperti jistgħu jkunu involuti fil-volontarjat sabiex jiggwidaw u jakkumpanjaw lill-voluntiera u jgħinu biex jiġu appoġġati l-komponenti tal-iżvilupp u t-tishih tal-kapaċitajiet tal-volontarjat, biex b'hekk jissahhu n-networks u l-komunitajiet lokali. Jenħtieġ li tinghata attenzjoni partikolari lill-kapaċità tal-organizzazzjonijiet ospitanti fil-pajjiżi terzi u l-ħtieġa li l-voluntarjat jiġi integrat fil-kuntest lokali u li tiġi ffaċilitata l-interazzjoni tal-voluntiera mal-atturi umanitarji lokali, il-komunità ospitanti u s-socjetà ċivili.
- (24) Huwa importanti li l-partecipanti u l-organizzazzjonijiet partecipanti jhossu li jappartjenu għal komunità ta' individwi u ta' entitajiet b'impenn li jsahhu s-solidarjetà madwar l-Ewropa. Fl-istess hin, l-organizzazzjonijiet partecipanti jeħtieġu appoġġ biex isahhu l-kapaċità tagħhom li joffru attivitajiet ta' solidarjetà ta' kwalità tajba lil numru dejjem jikber ta' partecipanti. Il-Programm jenħtieġ li jappoġġa l-attivitajiet ta' networking li għandhom l-għan li jissahhu l-involviment tal-partecipanti u tal-organizzazzjonijiet partecipanti ftali komunità, li jitravwem spirtu tal-Programm u li jithegġeġ l-iskambju ta' Prattiki u ta' esperjenza siewja. L-attivitajiet ta' networking jenħtieġ li jikkontribwixxu wkoll għas-sensibilizzazzjoni dwar il-Programm fost l-atturi pubbliċi u privati u għall-iffaċilitar tal-ġbir ta' feedback minghand il-partecipanti u l-organizzazzjonijiet partecipanti dwar l-implimentazzjoni tal-Programm.
- (25) Jenħtieġ li tinghata attenzjoni partikolari biex jiġu żgurati l-kwalità tal-attivitajiet ta' solidarjetà u l-opportunitajiet offruti taħt il-Programm, b'mod partikolari billi jiġu offruti tahrig, appoġġ lingwistiku u appoġġ amministrattiv online jew offline lill-partecipanti qabel, matul u wara l-attività ta' solidarjetà inkwistjoni, kif ukoll assigurazzjoni, inkluz kopertura għal incidenti, mard u responsabbiltà ta' partijiet terzi. Jenħtieġ li tiġi żgurata l-validazzjoni tal-għarfien, tal-hiliet u tal-kompetenzi miksuba mill-partecipanti permezz tal-esperjenza tagħhom mill-Programm. Is-sigurtà u s-sikurezza tal-partecipanti, tal-organizzazzjonijiet partecipanti u tal-benefiċjarji fil-mira jibqgħu ta' importanza kruċjali. Tali sigurtà u sikurezza jenħtieġ li tinkludi rekwiżiti ta' awtorizzazzjoni xierqa għall-partecipanti li jahdmu ma' gruppi vulnerabbli skont il-liġi nazzjonali applikabbli. L-attivitajiet kollha ta' solidarjetà jenħtieġ li jikkonformaw mal-prinċipju ta' "la tagħmilx ħsara" u jenħtieġ li jiġu implimentati b'kunsiderazzjoni misthoqqa għall-impatt ta' ċirkostanzi mhux previsti bhal kriżijiet ambjentali, kunflitti jew pandemiji. Jenħtieġ li l-voluntiera ma jintbagħtux jahdmu f'operazzjonijiet li jitwettqu f'żoni ta' kunflitti armati internazzjonali u mhux internazzjonali jew ffaċilitajiet li jmorru kontra l-istandards internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem.
- (26) Il-Programm jenħtieġ li jirrispetta l-prinċipji stabbiliti fil-Linji Gwida tal-UE tal-2017 għall-Promozzjoni u l-Protezzjoni tad-Drittijiet tat-Tfal u fl-Artikolu 9 tal-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabilità.
- (27) Biex jiġi żgurat l-impatt tal-attivitajiet tal-Programm fuq l-iżvilupp personali, edukattiv, soċjali, kulturali, ċiviku u professjonali tal-partecipanti, jenħtieġ li l-għarfien, il-hiliet u l-kompetenzi li jiffurmaw l-eżiti ta' tagħlim tal-attività inkwistjoni jiġu identifikati u dokumentati sew. Għal dak il-għan, jenħtieġ li jithegġeġ l-użu ta' strumenti effettivi fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali għar-rikonoxximent ta' tagħlim mhux formali u informali, bhall-Youthpass u l-Europass, kif xieraq, skont iċ-ċirkostanzi u l-ispeċifiċitajiet nazzjonali, kif rakkomandat fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2012 <sup>(10)</sup>.
- (28) Il-Kummissjoni u l-aġenziji nazzjonali jenħtieġ ukoll li jinkoraġġixxu lill-partecipanti preċedenti biex jaqsmu l-esperjenzi tagħhom permezz ta' networks taż-żgħażaġh, stabbilimenti edukattivi u sessjonijiet ta' hidma fi rwoli bħal ambaxxaturi jew bhala membri ta' network.. Partecipanti preċedenti jistgħu wkoll jagħtu kontribut għat-tahrig tal-partecipanti.
- (29) Tikketta tal-kwalità jenħtieġ li tiżgura li l-organizzazzjonijiet partecipanti jikkonformaw mal-prinċipji u mar-rekwiżiti tal-Programm fir-rigward tad-drittijiet u tar-responsabbiltajiet tagħhom matul l-istadji kollha tal-esperjenza ta' solidarjetà.

<sup>(10)</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2012 dwar il-validazzjoni tat-tagħlim mhux formali u informali (ĠU C 398, 22.12.2012, p. 1).

- (30) Kwalunkwe entità li tixtieq tiehu sehem fil-Programm jenhtieg li tircievi tikketta tal-kwalità dment li tikkonforma mal-kondizzjonijiet xierqa. Il-korpi ta' implimentazzjoni tal-Programm jenhtieg li jmxexxu l-proċess li jwassal għall-attribuzzjoni ta' tikketta tal-kwalità fuq bażi kontinwa. Il-korpi ta' implimentazzjoni tal-Programm jenhtieg li jirivalutaw perjodikament jekk l-entitajiet jibqgħux jikkonformaw mal-kondizzjonijiet li wasslu għall-attribuzzjoni tat-tikketti tal-kwalità. It-tikketta tal-kwalità jenhtieg li tiġi revokata fejn jinstab, fil-kuntest tal-verifiki mwettqa mill-korpi ta' implimentazzjoni tal-Programm, li l-entità inkwistjoni ma għadhiex tikkonforma ma' dawk il-kondizzjonijiet. Jenhtieg li l-proċess amministrattiv għall-attribuzzjoni ta' tikketta tal-kwalità jiqsar kemm jista' jkun biex ma jaqtax qalb organizzazzjonijiet iżgħar.
- (31) Kwalunkwe entità li tixtieq tapplika għal finanzjament biex toffri attivitajiet ta' solidarjetà mill-Programm jenhtieg li l-ewwel tircievi tikketta tal-kwalità. Jenhtieg li tali prekkondizzjoni ma tapplikax għal persuni fiżiċi li jitolbu appoġġ finanzjarju fisem grupp informali ta' partecipanti għall-proġetti ta' solidarjetà tagħhom. Il-kisba ta' tikketta tal-kwalità, madankollu, jenhtieg li ma twassalx b'mod awtomatiku għal finanzjament mill-Programm.
- (32) Bhala regola ġenerali, jenhtieg li l-applikazzjonijiet għal għotjiet jintbagħtu lill-aġenzija nazzjonali tal-pajjiż fejn tkun ibbażata l-organizzazzjoni partecipanti. L-applikazzjonijiet għal għotjiet għal attivitajiet b'dimensjoni tal-Unjoni kollha jew b'dimensjoni internazzjonali, fosthom attivitajiet ta' solidarjetà ta' tims ta' volontarjat foqasma ta' prijorità identifikati fil-livell tal-Unjoni u attivitajiet ta' solidarjetà b'appoġġ għal operazzjonijiet ta' għajnuna umanitarja f'pajjiżi terzi, jistgħu jiġu mmanigġati ċentralment jekk ikun xieraq.
- (33) L-organizzazzjonijiet partecipanti jistgħu jwettqu bosta funzjonijiet fil-qafas tal-Programm. F'kapacità ta' ospitant, jenhtieg li l-organizzazzjonijiet partecipanti jwettqu attivitajiet marbuta mal-akkoljenza tal-partecipanti, inkluż l-organizzazzjoni ta' attivitajiet u l-ghoti ta' gwida u appoġġ lill-partecipanti waqt l-attività ta' solidarjetà, kif xieraq. F'kapacità ta' appoġġ, jenhtieg li huma jwettqu attivitajiet marbuta mal-mobilizzazzjoni tal-partecipanti, kif ukoll mat-tnejjija tal-partecipanti qabel, u mal-gwida tagħhom matul u wara l-attività ta' solidarjetà, inkluż it-tahriġ tal-partecipanti u l-gwida tagħhom lejn organizzazzjonijiet lokali wara l-attività ta' solidarjetà sabiex jiżiedu l-opportunitajiet għal esperjenzi oħra ta' solidarjetà. It-tikketta tal-kwalità jenhtieg li tirrifletti l-fatt li rekwiżiti speċifiċi jvarjaw skont it-tip ta' attività ta' solidarjetà pprovduta, u tiċċertifika li l-organizzazzjoni tkun kapaci tiżgura l-kwalità tal-attività ta' solidarjetà matul l-istadji kollha tal-esperjenza ta' solidarjetà, f'konformità mal-prinċipji u l-oġettivi tal-Programm. Kwalunkwe entità li sostanzjalment tbidel l-attività ta' solidarjetà jenhtieg li tinforma lill-korp ta' implimentazzjoni kompetenti tal-Programm, li jista' jirivaluta jekk dik l-entità għandhiex tikkonforma mal-kondizzjonijiet li wasslu għall-attribuzzjoni tat-tikketta kwalità.
- (34) Sabiex l-attività ta' solidarjetà fost iż-żgħażaġh jingħataw appoġġ, jenhtieg li l-organizzazzjonijiet partecipanti jkunu entitajiet pubbliċi jew privati jew organizzazzjonijiet internazzjonali, sew bi skop ta' qligħ u sew mingħajr, u jistgħu jinkludu organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh, istituzzjonijiet reliġjużi, assoċjazzjonijiet tal-karità, organizzazzjonijiet umanistiċi sekulari, organizzazzjonijiet mhux governattivi jew atturi oħra mis-soċjetà ċivili.
- (35) Jenhtieg li jiġi ffacilitat it-tkabbir tal-proġetti tal-Programm. Jenhtieg li jidhlu fis-sehh miżuri speċifiċi li jgħinu lill-promoturi tal-Programm biex japplikaw għal għotjiet jew jiżviluppaw sinerġiji permezz ta' appoġġ għall-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej u l-programmi tal-Unjoni marbuta mal-migrazzjoni, is-sigurtà, il-ġustizzja u ċittadinanza, is-saħħa u l-kultura.
- (36) Iċ-Ċentri tar-Riżorsi tal-Korp Ewropej ta' Solidarjetà jenhtieg li jassistu lill-korpi ta' implimentazzjoni tal-Programm, lill-organizzazzjonijiet partecipanti u lill-partecipanti sabiex titjeb il-kwalità tal-implimentazzjoni tal-attività ta' solidarjetà tal-Programm u biex tissaħħah l-identifikazzjoni u l-validazzjoni tal-kompetenzi miksuba permezz ta' dawk l-attività ta' solidarjetà, inkluż permezz tal- Youthpass.
- (37) Il-Portal tal-Korp Ewropej ta' Solidarjetà jenhtieg li jibqa' jiġi żviluppat b'mod kontinwu biex jiġi żgurat access faċli għall-Programm f'konformità mal-istandards stabbiliti mid-Direttiva (UE) 2016/2102 tal-Parlament Ewropej u tal-Kunsill<sup>(1)</sup> u jiġi pprovdut punt ta' kuntatt waħdieni kemm għall-individwi kif ukoll għall-organizzazzjonijiet interessati fir-rigward, fost oħrajn, tar-reġistrazzjoni, l-identifikazzjoni u t-tlaqqiġ tal-profilu u tal-opportunitajiet, in-networking u l-iskambji virtwali, it-tahriġ online, l-appoġġ lingwistiku u ta' wara l-attività u funzjonijiet utli oħra, li jistgħu jirriżultaw fil-gejjieni.

<sup>(1)</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/2102 tal-Parlament Ewropej u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2016 dwar l-aċċessibbiltà tas-siti elettronici u tal-applikazzjonijiet mobbli tal-korpi tas-settur pubbliku (ĠU L 327, 2.12.2016, p. 1).

- (38) Jenhtieg li l-Portal tal-Korp Ewropew ta' Solidarjeta' jkompli jigi zviluppat filwaqt li jitqies il-Qafas Ewropew ghall-Interoperabbiltà, stabbilit fil-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-23 ta' Marzu 2017 intitolat "Il-Qafas Ewropew ghall-Interoperabbiltà – Strateġija ta' Implimentazzjoni", li jipprovi gwida speċifika dwar kif jitwaqqfu s-servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u li huwa implimentat fl-Istati Membri u membri oħra taż-Żona Ekonomika Ewropea permezz tal-oqfsa nazżjonali ghall-interoperabbiltà. Il-qafas Ewropew ghall-Interoperabbiltà joffri lill-amministrazzjonijiet pubbliċi b'47 rakkomandazzjoni konkreta dwar kif itejbu l-governanza tal-attivitajiet ta' interoperabbiltà tagħhom, jistabbilixxu r-relazzjonijiet fost l-organizzazzjonijiet, jissimplifikaw il-proċessi li jappoġġaw is-servizzi diġitali minn tarf sa tarf u jiżguraw li la l-atti legali eżistenti u lanqas dawk ġodda ma jikkompromettu l-isforzi ta' interoperabbiltà.
- (39) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(12)</sup> (ir-"Regolament Finanzjarju") japplika ghall-Programm. Ir-Regolament Finanzjarju jistabbilixxi regoli dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, inklużi r-regoli dwar għotjiet, premijijiet, akkwist, ġestjoni indiretta, strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u r-rimborż ta' esperti esterni.
- (40) F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(13)</sup>, u r-Regolamenti tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95<sup>(14)</sup>, (Euratom, KE) Nru 2185/96<sup>(15)</sup> u (UE) 2017/1939<sup>(16)</sup>, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jridu jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inkluż miżuri relatati mal-prevenzjoni, is-sejbien, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, inkluż frodi, mal-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod mhux korrett, u, fejn xieraq, mal-impożizzjoni ta' penali amministrattivi. B'mod partikolari, f'konformità mar-Regolamenti (Euratom, KE) Nru 2185/96, u (UE, Euratom) Nru 883/2013, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) għandu s-setgħa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ghan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) għandu s-setgħa, skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, li li jinvestiga u jressaq għall-prosekuzzjoni reati kriminali li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(17)</sup>. F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tircievi fondi mill-Unjoni trid tikkoopera bis-shih fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess necessarji lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-Qorti tal-Awdituri u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw fil-kooperazzjoni msahha skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, l-UPPE, u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.
- (41) Il-Programm huwa mmirat għal zghazagh ta' età bejn it-18 u t-30 sena. Sabiex jipparteċipaw fl-attivitajiet offriti mill-Programm, jenhtieg li tali zghazagh ikunu meħtieġa li l-ewwel jirreġistraw fil-Portal tal-Korp Ewropew ta' Solidarjeta'.
- (42) Fid-dawl tal-isfidi speċifiċi tal-azzjoni umanitarja, il-partecipanti li jkunu voluntiera b'appoġġ għal operazzjonijiet ta' għajnuna umanitarja jenhtieg li jkollhom mill-inqas 18-il sena u ma jkollhomx aktar minn 35 sena.
- (43) Jenhtieg li tinghata attenzjoni partikolari biex jiġi zgurati li l-attivitajiet ta' solidarjeta' jkunu aċċessibbli għaż-żghazagh kollha, u b'mod partikolari ż-żghazagh b'anqas opportunitajiet. Jenhtieg li jiġu stabbiliti miżuri speċjali biex jippromwovu l-inkluzjoni soċjali u, b'mod partikolari, il-partecipazzjoni taż-żghazagh zvantaggati, inkluż l-provvediment ta' akkomodazzjoni raġonevoli li tippermetti l-partecipazzjoni effettiva ta' persuni b'dizabilità fuq bażi ugwali ma' oħrajn f'konformità mal-Artikolu 27 tal-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet ta' Persuni

<sup>(12)</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

<sup>(13)</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

<sup>(14)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 ta' Dicembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1).

<sup>(15)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

<sup>(16)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

<sup>(17)</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

b'Dizabilità u mad-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE<sup>(18)</sup>. Tali miżuri speċjali jenhtieg li jqisu r-restrizzjonijiet imposti mill-pożizzjoni remota ta' għadd ta' żoni rurali, tar-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u tal-pajjiżi u t-territorji *extra-Ewropej*, u mill-faqar ta' xi żoni periurbani. Bl-istess mod, l-Istati Membri, il-pajjiżi u t-territorji *extra-Ewropej* u l-pajjiżi terzi assoċjati mal-Programm jenhtieg li jstinkaw biex jadottaw il-miżuri xierqa kollha biex inehhu l-ostakli legali u amministrattivi għall-funzjonament xieraq tal-Programm. Jenhtieg li l-miżuri jsovvu, fejn possibbli, u minghajr preġudizzju għall-*acquis* ta' Schengen u għal-liġi tal-Unjoni dwar id-dhul u r-residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, kwistjonijiet amministrattivi li johlqu diffikultajiet fil-kisba ta' viżi u ta' permessi ta' residenza u, fil-każ ta' attivitajiet transkonfinali fi hdan l-Unjoni, il-kisba ta' Karta Ewropea tal-Assigurazzjoni tas-Saħha.

- (44) Billi jirrifletti l-importanza li jiġi indirizzat it-tibdil fil-klima f'konformità mal-impenji tal-Unjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Pariġi adottat taht il-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Bidla fil-Klima u biex jikseb l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-NU, il-Programm huwa intiż li jikkontribwixxi għall-integrazzjoni tal-azzjonijiet klimatiċi u għall-kisba tal-mira kumplessiva ta' 30 % tal-infiq tal-baġit tal-Unjoni li jappoġġa l-għanijiet klimatiċi. F'konformità mal-Patt Ekoloġiku Ewropew bħala pjan ta' azzjoni għal tkabbir sostenibbli, l-azzjonijiet taht dan ir-Regolament jenhtieg li jirrispettaw il-prinċipju ta' "la taghmilx hsara" minghajr ma jbiddu n-natura fundamentali tal-Programm. Matul l-implimentazzjoni tal-Programm, jenhtieg li jiġu identifikati u stabbiliti azzjonijiet rilevanti u li dawn jiġu rivalutati fil-kuntest tal-ewalwazzjonijiet rilevanti u l-proċess ta' rieżami. Huwa xieraq ukoll li jitkejlu l-azzjonijiet rilevanti li jikkontribwixxu għall-għanijiet klimatiċi, inkluż dawk maħsuba biex inaqqsu l-impatt ambjentali tal-Programm.
- (45) Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju għall-Programm li għandu jikkostitwixxi l-ammont ta' referenza primarja, fi hdan it-tifsira tal-Punt 18 tal-Ftehim Interstituzzjonali tas-16 ta' Dicembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni Ewropea dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar ir-riżorsi proprji godda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji godda<sup>(19)</sup> għall-Parlament Ewropew u l-Kunsill matul il-proċedura baġitarja annwali.
- (46) It-tipi ta' finanzjament u l-metodi ta' implimentazzjoni skont dan ir-Regolament jenhtieg li jintgħażlu abbażi tad-disponibbiltà tagħhom biex jinkisbu l-għanijiet speċifiċi tal-azzjonijiet u biex jinkisbu r-riżultati, filwaqt li jitqiesu, b'mod partikolari, il-kostijiet tal-kontrolli, il-piż amministrattiv, u r-riskju mistenni tan-nuqqas ta' konformità. Meta tkun qed issir dik l-għażla marbuta mal-ghotjet, jenhtieg li jiġu kkunsidrati somom f'daqqa, rati fissi u skali tal-kostijiet unitarji.
- (47) Il-pajjiżi terzi li huma membri taż-Żona Ekonomika Ewropea jistgħu jieħdu sehem fil-programmi tal-Unjoni fil-qafas tal-kooperazzjoni stabbilit skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea<sup>(20)</sup>, li jipprevedi l-implimentazzjoni ta' dawk il-programmi abbażi ta' deċizzjoni adottata skont dak il-Ftehim. Pajjiżi terzi jistgħu wkoll jieħdu sehem abbażi ta' strumenti ġuridiċi oħrajn. F'dan ir-Regolament jenhtieg li tiġi introdotta dispożizzjoni speċifika li tirrikjedi li pajjiżi terzi jagħtu d-drittijiet u l-aċċess neċessarji meħtieġa biex l-uffiċjal awtorizzanti responsabbli, l-OLAF u l-Qorti tal-Awdituri jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv. Il-partecipazzjoni shiha tal-pajjiżi terzi fil-Programm jenhtieg li tkun soġġetta għall-kondizzjonijiet stabbiliti fil-ftehimiet speċifiċi li jkopru l-partecipazzjoni tal-pajjiżi terzi ikkonċernat fil-Programm. Barra minn hekk, il-partecipazzjoni shiha tinvolvi l-obbligu li tiġi stabbilita aġenzija nazzjonali u li jiġu ġestiti whud mill-azzjonijiet tal-Programm taht ġestjoni indiretta. Entitajiet legali minn pajjiżi terzi li mhumiex assoċjati mal-Programm jenhtieg li jkunu jistgħu jippartecipaw fuħud mill-azzjonijiet tal-Programm, kif definit fil-programmi ta' hidma u fis-sejħiet għal proposti ppubblikati mill-Kummissjoni. Meta jiġi implimentat il-Programm, jistgħu jiġu kkunsidrati arrangamenti speċifiċi fir-rigward tal-partecipazzjoni ta' entitajiet legali minn -Andorra, Liechtenstein, Monaco, San Marino, u s-Santa Sede.
- (48) Sabiex jiġi mmassimizzat l-impatt tal-Programm, jenhtieg li jsiru dispożizzjonijiet biex l-Istati Membri u l-pajjiżi terzi assoċjati mal-Programm u ma' programmi oħra tal-Unjoni jithallew jagħmlu finanzjament addizzjonali disponibbli f'konformità mar-regoli tal-Programm.
- (49) Skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE<sup>(21)</sup>, il-persuni u l-entitajiet stabbiliti f'pajjiżi u territorji *extra-Ewropej* huma eliġibbli għal finanzjament soġġett għar-regoli u l-għanijiet tal-Programm u l-arrangamenti possibbli applikabbli għall-Istat Membru li miegħu l-pajjiż jew it-territorju *extra-Ewropew* huwa marbut.

<sup>(18)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE tas-27 ta' Novembru 2000 li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-treatment fl-impjeg u fix-xogħol (ĠU L 303, 2.12.2000, p. 16).

<sup>(19)</sup> ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.

<sup>(20)</sup> ĠU L 1, 3.1.1994, p. 3.

<sup>(21)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/755/UE tal-25 ta' Novembru 2013 dwar l-assocjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji barranin mal-Unjoni Ewropea ("Deciżjoni dwar l-Assocjazzjoni Barranija") (ĠU L 344, 19.12.2013, p. 1).



- (50) Fid-dawl tal-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) u f'konformità mal-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-24 ta' Ottubru 2017 intitolata "Shubija strategika aktar b'saħħitha u mgedda mar-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE", il-Programm jenhtieg li jqs is-sitwazzjoni speċifika tar-reġjuni ultraperiferiċi msemmija f'dak l-Artikolu. Jenhtieg li jittiehdu miżuri biex tiżdied il-partecipazzjoni tar-reġjuni ultraperiferiċi fl-azzjonijiet kollha, inkluż permezz ta' appoġġ finanzjarju, fejn rilevanti, għal azzjonijiet ta' mobbiltà. Jenhtieg li jitrawmu l-iskambji tal-mobbiltà u l-kooperazzjoni bejn il-persuni u l-organizzazzjonijiet minn dawk ir-reġjuni u pajjiżi terzi, b'mod partikolari l-ġirien tagħhom. Tali miżuri jenhtieg li jiġu mmonitorjati u evalwati regolament.
- (51) F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, jenhtieg li l-Kummissjoni tadotta programmi ta' hidma u tinforma dwarhom lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Jenhtieg li l-programmi ta' hidma jistabbilixxu l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tagħhom f'konformità mal-oġettivi ġenerali u speċifiċi tal-Programm, mal-kriterji tal-għażla u tal-ghoti għall-ghotjiet, kif ukoll mal-elementi l-oħra kollha meħtieġa. Jenhtieg li l-programmi ta' hidma u kwalunkwe emenda tagħhom jiġu adottati permezz ta' atti ta' implimentazzjoni f'konformità mal-proċedura ta' eżami.
- (52) F'konformità mal-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet <sup>(22)</sup>, jenhtieg li l-Programm jiġi evalwat abbażi tal-informazzjoni miġbura f'konformità mar-rekwiżiti ta' monitoraġġ speċifiċi, filwaqt li jiġi evitat piż amministrattiv, b'mod partikolari fuq l-Istati Membri, u regolamentazzjoni żejda. Jenhtieg li dawk ir-rekwiżiti, fejn xieraq, jinkludu indikaturi miżurabbli bħala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-Programm fuq il-post, fosthom l-effetti fuq l-isfidi tas-soċjetà u umanitarji.
- (53) Jenhtieg li jiġu żgurati sensibilizzazzjoni, pubbliċità u disseminazzjoni xierqa tal-opportunitajiet u tar-riżultati tal-azzjonijiet appoġġati mill-Programm fil-livell lokali, nazzjonali u Ewropew. Jenhtieg li tinghata attenzjoni partikolari lill-intrapriżi soċjali, billi jitteġġu biex jappoġġaw l-attivitajiet tal-Programm. L-attivitajiet ta' sensibilizzazzjoni, ta' pubbliċità u ta' disseminazzjoni jenhtieg li jibbażaw fuq il-korpi ta' implimentazzjoni kollha tal-Programm u jenhtieg li, fejn rilevanti, ikollhom l-appoġġ ta' partijiet ikkonċernati ewlenin oħra. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Kummissjoni tinvolvi ruhha ma' firxa wiesgħa ta' partijiet ikkonċernati, inkluż l-organizzazzjonijiet parteċipanti, fuq bażi regolari tul iċ-ċiklu tal-hajja tal-Programm, sabiex tiffacilita l-kondiviżjoni ta' prattiki tajbin u tar-riżultati tal-proġetti u tiġbor feedback dwar il-Programm. Jenhtieg li l-aġenziji nazzjonali jiġu mistiedna jipparteċipaw f' dak il-proċess.
- (54) Sabiex jintlaħqu aħjar l-għanijiet tal-Programm, jenhtieg li, preferibbilment, il-Kummissjoni, l-awtoritajiet nazzjonali u l-aġenziji nazzjonali jahdmu flimkien u, fejn xieraq, fi shubija ma' organizzazzjonijiet mhux governattivi, intrapriżi soċjali, organizzazzjonijiet taż-żgħażaġh, organizzazzjonijiet li jirrapprezentaw persuni b' diżabilità, u partijiet ikkonċernati lokali li għandhom għarfien espert dwar l-azzjonijiet ta' solidarjetà.
- (55) Sabiex tiġi żgurata effiċjenza akbar fil-komunikazzjoni lill-pubbliku ġenerali u sinerġiji aktar b'saħħithom bejn l-attivitajiet ta' komunikazzjoni mwettqa b'inizjattiva tal-Kummissjoni, ir-riżorsi finanzjarji allokatu għall-komunikazzjoni skont dan ir-Regolament jenhtieg li jikkontribwixxu wkoll biex ikopru l-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet ta' politika tal-Unjoni, safejn dawk il-prijoritajiet ikunu relatati mal-għan ġenerali tal-Programm.
- (56) Sabiex jiġi żgurat li dan ir-Regolament jiġi implimentat b'mod effiċjenti u effettiv, jenhtieg li l-Programm jagħmel użu massimu mill-arranġamenti ta' ġestjoni li diġà huma fis-seħh. Għaldaqstant, l-implimentazzjoni ġenerali tal-Programm jenhtieg li tiġi fdata f'idejn l-istrutturi eżistenti, jiġifieri l-Kummissjoni u l-aġenziji nazzjonali maħtura biex jimmanigġjaw l-azzjonijiet imsemmija fil-kapitolu III tar-Regolament (UE) 2021/817. Azzjonijiet taħt il-fergħa "partecipazzjoni taż-żgħażaġh fl-għajnuna umanitarja relatata mal-attivitajiet ta' solidarjetà", mandankollu, jenhtieg li jiġu primarjament immanigġjati direttament. Jenhtieg li l-Kummissjoni tikkonsulta regolament mal-partijiet ikkonċernati ewlenin, inkluż l-organizzazzjonijiet parteċipanti, dwar l-implimentazzjoni tal-Programm.
- (57) Sabiex jiġu żgurati l-ġestjoni finanzjarja tajba u ċ-ċertezza legali fl-Istati Membri u l-pajjiżi terzi assoċjati mal-Programm, jenhtieg li kull awtorità nazzjonali taħtar korp indipendenti tal-awditjar. Meta dan ikun fattibbli, u sabiex tiġi mmassimizzata l-effiċjenza, il-korpi indipendenti tal-awditjar jenhtieg li jkunu l-istess bħal dawk maħtura għall-azzjonijiet imsemmija fil-kapitolu dwar iż-żgħażaġh tar-Regolament (UE) 2021/817.
- (58) Jenhtieg li l-Istati Membri jagħmlu hilitom biex jadottaw il-miżuri xierqa kollha biex inehhu l-ostakli legali u amministrattivi għall-funzjonament xieraq tal-Programm. Dak jinkludi r-riżoluzzjoni, fejn possibbli u mingħajr preġudizzju għal-liġi tal-Unjoni dwar il-kwistjonijiet tad-dhul u tar-residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, li johlqu diffikultajiet fil-kisba ta' viżi u permissi ta' residenza.

<sup>(22)</sup> ĠUL 123, 12.5.2016, p. 1.

- (59) Is-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni jenhtieg li tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u tal-evalwazzjoni tal-Programm tingabar b'mod effiċjenti, effettiv, u fil-hin, u fil-livell xieraq ta' dettall. Jenhtieg li din id-data tiġi kkomunikata lill-Kummissjoni b'tali mod li tikkonforma mar-regoli rilevanti dwar il-protezzjoni tad-data.
- (60) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setgħat ta' implimentazzjoni. Jenhtieg li daww is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(23)</sup>.
- (61) Sabiex jiġu ssimplifikati r-rekwiziti għall-benefiċjarji, jenhtieg li jintużaw kemm jista' jkun għotjiet simplifikati fl-ghamla ta' somom f'daqqa, finanzjament b'rata fissa u kostijiet unitarji. L-ghotjiet simplifikati biex jiġu appoġġati l-azzjonijiet ta' mobbiltà tal-Programm, kif definit mill-Kummissjoni, jenhtieg li jqisu l-gholi tal-hajja u l-ispejjeż tal-ghajxien u tas-sussistenza tal-pajjiż ospitanti. F'konformità mal-liġi nazzjonali, jenhtieg li l-Istati Membri jiġu mhegġa wkoll biex jeżentaw lil daww l-ghotjiet minn kwalunkwe taxa u imposti soċjali; għotjiet li jinghataw lil individwi minn entitajiet legali pubbliċi jew privati jenhtieg li jiġu ttrattati bl-istess mod.
- (62) Sabiex tiġi żgurata valutazzjoni effettiva tal-progress tal-Programm lejn il-ksib tal-oġġettivi tiegħu, jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti skont l-Artikolu 290 TFUE biex temenda l-Anness fir-rigward tal-indikaturi ta' prestazzjoni tal-Programm. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni ttwettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interstituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jkun qed jittrattaw it-thejjija tal-atti delegati.
- (63) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-Karta), B'mod partikolari, dan ir-Regolament ifittex li jiżgura rispett sħiħ tad-dritt għall-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u d-dritt ta' nondiskriminazzjoni abbażi tas-sess, oriġini razzjali jew etnika, reliġjon jew twemmin, diżabbiltà, età jew orjentazzjoni sesswali, sfond soċjoekonomiku, u li jippromwovi l-applikazzjoni tal-Artikoli 21 u 23 tal-Karta.
- (64) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill abbażi tal-Artikolu 322 TFUE japplikaw għal dan ir-Regolament. Daww ir-regoli huma stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u b'mod partikolari, jiddeterminaw il-proċedura għall-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, akkwisti pubbliċi, premijijiet u implimentazzjoni indiretta, u jipprevedu għall-verifiki dwar ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 TFUE jinkludu wkoll reġim ġenerali ta' kundizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni.
- (65) Minhabba li l-ghan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li tissahħah il-parteeċipazzjoni taż-żgħażaġh u l-organizzazzjonijiet f'attivitajiet ta' solidarjetà aċċessibbli u ta' kwalità għolja, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jista' pjuttost, minhabba l-iskala u l-effetti tiegħu, jinkiseb ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 TUE. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-ghan.
- (66) F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, huwa possibbli li tinghata għotja għal azzjoni li tkun diġà bdiet, dment li l-applikant ikun jista' juri l-htieġa li jibda l-azzjoni qabel il-firma tal-ftehim ta' għotja. Madankollu, l-ispejjeż imġarrba qabel id-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal għotja mħumiex eliġibbli għal finanzjament tal-Unjoni, hliet f'każijiet eċċezzjonali debitament ġustifikati. Sabiex jiġi evitat kwalunkwe tfixkil fl-appoġġ tal-Unjoni li jista' jkun ta' preġudizzju għall-interessi tal-Unjoni, jenhtieg li jkun possibbli li fid-deċiżjoni ta' finanzjament, għal perijodu limitat ta' żmien fil-bidu tal-QFP 2021-2027, u f'każijiet debitament ġustifikati biss, tkun prevista l-eliġibbiltà tal-attivitajiet u l-ispejjeż mill-1 ta' Jannar 2021, anki jekk daww l-attivitajiet ġew implimentati u daww l-ispejjeż imġarrba qabel ma ġiet ipprezentata l-applikazzjoni għal għotja.
- (67) L-azzjonijiet jew l-inizjattivi li mħumiex appoġġati taht dan ir-Regolament ma jistgħux jiġu inklużi fil-programmi ta' hidma.

<sup>(23)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (68) Sabiex jiġi ottimizzat il-valur miżjud mill-investimenti ffinanzjati kompletament jew parzjalment permezz tal-baġit tal-Unjoni, jenhtieg li jitfittxew sinerġiji b'mod partikolari bejn il-Programm u programmi oħra tal-Unjoni, inkluż Fondi implimentati taht ġestjoni kondiviża. Sabiex jiġu massimizzati dawk is-sinerġiji, jenhtieg li jiġu żgurati mekkaniżmi abilitanti ewlenin, inkluż finanzjament kumulattiv f'azzjoni mill-Programm u programm iehor tal-Unjoni, sakemm tali finanzjament kumulattiv ma jaqbiżx l-ispejjeż eliġibbli totali tal-azzjoni. Għal dak il-ghan, dan ir-Regolament jenhtieg li jstabbilixxi regoli xierqa, b'mod partikolari dwar il-possibbiltà li tiġi ddikjarata l-istess spiża jew nefqa fuq bażi prorata lill-Programm u lil programm iehor tal-Unjoni.
- (69) Ir-Regolament (UE) 2018/1475 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(24)</sup> jenhtieg li jithassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2021.
- (70) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità fl-ghoti ta' appoġġ fil-qasam ta' politika rilevanti u biex tkun tista' ssir l-implimentazzjoni tal-Programm mill-bidu tal-QFP 2021-2027, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-sehh b'urġenza u jenhtieg li japplika, b'effett retroattiv, mill-1 ta' Jannar 2021,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

#### KAPITOLU I

### Dispożizzjonijiet ġenerali

#### Artikolu 1

#### Suġġett

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Programm tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà (il-"Programm") għall-perijodu tal-QFP 2021-2027.
2. Il-Programm jistabbilixxi żewġ fergħat ta' azzjoni li ġejjin:
  - (a) il-fergħa "partecipazzjoni taż-żgħażaġh f'attivitajiet ta' solidarjetà"; u
  - (b) il-fergħa "partecipazzjoni taż-żgħażaġh f'attivitajiet ta' solidarjetà relatati mal-ghajnuna umanitarja" (il-"Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja").
3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-ghanijiet tal-Programm, il-baġit għall-perijodu mill-2021 sal-2027, il-forom ta' finanzjament tal-Unjoni u r-regoli għall-ghoti ta' dan il-finanzjament.

#### Artikolu 2

### Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "attività ta' solidarjetà" tfisser attività inklużiva ta' kwalità għolja li tindirizza sfidi importanti għas-soċjetà, li tikkontribwixxi għall-kisba tal-ghanijiet tal-Programm, li tiehu l-ghamla ta' volontarjat, proġett ta' solidarjetà jew attività ta' networking f'diversi oqsma, inkluż fil-qasam tal-ghajnuna umanitarja, li tiżgura valur miżjud Ewropew u li tikkonforma mar-regolamenti dwar is-sahha okkupazzjonali u s-sikurezza u r-regoli rilevanti dwar is-sigurtà;
- (2) "kandidat reġistrat" tfisser individwu ta' bejn is-17 u t-30 sena jew, fil-każ ta' volontarjat taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja, bejn is-17 u l-35 sena li jirrisjedi legalment fi Stat Membru, f'pajjiż terz assoċjat mal-Programm jew f'pajjiż partecipant iehor skont dan ir-Regolament u li jkun irreġistra ruhu fil-Portal tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà biex jesprimi l-interess tiegħu li jinvolvi ruhu f'attività ta' solidarjetà iżda li jkun għadu mhux qed jipparticipa ftali attività;
- (3) "partecipant" tfisser individwu ta' bejn it-18 u t-30 sena jew, fil-każ ta' volontarjat taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja, bejn it-18 u l-35 sena li jirrisjedi legalment fi Stat Membru, f'pajjiż terz assoċjat mal-Programm jew f'pajjiż partecipant iehor skontdan ir-Regolament, li jkun irreġistra ruhu fil-Portal tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà u li jiehu sehem f'attività ta' solidarjetà;
- (4) "żgħażaġh b'inqas opportunitajiet" tfisser żgħażaġh li għal raġunijiet ekonomiċi, soċjali, kulturali, ġeografici jew ta' sahha, minhabba fl-ambjent ta' migrazzjoni tagħhom, jew għal raġunijiet bħal diżabilità jew diffikultajiet edukattivi jew għal kwalunkwe raġuni oħra, inkluż raġuni li tista' tagħti lok għal diskriminazzjoni skont l-Artikolu 21 tal-Karta, jiffaccaw ostakli li jzommuhom milli jkollhom aċċess effettiv għall-opportunitajiet fi hdan il-Programm;

<sup>(24)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1475 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Ottubru 2018 li jstabbilixxi l-qafas legali tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1288/2013, ir-Regolament (UE) Nru 1293/2013 u d-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE (ĠU L 250, 4.10.2018, p. 1).

- (5) “organizzazzjoni parteċipanti” tfisser entità pubblika jew privata lokali, reġjonali, nazzjonali jew internazzjonali, sew jekk tagħmel il-qliġh sew jekk le, li tkun inghatat tikketta tal-kwalità;
- (6) “volontarjat” tfisser attività ta’ solidarjetà li ssir, għal perijodu ta’ mhux aktar minn 12-il xahar, bhala attività volontarja mhux imhallsa li tikkontribwixxi għall-kisba tal-ġid komuni;
- (7) “proġett ta’ solidarjetà” tfisser attività ta’ solidarjetà mhux imhallsa li ssir għal perijodu ta’ mhux aktar minn 12-il xahar u li titwettaq minn gruppi ta’ mill-inqas hames parteċipanti bl-għan li jiġu indirizzati sfidi ewlenin fi hdan il-komunitajiet tagħhom filwaqt li jiġi pprezentat valur miżjud Ewropew ċar;
- (8) “tikketta tal-kwalità” tfisser iċ-ċertifikazzjoni mogħtija, abbażi tar-rekwiziti speċifiċi li jvarjaw skont it-tip ta’ attività ta’ solidarjetà pprovduta, lil organizzazzjoni parteċipanti li tixtieq tipprovdì attivitajiet ta’ solidarjetà fi hdan il-Programm fkapacità ta’ ospitant, fkapacità ta’ sostenn, jew fiż-żewġ kapacitajiet;
- (9) “Ċentri tar-Rizorsi tal-Korp Ewropew ta’ Solidarjetà” tfisser il-funzjonijiet addizzjonali mwettqa minn aġenziji nazzjonali mahtura biex jappoġġaw l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-kwalità ta’ attivitajiet ta’ solidarjetà fi hdan il-Programm kif ukoll l-identifikazzjoni tal-kompetenzi miksuba mill-parteċipanti permezz tal-attivitajiet ta’ solidarjetà tagħhom;
- (10) “Portal tal-Korp Ewropew ta’ Solidarjetà” tfisser għodda interattiva bbażata fuq il-web, bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni, amministrata taht ir-responsabbiltà tal-Kummissjoni, li tipprovdì servizzi online rilevanti biex tappoġġa l-implimentazzjoni ta’ kwalità tal-Programm, li tikkomplementa l-attivitajiet tal-organizzazzjonijiet parteċipanti, inkluż billi tipprovdì informazzjoni dwar il-Programm, li tirreġistra l-parteċipanti, li tfittex parteċipanti, li tirreklama u tfittex attivitajiet ta’ solidarjetà, li tfittex shab potenzjali għall-proġetti, li tappoġġa l-istabbiliment ta’ kuntatti u l-offerti għal attivitajiet ta’ solidarjetà, attivitajiet ta’ taħriġ, ta’ komunikazzjoni u ta’ networking, li tinforma u tavża lill-utenti dwar opportunitajiet, li tipprovdì mekkaniżmu ta’ feedback rigward il-kwalità tal-attivitajiet ta’ solidarjetà u li tippermetti li jiżdedu funzjonijiet ohra b’reazzjoni għal żviluppi rilevanti relatati mal-Programm;
- (11) “Għodda ta’ trasparenza u rikonoxximent tal-Unjoni” tfisser strument li jgħinu lill-partijiet ikkonċernati jifhmu, japprezzaw u, kif xieraq, jirrikonoxxu l-eżiti tat-tagħlim mhux formali u informali madwar l-Unjoni;
- (12) “attività ta’ għajjnuna umanitarja” tfisser attività li tappoġġa l-operazzjonijiet ta’ għajjnuna umanitarja wara l-kriżijiet u fit-tul f’pajjiżi terzi, li tkun mahsuba biex tipprovdì assistenza bbażata fuq il-htigijiet immirata għall-harsien tal-hajja, il-prevenzjoni u t-taffija tat-tbatija umana, u ż-żamma tad-dinjità tal-bniedem meta jiġu ffaċċati kriżijiet magħmula mill-bniedem jew diżastri naturali, u dan jinkludi assistenza, għajjnuna u operazzjonijiet ta’ protezzjoni fi kriżijiet umanitarji li jkunu għaddejnin jew wara li jsehhu, li tappoġġa miżuri biex jiġi żgurat l-aċċess għan-nies fil-bżonn u biex jiġi ffaċilitat il-fluss hieles ta’ assistenza, u azzjonijiet li għandhom l-għan li jsahhu t-thejjija għad-diżastri u t-tnaqqis tar-riskju tad-diżastri, li jgħaqqdu flimkien l-għajjnuna, ir-riabilitazzjoni u l-iżvilupp u jikkontribwixxu għat-tishih tar-reżiljenza u l-kapacità ta’ komunitajiet vulnerabbli jew affettwati minn diżastri biex ilahhqu mal-kriżijiet u jirkupraw minnhom;
- (13) “pajjiż terz” tfisser pajjiż li mhuwiex membru tal-Unjoni.

### Artikolu 3

#### Għanijiet tal-programm

1. L-għan ġenerali tal-Programm hu li jissahhah l-involvement taz-żgħażaġh u tal-organizzazzjonijiet fattivitajiet ta’ solidarjetà aċċessibbli u ta’ kwalità għolja, primarjament il-volontarjat, bhala mezz biex tissahhah il-koeżjoni, is-solidarjetà, id-demokrazija, l-identità Ewropea u ċ-ċittadinanza attiva fl-Unjoni u lil hinn minnha, filwaqt li jiġu indirizzati sfidi tas-soċjetà u umanitarji fuq il-post, b’attenzjoni partikolari għall-promozzjoni tal-iżvilupp sostenibbli, l-inklużjoni soċjali u l-opportunitajiet indaqs.
2. L-għan speċifiku tal-Programm hu li ż-żgħażaġh, inklużi iż-żgħażaġh b’inqas opportunitajiet, jinghataw opportunitajiet faċilment aċċessibbli għal involvement fattivitajiet ta’ solidarjetà li jwasslu għal bidliet pożittivi fis-soċjetà fl-Unjoni u lil hinn minnha, filwaqt li jtejbu u jivvalidaw kif xieraq il-kompetenzi tagħhom, kif ukoll jiffaċilitaw l-involvement kontinwu tagħhom bhala ċittadini attivi.

3. L-għanijiet tal-Programm għandhom jiġu implimentati taht il-fergħat ta' azzjoni stabbiliti fl-Artikolu 1(2).

#### KAPITOLU II

### **Azzjonijiet tal-programm**

#### Artikolu 4

### **Azzjonijiet tal-Programm**

1. Il-Programm għandu jappoġġja l-azzjonijiet li ġejjin:
  - (a) il-volontarjat kif imsemmi fl-Artikoli 7 u 10;
  - (b) proġetti ta' solidarjetà kif imsemmi fl-Artikolu 8;
  - (c) attivitajiet ta' networking, kif imsemmi fl-Artikolu 5(1); u
  - (d) miżuri ta' kwalità u ta' appoġġ, kif imsemmi fl-Artikolu 5(2).
2. Il-Programm għandu jappoġġja l-attivitajiet ta' solidarjetà li jipprezentaw valur miżjud Ewropew ċar, pereżempju permezz:
  - (a) tal-karattru tranżnazzjonali tagħhom, partikolarment fir-rigward tal-mobbiltà għat-tagħlim u l-kooperazzjoni;
  - (b) il-kapaċità tagħhom li jikkomplementaw programmi u politiki oħra fil-livell lokali, reġjonali, nazzjonali, tal-Unjoni u internazzjonali;
  - (c) id-dimensjoni Ewropea tagħhom fir-rigward tat-temi u l-miri, l-approċċi, l-eżiti mistennija tagħhom u aspetti oħra ta' dawk l-attivitajiet ta' solidarjetà;
  - (d) l-approċċ tagħhom li jinvolvu żgħażaġh minn ambjenti differenti;
  - (e) il-kontribut tagħhom għall-użu effettiv tal-ġhodod ta' trasparenza u rikonossiment tal-Unjoni.
3. Attivitajiet ta' solidarjetà għandhom jiġu implimentati f'konformità mar-rekwiżiti speċifiċi stabbiliti għal kull tip ta' attività mwettqa fil-qafas tal-Programm kif imsemmi fl-Artikoli 5, 7, 8 u 10, kif ukoll mal-oqfsa regolatorji applikabbli fl-Istati Membri u l-pajjiżi terzi assoċjati mal-Programm.
4. Ir-referenzi għas-Servizz Volontarju Ewropew fl-atti legali tal-Unjoni għandhom jinqraw bħala referenzi għal volontarjat skont kemm ir-Regolament(UE) Nru 1288/2013 kif ukoll dan ir-Regolament.

#### Artikolu 5

### **Azzjonijiet komuni għaż-żewġ fergħat**

1. L-attivitajiet ta' networking għandhom jitwettqu fil-pajjiż jew b'mod transfruntier u għandhom jimmiraw li:
  - (a) jsaħħu l-kapaċitajiet tal-organizzazzjonijiet parteċipanti li joffru proġetti ta' kwalità għolja, faċilment aċċessibbli għal għadd dejjem akbar ta' parteċipanti;
  - (b) jattiraw parteċipanti ġodda u organizzazzjonijiet parteċipanti ġodda;
  - (c) jagħtu lill-parteċipanti u lill-organizzazzjonijiet parteċipanti opportunitajiet li jagħtu feedback dwar l-attivitajiet ta' solidarjetà u li jippromwovu l-Programm; u
  - (d) jikkontribwixxu għall-iskambju ta' esperjenzi u t-tishih tas-sens ta' appartenenza fost il-parteċipanti u l-organizzazzjonijiet parteċipanti, biex b'hekk jappoġġaw l-impatt pożittiv usa' tal-Programm, inkluż permezz ta' attivitajiet bħall-iskambju tal-aħjar prattiki u l-holqien ta' networks.
2. Il-miżuri ta' kwalità u ta' appoġġ għandhom jinkludu:
  - (a) miżuri xierqa biex jiġu pprovduti rekwiżiti ta' approvazzjoni skont il-liġi nazzjonali applikabbli;
  - (b) miżuri mehuda qabel, matul jew wara l-attivitajiet ta' solidarjetà li jkollhom l-għan li jiżguraw il-kwalità u l-aċċessibilità ta' dawk l-attivitajiet, inkluż taħriġ online u offline, li jkun adattat, fejn xieraq, għall-attivitajiet ta' solidarjetà inkwistjoni u l-kuntest tagħha, appoġġ lingwistiku, assigurazzjoni, inkluż l-assigurazzjoni kontra l-incidenti u l-mard, l-użu ulterjuri tal-Youthpass, li jidentifika u jiddokumenta l-kompetenzi miksuba mill-parteċipanti matul l-attivitajiet ta' solidarjetà, tishih tal-kapaċitajiet, u appoġġ amministrattiv għall-organizzazzjonijiet parteċipanti;

- (c) l-iżvilupp u ż-żamma ta' tikketta tal-kwalità;
- (d) l-attivitajiet taċ-Ċentri tar-Riżorsi tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà biex tiġi appoġġata u tizded il-kwalità tal-implimentazzjoni tal-azzjonijiet tal-Programm u tissahhah il-validazzjoni tal-eżiti tagħhom; u
- (e) l-istabbiliment, iż-żamma u l-aġġornament ta' Portal tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà aċċessibbli u ta' servizzi online rilevanti oħra, kif ukoll sistemi ta' appoġġ tat-teknoloġija tal-informazzjoni u għodod ibbażati fuq il-web neċessarji.

### KAPITOLU III

#### **Parteċipazzjoni taż-żgħażaġh f'attivitajiet ta' solidarjetà**

##### Artikolu 6

#### **Skop u tipi ta' azzjonijiet**

1. L-azzjonijiet implimentati taht il-fergħa "Parteċipazzjoni taż-żgħażaġh f'attivitajiet ta' solidarjetà" għandhom, b'mod partikolari, jikkontribwixxu għat-tishih tal-koeżjoni, tas-solidarjetà, taċ-ċittadinanza attiva u tad-demokrazzja fi hdan l-Unjoni u 'l barra minnha, filwaqt li jirrispondu wkoll għal sfidi tas-soċjetà b'enfasi partikolari fuq il-promozzjoni tal-inklużjoni soċjali u l-opportunitajiet indaqs.
2. Il-fergħa "Parteċipazzjoni taż-żgħażaġh f'attivitajiet ta' solidarjetà" għandha tappoġġa l-azzjonijiet li ġejjin:
  - (a) il-volontarjat kif stabbilit fl-Artikolu 7;
  - (b) proġetti ta' solidarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 8;
  - (c) attivitajiet ta' networking għall-individwi u l-organizzazzjonijiet li jipparteċipaw f'din il-fergħa kif stabbilit fl-Artikolu 5(1);
  - (d) miżuri ta' kwalità u ta' appoġġ kif stabbiliti fl-Artikolu 5(2).

##### Artikolu 7

#### **Volontarjat taht il-fergħa "Parteċipazzjoni taż-żgħażaġh f'attivitajiet ta' solidarjetà"**

1. Il-volontarjat għandu:
  - (a) jinkludi komponent ta' taġħlim u ta' taħriġ;
  - (b) ma jkunx sostitut għal traineeships jew impjiegi;
  - (c) ma jitqiesx l-istess bħal impjieg, u
  - (d) ikun ibbażat fuq ftehim ta' volontarjat bil-miktub.

Dak il-ftehim imsemmi fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu għandu jstabbilixxi d-drittijiet u l-obbligi tal-partijiet għall-ftehim, it-tul ta' żmien u l-post tal-istazzjonament u deskrizzjoni tal-kompiti involuti. Tali ftehim għandu jirreferi għat-termini tal-kopertura tal-assigurazzjoni tal-partecipanti u, fejn xieraq, għar-rekwiżiti rilevanti ta' approvazzjoni, f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli.

2. Il-volontarjat jista' jsir f'pajjiż li mhuwiex il-pajjiż tar-residenza tal-partecipant ("il-volontarjat transfruntier") jew fil-pajjiż tar-residenza tal-partecipant ("il-volontarjat fil-pajjiż"). Il-volontarjat fil-pajjiż għandu jkun miftuħ għall-partecipazzjoni taż-żgħażaġh kollha, b'mod partikolari taż-żgħażaġh b'inqas opportunitajiet.

##### Artikolu 8

#### **Proġetti ta' solidarjetà**

Proġetti ta' solidarjetà ma għandhomx ikunu sostitut għal traineeships jew impjiegi.

### KAPITOLU IV

#### **Korp volontarju ewropew ta' għajnuna umanitarja**

##### Artikolu 9

#### **Skop, prinċipji u tipi ta' azzjonijiet**

1. L-azzjonijiet taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Għajnuna Umanitarja għandhom, b'mod partikolari, jikkontribwixxu biex tingħata għajnuna umanitarja bbażata fuq il-htigijiet immirata għall-harsien tal-hajja, il-prevenzjoni u t-taffija tat-tbatija umana u ż-żamma tad-dinjità tal-bniedem u biex jissahhu l-kapaċità u r-reżiljenza ta' komunitajiet vulnerabbli jew milquta minn diżastri.

2. L-azzjonijiet taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja ghandhom:
  - (a) jitwettqu f'konformità mal-prinċipji umanitarji tal-umanità, in-newtralità, l-imparzjalità u l-indipendenza, kif ukoll mal-prinċipju "la taghmilx hsara";
  - (b) iwieġbu għall-htigijiet umanitarji tal-komunitajiet lokali identifikati f'kooperazzjoni ma' shab umanitarji u shab rilevanti oħra fil-pajjiż jew ir-reġjun ospitanti;
  - (c) ikunu pplanati abbażi ta' valutazzjonijiet tar-riskju u jitwettqu b'mod li jiżgura li jkun hemm livell għoli ta' sikurezza u sigurtà għall-voluntiera;
  - (d) fejn rilevanti, jiffacilitaw it-tranzizzjoni mir-rispons umanitarju għal żvilupp sostenibbli u inkluziv fit-tul;
  - (e) jiffacilitaw l-involvement attiv tal-persunal lokali u l-voluntiera mill-pajjiżi u l-komunitajiet li fihom dawn jiġu implimentati;
  - (f) kull fejn ikun rilevanti, iqisu l-htigijiet speċifiċi tan-nisa u jipprovaw jinvolvu lin-nisa u l-gruppi u n-networks tan-nisa; u
  - (g) jikkontribwixxu għall-isforzi biex jissahhah il-livell ta' thejija jew ir-rispons lokali għall-kriżijiet umanitarji.
3. Il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja ghandu jappoġġa l-azzjonijiet li ġejjin:
  - (a) il-volontarjat kif stabbilit fl-Artikolu 10;
  - (b) attivitajiet ta' networking għall-individwi u l-organizzazzjonijiet li jipparteċipaw fil- Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja kif stabbilit fl-Artikolu 5(1);
  - (c) miżuri ta' kwalità u ta' appoġġ kif stabbilit fl-Artikolu 5(2), b'enfasi partikolari fuq miżuri li jiżguraw is-sigurtà u s-sikurezza tal-parteeipanti.

#### Artikolu 10

### Volontarjat taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja

1. Il-volontarjat taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja:
  - (a) għandu jinkludi komponent ta' tagħlim u tahrig, inkluz dwar il-prinċipji stabbiliti fl-Artikolu 10(2), u, fejn xieraq, il-komponenti tal-iżvilupp u t-tishih tal-kapaċitajiet, bl-involvement ta' harriega, mentors u esperti b'livell għoli ta' hilet, imharrga hafna u b'hafna esperjenza;
  - (b) ma ghandux ikun sostitut għat-traineeships jew impjegji;
  - (c) ma ghandux jitqies l-istess bhal impjeg; u
  - (d) għandu jkun ibbażat fuq ftehim ta' volontarjat bil-miktub.

Il-ftehim imsemmi fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu għandu jstabbilixxi d-drittijiet u l-obbligi tal-partijiet għal dak il-ftehim, it-tul ta' żmien u l-post tal-istazzjonament u deskrizzjoni tal-kompiti involuti. Tali ftehim għandu jirreferi għat-termini tal-kopertura tal-assigurazzjoni tal-parteeipanti u, fejn xieraq, għar-rekwiżiti rilevanti ta' approvazzjoni, f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli.
2. Il-volontarjat taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja jista' jsir biss f'dawk ir-reġjuni tal-pajjiżi terzi li fihom:
  - (a) jitwettqu attivitajiet u operazzjonijiet ta' ghajnuna umanitarja; u
  - (b) ma jkun hemm għaddej ebda kunflitt armat internazzjonali jew mhux internazzjonali.

#### KAPITOLU V

### Dispożizzjonijiet finanzjarji

#### Artikolu 11

#### Baġit

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm għall-perijodu mill-2021 sal-2027 għandu jkun ta' EUR 1 009 000 000 fi prezzijiet kurrenti.
2. B'massimu ta' 20 % għall-volontarjat fil-pajjiż, id-distribuzzjoni indikattiva tal-ammont stabbilit fil-paragrafu 1 għall-azzjonijiet imsemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 4(1) għandha tkun:
  - (a) 94 % għall-volontarjat kif stabbilit fl-Artikolu 7 u l-proġetti ta' solidarjetà;
  - (b) 6 % għall-volontarjat kif stabbilit fl-Artikolu 11.

3. L-ammont stabbilit fil-paragrafu 1 jista' jintuża għall-assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-Programm, bhal attivitajiet ta' thejġija, monitoraġġ, kontroll, awditu u evalwazzjoni, inkluż sistemi korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni.

4. Ir-riżorsi allokatil lill-Istati Membri taht ġestjoni kondiviza jistgħu, fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, jiġu ttrasferiti lill-Programm, soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 26 ta' Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u regoli finanzjarji għal dawk u għall-Fond għall-Azil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ir-“Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni għal 2021-2027”). Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament f'konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju jew indirettament f'konformità mal-punt (c) ta' dak is-subparagrafu. Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat.

#### Artikolu 12

### Forum ta' finanzjament mill-Unjoni u metodi ta' implimentazzjoni

1. Il-Programm għandu jiġi implimentat, b'mod konsistenti, taht ġestjoni diretta f'konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju jew taht ġestjoni indiretta flimkien mal-korpi kif imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) ta' dak ir-Regolament.

2. Il-Programm jista' jipprovdi finanzjament fi kwalunkwe waħda mill-forom stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju, b'mod partikolari għotġiet, premji u akkwist.

3. Il-kontribuzzjonijiet għal mekkaniżmu ta' assigurazzjoni reċiproka jistgħu jkopru r-riskju assoċjat mal-irkupru ta' fondi dovuti mir-riċevituri u għandhom jitqiesu bhala garanzija suffiċjenti skont ir-Regolament Finanzjarju. L-Artikolu 37(7) tar-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(25)</sup> għandu japplika.

4. Għall-ghazliet taht ġestjoni diretta u indiretta, il-membri tal-kumitat ta' evalwazzjoni - jistgħu jkunu esperti esterni kif previst fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 150(3) tar-Regolament Finanzjarju.

#### KAPITOLU VI

### Parteċipazzjoni fil-programm

#### Artikolu 13

### Pajjiżi terzi assoċjati mal-Programm

1. Il-Programm għandu jkun miftuħ għall-parteċipazzjoni tal-pajjiżi terzi li ġejjin:

(a) membri tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles li huma membri taż-Żona Ekonomika Ewropea, f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea;

(b) pajjiżi aderenti, pajjiżi kandidati u kandidati potenzjali, f'konformità mal-prinċipji ġenerali u t-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali għall-parteċipazzjoni ta' dawk il-pajjiżi fil-programmi tal-Unjoni stabbiliti fil-ftehimiet qafas u fid-deċiżjonijiet tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni rispettivi jew fi ftehimiet simili u skont il-kondizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fi ftehimiet bejn l-Unjoni u dawk il-pajjiżi;

(c) pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Viċinat, f'konformità mal-prinċipji ġenerali u t-termini u l-kondizzjonijiet ġenerali għall-parteċipazzjoni ta' dawk il-pajjiżi fil-programmi tal-Unjoni stabbiliti fil-ftehimiet qafas rispettivi u fid-deċiżjonijiet tal-Kunsill ta' Assoċjazzjoni jew fi ftehimiet simili u skont il-kondizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fi ftehimiet bejn l-Unjoni u dawk il-pajjiżi;

(d) pajjiżi terzi oħra, f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fi ftehim speċifiku li jkopri l-parteċipazzjoni tal-pajjiżi terzi fi kwalunkwe programm tal-Unjoni, dment li l-ftehim:

(i) jiżgura bilanċ ġust fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet u l-benefiċċji tal-pajjiżi terzi li jkun qed jipparteċipa fil-programmi tal-Unjoni;

(ii) jstabbilixxi l-kondizzjonijiet tal-parteċipazzjoni fil-programmi, inkluż il-kalkolu tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għal programmi individwali u l-kostijiet amministrattivi tagħhom;

<sup>(25)</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jstabbilixxi l-Orizzont Ewropa - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jstabbilixxi r-regoli tiegħu għall-parteċipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1).



(iii) ma jaghti l-ebda setgħa ta' tehid ta' deċiżjonijiet lill-pajjiż terz fir-rigward tal-programm tal-Unjoni; u

(iv) jiggarrantixxi d-drittijiet tal-Unjoni li tiżgura ġestjoni finanzjarja tajba u tiproteġi l-interessi finanzjarji tagħha.

Il-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-punt (d)(ii) tal-ewwel subparagrafu għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat f'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.

2. Il-pajjiżi elenkati fil-paragrafu 1 jistgħu jipparteċipaw biss fil-Programm fl-intier tiegħu u dment li jissodisfaw l-obbligi kollha li dan ir-Regolament jimponi fuq l-Istati Membri.

#### Artikolu 14

### Pajjiżi parteċipanti oħrajn

1. Il-Programm għandu jkun miftuħ għall-parteċipazzjoni tal-pajjiżi u territorji *extra*-Ewropej.

2. F'każijiet debitament ġustifikati fl-interess tal-Unjoni, l-azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 5 u l-volontarjat kif imsemmi fl-Artikolu 7 jistgħu jinfethu wkoll għall-parteċipazzjoni ta' entitajiet legali ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati mal-Programm.

#### Artikolu 15

### Parteċipazzjoni ta' individwi

1. Żgħażaġh ta' bejn is-17 u t-30 sena jew, fil-każ ta' volontarjat taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja kif stabbilit fl-Artikolu 10, bejn is-17 u l-35 sena li jixtiequ jipparteċipaw fil-Programm għandhom jirreġistraw fil-Portal tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà.

2. Fil-mument li fih jibda l-volontarjat jew proġett ta' solidarjetà taht il-fergħa "parteċipazzjoni taż-żgħażaġh f'attivitajiet ta' solidarjetà", parteċipant għandu jkollu tal-inqas 18-il sena u ma jkollux aktar minn 30 sena. Fil-mument li fih jibda l-volontarjat taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja kif stabbilit fl-Artikolu 10, parteċipant għandu jkollu tal-inqas 18-il sena u ma jkollux aktar minn 35 sena.

#### Artikolu 16

### Inkluzjoni ta' żgħażaġh b'inqas opportunitajiet

1. Fl-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni, l-Istati Membri u l-pajjiżi terzi assoċjati mal-Programm għandhom jiżguraw li jittiehdu miżuri speċifiċi u effettivi għall-promozzjoni tal-inkluzjoni soċjali u kondizzjonijiet ta' aċċess ugwali, b'mod partikolari għall-parteċipazzjoni taż-żgħażaġh b'inqas opportunitajiet.

2. Il-Kummissjoni għandha, sad-9 ta' Diċembru 2021, tiżviluppa qafas ta' miżuri ta' inkluzjoni biex jiżdieđu r-rati ta' parteċipazzjoni fost il-persuni b'inqas opportunitajiet u gwida għall-implimentazzjoni ta' tali miżuri. Dik il-gwida għandha tiġi aġġornata kif mehtieg tul iż-żmien tal-Programm. Abbażi tal-qafas ta' miżuri ta' inkluzjoni, u b'attenzjoni partikolari għall-isfidi speċifiċi marbutin mal-aċċess għall-Programm fil-kuntesti nazzjonali, għandhom jiġu żviluppati pjanijiet ta' azzjoni għall-inkluzjoni u dawn għandhom jiffurmaw parti integrali mill-programmi ta' hidma tal-aġenziji nazzjonali. Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-implimentazzjoni ta' daww il-pjanijiet ta' azzjoni għall-inkluzjoni fuq bażi regolari.

3. Il-Kummissjoni għandha, fejn rilevanti, u filwaqt li tissalvagwardja l-ġestjoni finanzjarja tajba, tiżgura li jiġu stabbiliti miżuri ta' appoġġ finanzjarju, inkluzjoni pefinanzjament, biex tiġi ffaċilitata l-parteċipazzjoni ta' żgħażaġh b'inqas opportunitajiet fil-Programm. Il-livell ta' appoġġ għandu jkun ibbażat fuq kriterji oġġettivi.

#### Artikolu 17

### Organizzazzjonijiet parteċipanti

1. Il-Programm għandu jkun miftuħ għall-parteċipazzjoni ta' entitajiet pubbliċi jew privati, sew jekk jagħmlu qligħ u sew jekk le, u organizzazzjonijiet internazzjonali, dment li dawn ikunu rċevew tikketta tal-kwalità.

2. Il-korp ta' implimentazzjoni kompetenti tal-Programm għandu jivvaluta applikazzjoni minn entità biex issir organizzazzjoni parteċipanti abbażi tal-prinċipji ta':

(a) trattament indaqs;

(b) opportunitajiet indaqs u nondiskriminazzjoni;

(c) l-evitar tas-sostituzzjoni tal-impjeg;

(d) l-evitar ta' attivitajiet ta' hsara;

- (e) il-forniment ta' attivitajiet ta' kwalità għolja, faċilment aċċessibbli u inkluzivi b'dimensjoni ta' tagħlim li tiffoka fuq l-iżvilupp personali, soċjoedukattiv u professjonali;
- (f) arrangamenti ta' volontarjat xierqa;
- (g) ambjenti u kundizzjonijiet sikuri u diċenti, b'mekkanizmi interni għar-riżoluzzjoni tal-kunflitti biex jithares il-partecipant; u
- (h) "minghajr qligh", f'konformità mar-Regolament Finanzjarju.

Il-korp ta' implimentazzjoni kompetenti tal-Programm għandu juża l-prinċipji msemmija fl-ewwel subparagrafu biex jaccerta ruhu jekk l-attivitajiet tal-entità li qed tapplika biex issir organizzazzjoni partecipanti jissodisfawx ir-rekwiżiti u l-għanijiet tal-Programm.

3. Bħala riżultat tal-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, l-entità tista' tingħata tikketta tal-kwalità. Il-korp ta' implimentazzjoni kompetenti tal-Programm għandu jirivaluta perjodikament jekk l-entità tkomplex tikkonforma mal-kundizzjonijiet li wasslu għall-attribuzzjoni tat-tikketta ta' kwalità. Meta l-entità ma tibqax tikkonforma ma' dawg il-kundizzjonijiet li wasslu għall-ghoti tagħha, il-korp ta' implimentazzjoni kompetenti tal-Programm għandu jiehu miżuri ta' rimedju sakemm jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti tal-kwalità. F'każ ta' nuqqas kontinwu ta' konformità ma' dawg il-kundizzjonijiet u r-rekwiżiti ta' kwalità, it-tikketta tal-kwalità għandha tiġi revokata.

4. Kwalunkwe entità li tkun irċeviet tikketta tal-kwalità għandha tingħata aċċess għall-Portal tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà f'kapacità ta' ospitant, f'kapacità ta' appoġġ, jew fiż-żewġ kapacitajiet, u għandha tkun tista' tagħmel offerti ta' attivitajiet ta' solidarjetà lil kandidati rreġistrati.

5. It-tikketta tal-kwalità ma għandhiex twassal b'mod awtomatiku għal finanzjament taht il-Programm.

6. L-attivitajiet ta' solidarjetà u l-miżuri ta' kwalità u ta' appoġġ relatati offruti minn organizzazzjoni partecipanti jistgħu jirċievu finanzjament taht il-Programm jew minn sorsi oħra ta' finanzjament li ma jiddependux fuq il-baġit tal-Unjoni.

7. Għall-organizzazzjonijiet partecipanti taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja, is-sigurtà u s-sikurezza tal-voluntiera, fuq il-baži ta' valutazzjonijiet tar-riskji, għandhom ikunu prijorità.

8. Wara t-tlestija tal-attività ta' solidarjetà u jekk tintalab mill-partecipant, organizzazzjoni partecipanti għandha tipprovdi lill-partecipant b'ċertifikazzjoni li tiddikjara l-eżiti tat-tagħlim tal-attività ta' solidarjetà, u l-hiliet żviluppati matulha, bħal Youthpass jew Europass.

#### Artikolu 18

### Aċċess għall-finanzjament taht il-Programm

Kwalunkwe entità pubblika jew privata stabbilita fi Stat Membru, pajjiż jew territorju *extra*-Ewropew jew pajjiż terz assoċjat mal-Programm, kif ukoll kwalunkwe organizzazzjoni internazzjonali, tista' tapplika għal finanzjament taht il-Programm. Fil-każ tal-volontarjat kif stabbilit fl-Artikoli 7 u 10, l-organizzazzjoni partecipanti għandha, bħala prekondizzjoni, tkun kisbet tikketta tal-kwalità sabiex tirċievi finanzjament taht il-Programm. Fil-każ tal-proġetti ta' solidarjetà msemmija fl-Artikolu 8, persuni fiżiċi jistgħu wkoll japplikaw għal finanzjament fisem gruppi informali ta' partecipanti. Bħala regola ġenerali, l-applikazzjoni għal għotja għandha tiġi ppreżentata lill-aġenzija nazzjonali tal-pajjiż fejn tkun ibbazata l-entità, l-organizzazzjoni jew il-persuna fiżika.

#### KAPITOLU VII

### Programmazzjoni, monitoraġġ u evalwazzjoni

#### Artikolu 19

### Programm ta' hidma

Il-Programm għandu jiġi implimentat permezz tal-programmi ta' hidma kif imsemmi fl-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju. Il-programmi ta' hidma għandhom jagħtu indikazzjoni tal-ammont allokati għal kull azzjoni u tad-distribuzzjoni tal-fondi bejn l-Istati Membri u l-pajjiżi terzi assoċjati mal-Programm għall-azzjonijiet li jridu jiġu ġestiti permezz tal-aġenzija nazzjonali. Il-Kummissjoni għandha tadotta programmi ta' hidma permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawg l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 31.

#### Artikolu 20

### Monitoraġġ u rapportar

1. Fl-Anness huma stabbiliti indikaturi għar-rapportar dwar il-progress tal-Programm għall-kisba tal-għanijiet ġenerali u speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3.

2. Sabiex tiġi żgurata l-valutazzjoni effettiva tal-progress tal-Programm lejn il-kisba tal-ghanijiet tiegħu, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 30, biex temenda l-Anness fir-rigward tal-indikaturi, fejn jitqies mehtieġ, u biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni.

3. Is-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u tar-riżultati tal-Programm tingabar b'mod effiċjenti, effettiv, fil-hin u fil-livell xieraq ta' dettall.

Għal dak l-ghan, għandhom jiġu imposti rekwiżiti ta' rapportar proporzjonati fuq ir-riċevituri tal-fondi mill-Unjoni u, fejn xieraq, fuq l-Istati Membri.

#### Artikolu 21

#### **Evalwazzjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjonijiet fil-hin sabiex tikkontribwixxi għall-proċess ta' tehid tad-deċizzjonijiet.

2. Ladarba jkun hemm biżżejjed informazzjoni disponibbli dwar l-implimentazzjoni tal-Programm, iżda, fi kwalunkwe każ, mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni interim tal-Programm. Dik l-evalwazzjoni interim għandha tkun akkumpanjata wkoll minn evalwazzjoni finali tal-Programm tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà 2018-2020, li għandha tikkontribwixxi għall-evalwazzjoni interim. L-evalwazzjoni interim tal-Programm għandha tivvaluta l-effikaċja u l-prestazzjoni generali tal-Programm, kif ukoll it-twetiq tal-miżuri ta' inklużjoni.

3. Mingħajr preġudizzju għar-rekwiżiti stabiliti fil-Kapitolu IX u l-obbligi tal-aġenziji nazzjonali stabbiliti fl-Artikolu 24, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni, sal-31 ta' Mejju 2024, rapport dwar l-implimentazzjoni u l-impatt tal-Programm fit-territorji rispettivi tagħhom.

4. Fejn xieraq, u abbażi tal-evalwazzjoni interim, jenhtieġ li l-Kummissjoni tressaq proposta legiżlattiva biex temenda dan ir-Regolament.

5. Wara l-31 ta' Diċembru 2027, iżda, kif kwalunkwe każ, mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2031, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni finali tar-riżultati u l-impatt tal-Programm.

6. Il-Kummissjoni għandha tgħaddi kwalunkwe evalwazzjoni mwettqa taht dan l-Artikolu, inkluż l-evalwazzjoni interim, flimkien mal-osservazzjonijiet tagħha, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni.

#### KAPITOLU VIII

#### **Informazzjoni, komunikazzjoni u disseminazzjoni**

#### Artikolu 22

#### **Informazzjoni, komunikazzjoni u disseminazzjoni**

1. Ir-riċevituri tal-finanzjament mill-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-origini ta' dawk il-fondi u jiżguraw il-vizibbiltà tal-finanzjament mill-Unjoni, b'mod partikolari meta jipromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom, billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi, inkluż il-media u l-pubbliku.

2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni relatati mal-Programm, mal-azzjonijiet mehuda skont l-Programm u mar-riżultati miksuba. Ir-riżorsi finanzjarji allokatu għall-Programm għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, safejn dawk il-prijoritajiet ikunu relatati mal-ghanijiet imsemmijin fl-Artikolu 3.

3. F'kooperazzjoni mal-Kummissjoni, l-aġenziji nazzjonali għandhom jiżviluppaw strateġija konsistenti fir-rigward tas-sensibilizzazzjoni effettiva, u d-disseminazzjoni u l-isfruttament tar-riżultati ta' attivitajiet appoġġati fil-qafas tal-azzjonijiet li jiġġestixxu fil-Programm. L-aġenziji nazzjonali għandhom jassistu lill-Kummissjoni fil-kompitu generali tagħha ta' disseminazzjoni ta' informazzjoni dwar il-Programm, inkluż informazzjoni dwar azzjonijiet u attivitajiet ġestiti fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni, u r-riżultati tiegħu. L-aġenziji nazzjonali għandhom jinfurmaw lill-gruppi fil-mira rilevanti dwar l-azzjonijiet u l-attivitajiet imwettqa fil-pajjiżi rispettivi tagħhom.

4. L-organizzazzjonijiet partecipanti għandhom jużaw l-isem "Korp Ewropew ta' Solidarjetà" għall-finijiet ta' komunikazzjoni u disseminazzjoni ta' informazzjoni relatata mal-Programm.

#### KAPITOLU IX

### **Sistema ta' ġestjoni u ta' awditjar**

#### Artikolu 23

#### **Awtorità nazzjonali**

F'kull Stat Membru u pajjiż terz assoċjat mal-Programm, l-awtoritajiet nazzjonali mahtura għall-ġestjoni tal-azzjonijiet imsemmija fil-Kapitolu III tar-Regolament (UE) 2021/817 għandhom jaġixxu wkoll bħala awtoritajiet nazzjonali fil-qafas tal-Programm. L-Artikolu 26(1), (2), (6), (7), (9), (10), (11), (12), (13) u (14) tar-Regolament (UE) 2021/817 għandu japplika *mutatis mutandis* għall-awtoritajiet nazzjonali taht il-Programm.

#### Artikolu 24

#### **Aġenzija nazzjonali**

1. F'kull Stat Membru u pajjiż terz assoċjat mal-Programm, l-aġenziji nazzjonali mahtura għall-ġestjoni tal-azzjonijiet imsemmija fil-Kapitolu III tar-Regolament (UE) 2021/817 fil-pajjiżi rispettivi tagħhom għandhom jaġixxu wkoll bħala aġenziji nazzjonali fil-qafas tal-Programm. L-Artikolu 27(1) u (2) u (4) sa (8) tar-Regolament (UE) 2021/817 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-aġenziji nazzjonali taht il-Programm.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 27(2) tar-Regolament (UE) 2021/817, l-aġenzija nazzjonali għandha tkun responsabbli wkoll għall-ġestjoni tal-istadji kollha taċ-ċiklu tal-hajja ta' dawg l-azzjonijiet tal-Programm elenkati fl-atti ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament, f'konformità mal-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju.

3. Fejn aġenzija nazzjonali ma tkunx mahtura għal pajjiż terz kif imsemmi fl-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament, din għandha tiġi stabbilita f'konformità mal-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) 2021/817.

#### Artikolu 25

#### **Kummissjoni Ewropea**

1. Ir-regoli li japplikaw għar-relazzjoni bejn il-Kummissjoni u aġenzija nazzjonali għandhom jiġu stabbiliti, skont l-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) 2021/817, f'dokument bil-miktub li għandu:

- (a) jistabbilixxi l-istandards interni ta' kontroll għall-aġenzija nazzjonali kkonċernata u r-regoli għall-ġestjoni mill-aġenziji nazzjonali tal-fondi mill-Unjoni għall-appoġġ b'għotja;
- (b) jinkludi l-programm ta' hidma tal-aġenzija nazzjonali li jinkludi l-kompiti ta' ġestjoni tal-aġenzija nazzjonali li għalihom huwa pprovdut l-appoġġ mill-Unjoni; u
- (c) jispeċifika l-obbligi ta' rapportar għall-aġenzija nazzjonali.

2. Kull sena, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-fondi li ġejjin disponibbli għall-aġenzija nazzjonali:

- (a) fondi għal appoġġ b'għotja fl-Istat Membru jew il-pajjiż terz assoċjat mal-Programm ikkonċernat għal azzjonijiet tal-Programm li l-ġestjoni tagħhom tiġi fdata lill-aġenzija nazzjonali;
- (b) kontribuzzjoni finanzjarja b'appoġġ tal-kompiti ta' ġestjoni tal-aġenzija nazzjonali, li għandha tiġi stabbilita f'konformità mal-arranġamenti stabbiliti fil-punt (b) tal-Artikolu 28(3) tar-Regolament (UE) 2021/817.

3. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi r-rekwiżiti għall-programm ta' hidma tal-aġenzija nazzjonali. Il-Kummissjoni ma għandhiex tagħmel il-fondi tal-Programm disponibbli lill-aġenzija nazzjonali qabel ma tkun approvat b'mod formali l-programm ta' hidma tal-aġenzija nazzjonali.

4. Abbażi tar-rekwiżiti ta' konformità għall-aġenziji nazzjonali msemmija fl-Artikolu 26(3) tar-Regolament (UE) 2021/817, il-Kummissjoni għandha teżamina mill-ġdid is-sistemi nazzjonali ta' ġestjoni u ta' kontroll, id-dikjarazzjoni annwali ta' ġestjoni tal-aġenzija nazzjonali u l-opinjoni tal-korp indipendenti tal-awditjar dwar din, filwaqt li tqis kif xieraq l-informazzjoni pprovduta mill-awtorità nazzjonali dwar l-attivitajiet tagħha ta' monitoraġġ u ta' superviżjoni fir-rigward tal-Programm.

5. Wara li tivvaluta d-dikjarazzjoni annwali ta' ġestjoni u l-opinjoni dwarha tal-korp indipendenti tal-awditjar, il-Kummissjoni għandha tindirizza l-opinjoni u l-osservazzjonijiet tagħha lill-aġenzija nazzjonali u lill-awtorità nazzjonali.

6. Fil-każ li l-Kummissjoni ma tkunx tista' taċċetta d-dikjarazzjoni annwali ta' ġestjoni jew l-opinjoni tal-awditjar indipendenti dwarha, jew fil-każ ta' implimentazzjoni mhux sodisfaċenti mill-aġenzija nazzjonali tal-osservazzjonijiet tal-Kummissjoni, il-Kummissjoni tista' timplimenta kwalunkwe miżura ta' prekawzjoni u korrettiva meħtieġa biex tissalvagwardja l-interessi finanzjarji tal-Unjoni f'konformità mal-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 131(3) tar-Regolament Finanzjarju.

*Artikolu 26***Korp indipendenti tal-awditjar**

1. Il-korp indipendenti tal-awditjar għandu johroġ opinjoni tal-awditjar dwar id-dikjarazzjoni annwali ta' ġestjoni msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 155(1) tar-Regolament Finanzjarju. Għandha tiffirma l-bażi tal-assigurazzjoni kumplessiva skont l-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju.
2. Il-korp indipendenti tal-awditjar għandu:
  - (a) ikollu l-kompetenza professjonali meħtieġa biex jagħmel awditi tas-settur pubbliku;
  - (b) jiżgura li l-awditi tiegħu jqsu l-istandards tal-awditjar aċċettati fil-livell internazzjonali; u
  - (c) ma jkunx f'pożizzjoni ta' kunflitt ta' interess fir-rigward tal-entità ġuridika li tagħmel parti minnha l-aġenzija nazzjonali u għandu jkun indipendenti, f'termini tal-funzjonijiet tiegħu, mill-entità ġuridika li l-aġenzija nazzjonali tagħmel parti minnha.
3. Il-korp indipendenti tal-awditjar għandu jagħti lill-Kummissjoni u lir-rappreżentanti tagħha u lill-Qorti tal-Awdituri aċċess shih għad-dokumenti u għar-rapporti kollha b'appoġġ għall-opinjoni tal-awditjar li johroġ dwar id-dikjarazzjoni annwali ta' ġestjoni tal-aġenzija nazzjonali.

## KAPITOLU X

**Sistema ta' kontroll***Artikolu 27***Prinċipji tas-sistema ta' kontroll**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli għall-kontrolli ta' superviżjoni fir-rigward tal-azzjonijiet tal-Programm ġestiti mill-aġenziji nazzjonali. Għandha tistabbilixxi r-rekwiżiti minimi għall-kontrolli mill-aġenzija nazzjonali u mill-korp indipendenti tal-awditjar.
2. L-aġenziji nazzjonali għandhom ikunu responsabbli għall-kontrolli primarji tal-benefiċjarji tal-ghotjiet għall-azzjonijiet tal-Programm li jiġu f'dati lilhom. Dawk il-kontrolli għandhom jipprovdu assigurazzjoni raġonevoli li l-ghotjiet mogħtija jkunu qed jintużaw kif kien intenzjonat u f'konformità mar-regoli applikabbli tal-Unjoni.
3. Fir-rigward tal-fondi tal-Programm ittrasferiti lill-aġenziji nazzjonali, il-Kummissjoni għandha tiżgura koordinazzjoni xierqa tal-kontrolli tagħha mal-awtoritajiet nazzjonali u l-aġenziji nazzjonali abbażi tal-prinċipju ta' awditu wiehed u wara li ssir analiżi bbażata fuq ir-riskju. Dan il-paragrafu ma għandux japplika għall-investigazzjonijiet imwettqa mill-OLAF.

*Artikolu 28***Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni**

Meta pajjiż terz jippartecipa fil-Programm permezz ta' deċiżjoni adottata skont ftehim internazzjonali jew abbażi ta' kwalunkwe strument legali iehor, il-pajjiż terz għandu jagħti d-drittijiet neċessarji u l-aċċess meħtieġ lill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli, lill-OLAF u lill-Qorti tal-Awdituri biex jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv. Fil-każ tal-OLAF, dawn id-drittijiet għandhom jinkludu d-dritt li jwettaq investigazzjonijiet, inkluż verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, kif previst fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013.

## KAPITOLU XI

**Komplementarjetà***Artikolu 29***Komplementarjetà tal-azzjoni tal-Unjoni**

1. L-azzjonijiet tal-Programm għandhom ikunu konsistenti u komplementari mal-politiki, l-istrumenti u l-programmi rilevanti fil-livell tal-Unjoni, b'mod partikolari l-programm Erasmus+, kif ukoll man-networks eżistenti fil-livell tal-Unjoni li huma rilevanti għall-attivitajiet tal-Programm.
2. L-azzjonijiet tal-Programm għandhom ukoll ikunu konsistenti u komplementari mal-politiki, il-programmi u l-istrumenti rilevanti fil-livell nazzjonali fl-Istati Membri u l-pajjiżi terzi assoċjati mal-Programm. Għal dak l-ghan, il-Kummissjoni, l-awtoritajiet nazzjonali u l-aġenziji nazzjonali għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar skemi u prijoritajiet nazzjonali eżistenti relatati mas-solidarjetà u ż-żgħażaġh, minn naha, u azzjonijiet taht il-Programm, min-naha l-oħra, bl-ghan li jibnu fuq il-bażi ta' prattiki tajba rilevanti u jiksbu effiċjenza u effettività.
3. Il-volontarjat kif stabbilit fl-Artikolu 10 għandu, b'mod partikolari, ikun konsistenti u komplementari ma' oqsma oħra ta' azzjoni esterna tal-Unjoni, b'mod partikolari l-politika tal-għajnuna umanitarja, il-politika tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp, il-politika tat-tkabbir, il-politika tal-veċinat u l-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili.

4. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni taht il-Programm, tista' tirċievi wkoll kontribuzzjoni minn programm ieħor tal-Unjoni, dment li l-kontribuzzjonijiet ma jkopru l-istess kostijiet. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti għall-azzjoni. Il-finanzjament kumulattiv ma għandux jaqbeż it-total ta' kostijiet eliġibbli għall-azzjoni. L-appoġġ mill-programmi differenti tal-Unjoni jista' jiġi kkalkolat fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

5. Proposti għal proġetti jistgħu jirċievu appoġġ mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali jew mill-Fond Soċjali Ewropew Plus, f'konformità mal-Artikolu 73(4) tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni għall-2021-2027, fejn ikunu ngħataw tikketta b'Siġill ta' Eċċellenza taht il-Programm permezz ta' konformità mal-kondizzjonijiet kumulattivi li ġejjin:

- (a) ikunu ġew ivvalutati f'sejha għal proposti skont il-Programm;
- (b) ikunu konformi mar-reqwiziti minimi ta' kwalità ta' dik is-sejha għal proposti; u
- (c) ma jistgħux jiġu ffinanzjati fil-qafas ta' dik is-sejha għal proposti minhabba limitazzjonijiet baġitarji.

## KAPITOLU XII

### **Dispożizzjonijiet tranżitorji u finali**

#### *Artikolu 30*

#### **Eżerċizzju tad-delega**

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 20 għandha tingħata lill-Kummissjoni għat-tul ta' żmien tal-Programm.
3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 20 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-seħħ.
4. Qabel ma tadotta l-att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interstituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 20 għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jnjoġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

#### *Artikolu 31*

#### **Proċedura ta' kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġġuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

#### *Artikolu 32*

#### **Thassir**

Ir-Regolamenti (UE) 2018/1475 uu (UE) Nru 375/2014 huma mhassra b'effett mill-1 ta' Jannar 2021.

#### *Artikolu 33*

#### **Dispożizzjonijiet tranżitorji**

1. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa t-tkomplija jew il-modifika tal-azzjonijiet li nbdeu skont ir-Regolament (UE) 2018/1475 jew (UE) Nru 375/2014, li għandhom ikomplu japplikaw għal daww l-azzjonijiet sal-gheluw tagħhom.
2. Il-pakkett finanzjarju għall-Programm jista' jkopri wkoll l-ispejjeż tal-assistenza teknika u amministrattiva meħtieġa biex tiġi żgurata t-tranzizzjoni bejn il-Programm u l-miżuri adottati skont ir-Regolament (UE) 2018/1475 jew (UE) Nru 375/2014.

3. Fkonformità mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju, u b'deroga mill-Artikolu 193(4) ta' dak ir-Regolament, f'każijiet debitament ġustifikati speċifikati fid-deċiżjoni ta' finanzjament, l-attivitajiet appoġġati taht dan ir-Regolament u l-kostijiet sottostanti li tnefqu fl-2021 jistgħu jiġu kkunsidrati eliġibbli mill-1 ta' Jannar 2021, anke jekk dawk l-attivitajiet ġew implimentati u dawk il-kostijiet intefqu qabel ma ġiet ipprezentata l-applikazzjoni għall-ġhotja.

4. Jekk mehtieg, l-appropriazzjonijiet jistgħu jiddaħhlu fil-baġit tal-Unjoni lil hinn mill-2027 biex ikopru l-ispejjeż previsti fl-Artikolu 11(3) sabiex jippermettu l-ġestjoni ta' azzjonijiet u attivitajiet li ma jitlestewx sal-31 ta' Diċembru 2027.

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw, fil-livell nazzjonali, it-tranzizzjoni bla xkiel bejn l-azzjonijiet implimentati taht il-Programm tal-Korp Ewropew ta' Solidarjeta' 2018-2020 u dawk implimentati taht il-Programm.

*Artikolu 34*

**Dhul fis-seħh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Mejju 2021.

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

D.M. SASSOLI

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

A.P. ZACARIAS

—

## ANNEX

Il-kejl tal-indikaturi kwantitattivi għandu jkun diżaggregat, fejn xieraq, skont il-pajjiż, l-ambjent professjonali, il-livell ta' kisba edukattiva, il-ġeneru, u t-tip ta' azzjoni u attività.

L-oqsma li ġejjin iridu jiġu ssorveljati:

- (a) in-numru ta' parteċipanti f'attivitajiet ta' solidarjetà;
  - (b) is-sehem ta' parteċipanti b'inqas opportunitajiet;
  - (c) in-numru ta' organizzazzjonijiet li għandhom tikketta tal-kwalità;
  - (d) in-numru ta' parteċipanti li huma żgħażaġh b'inqas opportunitajiet;
  - (e) is-sehem ta' parteċipanti li jirrapportaw eżiti tat-tagħlim pożittivi;
  - (f) is-sehem ta' parteċipanti li l-eżiti tat-tagħlim tagħhom ikunu ġew dokumentati permezz ta' għodda ta' trasparenza u rikonoxximent tal-Unjoni bħal Youthpass, Europass jew għodda nazzjonali;
  - (g) ir-rata ta' sodisfazzjon ġenerali tal-parteeipanti fir-rigward tal-kwalità tal-attivitajiet;
  - (h) is-sehem ta' attivitajiet li jindirizzaw l-għanijiet klimatiċi;
  - (i) il-livell ta' sodisfazzjon tal-voluntiera mibghuta jaħdmu fil-qasam tal-ghajnuna umanitarja u tal-organizzazzjonijiet parteċipanti fir-rigward tal-kontribuzzjoni umanitarja effettiva tal-attivitajiet fuq il-post;
  - (j) l-għadd ta' attivitajiet fil-pajjiżi terzi li jikkontribwixxu għat-tishih tal-atturi lokali u l-komunitajiet lokali u jikkomplementaw il-volontarjat taht il-Korp Volontarju Ewropew ta' Ghajnuna Umanitarja.
-









ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
L-2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**